

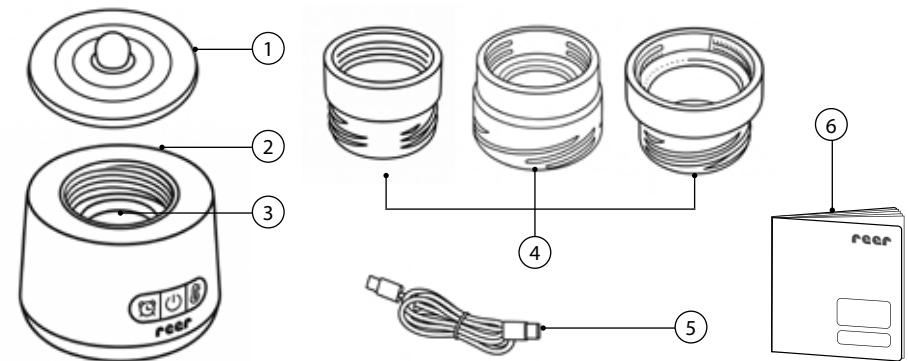
- DE** Heat2Go Babykostwärmer
Gebrauchsanleitung // Art.Nr.: 33060
- GB** Heat2Go Baby bottle and food warmer
Instruction manual // Art. no.: 33060
- FR** Heat2Go Chauffe-biberon
Mode d'emploi // Réf.: 33060
- IT** Heat2Go Scaldavivande per bebè
Istruzioni per l'uso // Art. N.: 33060
- ES** Heat2Go Calentador de comida para bebés
Instrucciones de uso // N° d'art.: 33060
- NL** Heat2Go Babyvoedingverwarmer
Gebruiksaanwijzing // Art.nr.: 33060
- DK** Heat2Go Sutteflaske- og madvarmeren
Brugsvejledning // Varenr.: 33060
- CZ** Heat2Go Ohříváč kojeneckých lahví a dětské výživy
Návod k použití // Číslo výrobku: 33060
- NO** Heat2Go Tåteflaske- og matvarmeren
Bruksanvisning // Varenr.: 33060
- SE** Heat2Go Nappflaska- och matvärmaren
Bruksanvisning // Art.nr.: 33060
- RO** Heat2Go Încălzitorul de biberoane și hrană
Manual de utilizare // Nr. articol: 33060
- EE** Heat2Go Beebitoidu soojendaja
Kasutusjuhend // Ese nr.: 33060
- SK** Heat2Go Ohrievač dojčenských fliaš a mlieka
Návod na použitie // Číslo výrobku: 33060
- PL** Heat2Go Podgrzewacza do butelek i żywności
Instrukcja obsługi // Artykuł numer.: 33060
- AL** Heat2Go Ngrohës i ushqimit për fëmijë
Manuali i udhëzimeve
Artikulli nr.: 33060
- BG** Heat2Go Уреда за затопяване на бебешки шишета и храна
Ръководство за употреба //
Артикулен номер: 33060
- GR** Heat2Go θερμαντήρας μπιπτερό και φαγητού
Εγχειρίδιο οδηγιών //
Κωδικός είδους 33060
- AR** Heat2Go جهاز تسخين طعام الأطفال 33060
تعليمات الاستخدام // رقم المنتج: 33060

DE	Heat2Go Babykostwärmer Gebrauchsanleitung	Seite 03 bis 09
GB	Heat2Go Baby bottle and food warmer Instruction manual	page 10 to 16
FR	Heat2Go Chauffe-biberon Mode d'emploi	page 17 á 23
IT	Heat2Go Scaldavivande per bebè Istruzioni per l'uso	pagina 24 a 30
ES	Heat2Go Calentador de comida para bebés Instrucciones de uso	página 31 a 37
NL	Heat2Go Babyvoedingverwarmer Gebruiksaanwijzing	pagina 38 tot 44
DK	Heat2Go Sutteflaske- og madvarmeren Brugsvejledning	side fra 45 til 51
CZ	Heat2Go Ohříváč kojeneckých lahví a dětské výživy Návod k použití	strana 52 až 58
NO	Heat2Go Tåteflaske- og matvarmeren Bruksanvisning	side fra 59 til 65
SE	Heat2Go Nappflaska- och matvärmaren Bruksanvisning	side från 66 till 72
RO	Heat2Go Încălzitorul de biberoane și hrană Manual de utilizare	pagina 73 până la 79
EE	Heat2Go Beebitoidu soojendaja Kasutusjuhend	lehekülg 80 kuni 86
SK	Heat2Go Ohrievač dojčenských fliaš a mlieka Návod na použitie	strana 87 až 93
PL	Heat2Go Podgrzewaczka do butelek i żywności Instrukcja obsługi	strona 94 do 100
AL	Heat2Go Ngrohës i ushqimit për fëmijë Manuali i udhëzimeve	faqe 101 deri në 107
BG	Heat2Go Уреда за затопяване на бебешки шишета и храна Ръководство за употреба	Страница 108 до 114
GR	Heat2Go θερμαντήρας μπιμπερό και φαγητού Εγχειρίδιο οδηγιών	Από σελίδα 115 έως 121
AR	Heat2Go جهاز تسخين طعام الأطفال تعليمات الاستخدام	الصفحة 122 إلى 128

Heat2Go Babykostwärmer

Vielen Dank, dass Du Dich für den reer Heat2Go Babykostwärmer entschieden hast. Der Heat2Go Babykostwärmer von reer ermöglicht Dir und Deinem Kind eine schnelle und einfache Zubereitung von Fläschchen. Mit verschiedenen Temperatureinstellungen wird das Fläschchen auf die optimale Temperatur erwärmt und behält dank der integrierten Warmhaltefunktion alle wertvollen Nährstoffe. Der wiederaufladbare Akku mit USB-C-Anschluss bietet Dir mehr Flexibilität und weniger Aufwand, wenn Du mit Deinem Baby unterwegs bist. Für eine sorgenfreie Nutzung sind zusätzlich drei Flaschenadapter im Lieferumfang enthalten. Mit unserem Babykostwärmer ist das Füttern zu Hause oder unterwegs flexibel und stressfrei! Bitte nimm Dir ein paar Minuten Zeit, um die Sicherheitshinweise sorgfältig durchzulesen und bewahre die Gebrauchsanweisung an einem sicheren Ort auf, damit Du später darauf zurückgreifen kannst.

Lieferumfang



- | | | | |
|---|--|---|---------------------|
| 1 | Deckel | 4 | 3 Adapter |
| 2 | Flaschenwärmer | 5 | USB-C-Gewebekabel |
| 3 | Dichtungsring für Heizplatte
(im Lieferumfang enthalten und eingesetzt) | 6 | Bedienungsanleitung |

Technische Daten / Batterie

Typ:	DLP-21700
Chemisches System:	Lithium-ion
Nennspannung:	7,4 V
Kapazität:	4500mAh
Hersteller:	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
Anschrift:	No.101,A1 Building, No.1, Julong Road, XiangyangIndustrial Park, Shigu Community, Tangxia-Town,Dongguan, Guangdong,China

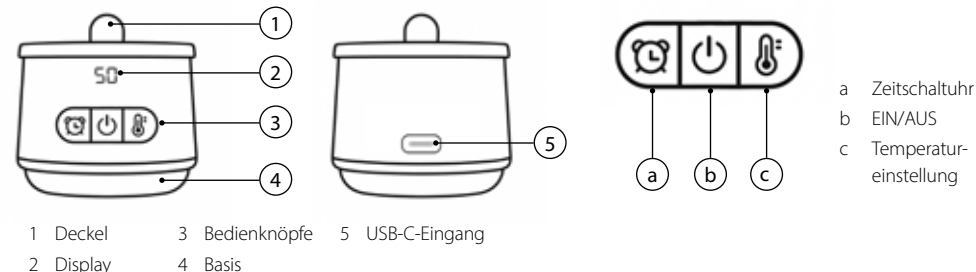
Allgemeine Sicherheitshinweise

- Ließ Dir vor der Verwendung des Geräts die Bedienungsanleitung durch. Sie enthält wichtige Informationen zur Einrichtung und Verwendung des Geräts. Diese Sicherheitshinweise müssen beachtet werden.
- Lasse keine Kinder während der Benutzung in die Nähe des Geräts, um Unfälle wie Verbrennungen zu vermeiden.
- Schalte das Gerät bei Nichtbenutzen aus und trenne es vom Stromnetz.
- Kinder sollen nicht mit diesem Gerät spielen. Bewahre das Gerät sowie das Ladekabel an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf. Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund ihrer körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder mangelnden Kenntnisse nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, sollten solche Geräte nicht ohne Aufsicht oder Anleitung durch eine verantwortliche Person benutzen.
- Das Ladekabel darf nicht verknotet oder zusammengebunden werden, um ein Stolpern über das Ladekabel zu vermeiden. Bitte hänge es nicht an die Kante eines Tisches oder Schrankes.
- Tauche die Basis zum Reinigen nicht in das Wasser.
- Berühre während des Betriebs die wärmeleitende Edelstahlscheibe nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise zur Installation und Betrieb

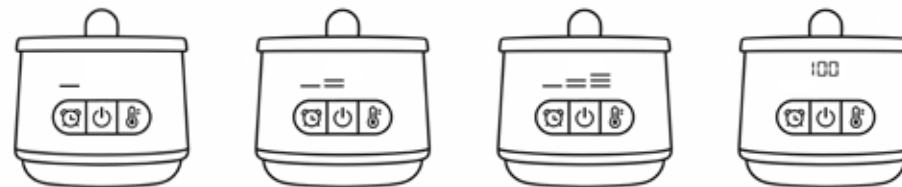
- Entferne vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und unbenutzten Komponenten, damit Dein Kind sich nicht verletzen oder etwas verschlucken kann.
- Überprüfe das Gerät vor jedem Gebrauch auf offensichtliche Schäden. Verwende dieses Gerät nicht, wenn Du einen Schaden festgestellt hast.
- Verwende das Gerät immer auf einer ebenen, hitzebeständigen Oberfläche.
- Dieses Produkt verfügt über einen eingebauten wiederaufladbaren Polymer-Akku. Die Verwendung in Umgebungen mit starker statischer Elektrizität oder Magnetfeldern sowie die Verwendung in Mikrowellenherden oder Sterilisatoren stellt ein Sicherheitsrisiko dar.
- Milch sollte nicht über einen längeren Zeitraum erhitzt und warmgehalten werden. Es wird empfohlen, eine halbe Stunde nicht zu überschreiten, um die Zerstörung oder Verschlechterung der Nährstoffe in der Milch zu verhindern, was der Gesundheit des Babys abträglich ist.
- Die in dieser Anleitung angegebene Aufwärmzeit ist ein Referenzwert für die Aufwärmzeit unter bestimmten Bedingungen. Die tatsächliche Aufwärmzeit wird von mehreren Faktoren beeinflusst, wie z. B. der Umgebungstemperatur, dem Material der Flasche, der Ausgangstemperatur der Flüssigkeit und der Flüssigkeitsmenge.
- Die Umgebungstemperatur sollte bei der Verwendung dieses Produkts zwischen 10- 35 °C liegen.
- Wärme die Flüssigkeit auf den gewünschten Wert auf und überprüfe vor dem Füttern des Babys, ob die Temperatur des Getränks angemessen ist, indem es vorher auf dem Handrücken getestet wird.

Gerätebeschreibung

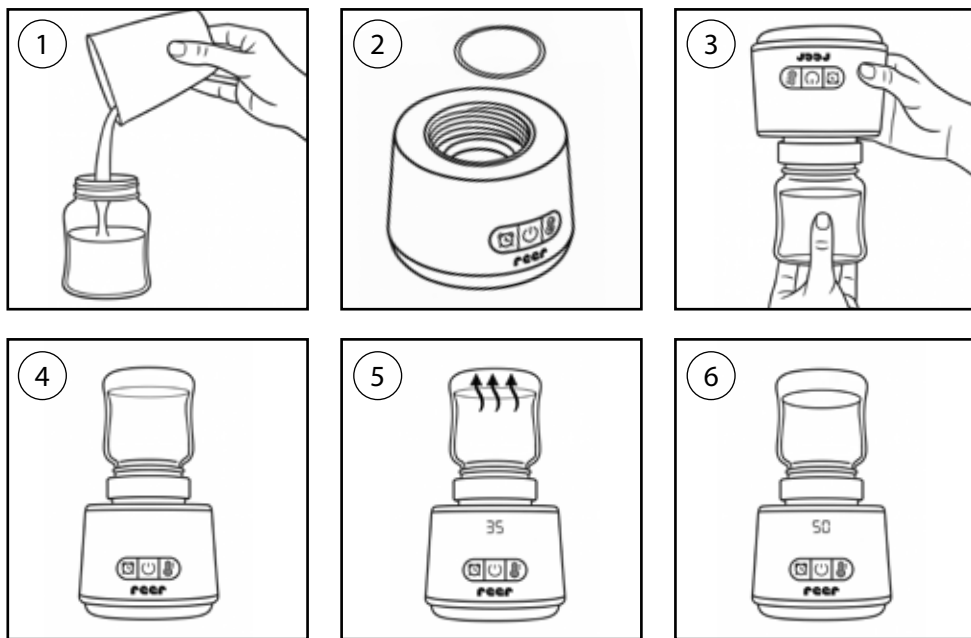



Aufladen des Akkus und Anzeige

Schließe das USB-C-Kabel an das Ladegerät (Eingang 5 V, 2 A) sowie an den USB-C-Eingang des Babykostwärmers an. Der Akkuladestand wird auf dem Display durch digitale Linien angezeigt, bei vollständiger Aufladung erscheint auf der Anzeige „100“. **Es wird empfohlen, das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen.**



- Drücke während des Ladevorgangs kurz die Ein-/Aus-Taste (b), um den aktuellen Ladezustand des Akkus auf dem Display anzuzeigen (20 / 40 / 60 / 80 / 100).
- Akkustand von 40%: das Gerät kann auch im Ladezustand in Betrieb genommen werden.
- Akkustand von 20%: wird ein Akkustand während des Betriebs von 20% erreicht, ertönt ein Signalton, als Erinnerung zum Aufladen des Geräts.
- Akkustand von 0%: das Display zeigt „LO“ an. Das Gerät schaltet sich automatisch ab.
- Die Ladezeit beträgt bei normaler Raumtemperatur (Stromversorgung 5 V, 2 A) etwa 4 Stunden.
- Wenn sich weniger als 20 ml Flüssigkeit in der Flasche befinden oder sie leer ist, schaltet sich das Gerät automatisch ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.



- Wähle die richtige Flasche oder den richtigen Adapter für die Babyflasche für das Gerät aus.
- Gieße das Wasser oder die Milch in die Babyflasche (1).
- Stelle sicher, dass der Silikon-Dichtungsring korrekt (das kleine Ohr am Ring muss nach oben zeigen) in der Nut der Heizplatte positioniert ist (2).
- Setze den Flaschenadapter ein und stelle den Flaschenwärmer auf den Kopf um die Babyflasche einzusetzen (3). Schraube die Flasche in den Adapter.
- Stelle den Flaschenwärmer mit der aufgesetzten Babyflasche auf den Kopf, überprüfe, ob etwas ausläuft und setze ihn gegebenenfalls erneut auf (4).
- Einschalten: Drücke die Ein-/Aus-Taste (b) und halte sie 3 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt einzuschalten. Es wird die zuletzt eingestellte Temperatur angezeigt (5). Drücke die Taste zur Temperatureinstellung (c), um die gewünschte Temperatur einzustellen (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C).
- Das Display blinkt 5 Sekunden lang und zeigt dann die aktuelle Temperatur an. Das Gerät beginnt mit dem Erwärmen.
- Um eine gleichmäßige Erwärmung der Milch/des Wassers zu gewährleisten, wird empfohlen, das Gerät während des Erwärmungsvorgangs zusammen mit der Flasche umzudrehen und leicht zu schütteln, ohne die Flasche aus dem Flaschenwärmer zu nehmen, damit der Inhalt gleichmäßig erwärmt wird.
- Wenn das Wasser/die Milch die eingestellte Temperatur erreicht hat, ertönt ein Signalton. Anschließend hält der Wärmer die Temperatur automatisch auf dem eingestellten Wert (6).
- Während des Einstellens der konstanten Temperatur (während des Blinkens) kannst du durch Klicken die Zeitschaltuhr-Taste (a)  in den Reservierungsmodus wechseln.
- Ausschalten: Halte die Ein-/Aus-Taste (b) 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Referenzwerte für die Aufwärmzeit

Die in der folgenden Tabelle angegebenen Zeiten basieren auf einem vollständig aufgeladenen Akku. Die tatsächliche Aufwärmzeit hängt von verschiedenen Umgebungstemperaturen sowie weiteren Faktoren ab. Diese Tabelle dient nur als Referenz.

Aufwärmzeit bei Raumtemperatur ca. 24 °C			
Milchmenge (ml)	Flaschentyp	Anfängliche Milchttemperatur	Erreichen einer Milchttemperatur von 37 °C
60	Kunststoff	20 °C	ca. 02:40 Min.
180	Kunststoff	20 °C	ca. 05:15 Min.

Aufwärmzeit bei Raumtemperatur ca. 24 °C			
Milchmenge (ml)	Flaschentyp	Anfängliche Milchttemperatur	Erreichen einer Milchttemperatur von 37 °C
60	Glas	20 °C	ca. 02:30 Min.
180	Glas	20 °C	ca. 05:20 Min.

Auswahl an Babyflaschenadaptern

Kein Adapter	• Philips AVENT	Gilt sowohl für Kunststoff- als auch für Glasflaschen
Adapter 1	• babylove by dm (schmale Öffnung) • Medela (schmale Flaschenöffnung) • NIP (schmale Flaschenöffnung)	Gilt sowohl für Kunststoff- als auch für Glasflaschen
Adapter 2	• babylove by dm (weite Öffnung) • MAM (alle Modelle) • Lansinoh (alle Modelle) • NIP Cherry Green	Gilt sowohl für Kunststoff- als auch für Glasflaschen
Adapter 3	• NUK First Choice	Gilt sowohl für Kunststoff- als auch für Glasflaschen

Fehlerbehebung

Probleme	Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	1. Drücke die Ein-/Aus-Taste, um sicherzustellen, dass auf dem Display LO/20/40/60/80/100 angezeigt wird. Ein schwarzer Bildschirm oder LO bedeutet, dass der Akku leer ist. 2. Lade das Gerät auf und prüfe, ob die „Batteriestufe“ auf dem Display angezeigt wird und zyklisch blinkt.
Das Gerät lässt sich nicht laden.	Überprüfe, ob das Ladegerät, das Ladekabel oder die Steckdose beschädigt sind.
Das Gerät zeigt eine Fehlermeldung.	Zeigt das Display „E1“ oder „E2“ an, ist der Sensor defekt. Bitte melde dich innerhalb der Garantie, um das Gerät reparieren zu lassen.

1. Halten die Ein/Aus-Taste (b)2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät nach Gebrauch auszuschalten. Ziehe das USB-C-Ladekabel ab und decke den USB-C-Anschluss ab.
2. Entferne die Rückstände in der Heizkammer mit einem feuchten Tuch. Vorsicht - Die Heizplatte kann noch warm/heiß sein.
3. Achte während des Reinigungsvorgangs darauf, den Silikondichtungsring zu reinigen und zu trocknen. Baue das Gerät erst zusammen, wenn alle Teile trocken sind, um eine Bakterienbildung zu vermeiden.

Achtung! Tauche das Gerät zur Reinigung nicht in Wasser. Sterilisiere die Dichtungen nicht mit Dampf.

Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Nach § 10 Absatz 1 ElektroG sind Besitzer von Altgeräten verpflichtet, diese an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen Geräten abzugeben. Bitte frage bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle. Nach § 17 Absatz 1 und 2 ElektroG sind Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 qm sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 qm verpflichtet,

- a) bei Abgabe eines neuen Gerätes das entsprechende Altgerät kostenlos zurückzunehmen
- b) kleine Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, generell kostenlos zurückzunehmen, allerdings beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart

Batterien und Akkus müssen vor der Abgabe aus dem Gerät entnommen werden, sofern dies zerstörungsfrei möglich ist, und gesondert an einer Sammelstelle für Batterien und Akkus abgegeben werden. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist auf diese Pflichten hin.

Häufig gestellte Fragen und Antworten

Häufige Probleme	Wartungsmethode
Kann das Produkt die Wärme über Nacht halten?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Es wird empfohlen, die Milch nicht länger als eine halbe Stunde warm zu halten, da längere Zeiträume, die für die Gesundheit des Babys wichtigen Nährstoffe zerstören. 2. Wenn du Wasser über Nacht warmhalten möchtest, empfehlen wir, den Flaschenwärmer mit dem Ladekabel verbunden zu lassen.
Was ist die beste Wassertemperatur für das Baby zum Trinken?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zum Anrühren von Proteinpulver/Probiotika liegt sie zwischen 37-45°C. 2. Zum Anrühren von Milchpulver liegt sie zwischen 37-45°C.
Warum ist die Aufwärmzeit je nach Raumtemperatur unterschiedlich?	Je niedriger die Umgebungstemperatur, desto niedriger die Ausgangstemperatur und desto länger die Aufwärmzeit. Umgekehrt gilt: Je höher die Umgebungstemperatur, desto kürzer die Aufwärmzeit.
Kann ich das Produkt während des Ladevorgangs zum Erwärmen verwenden?	Die Aufwärmfunktion kann während des Ladevorgangs normal verwendet werden, aber stelle sicher, dass der Ladezustand nicht unter 40% liegt. Das soll verhindern, dass sich das Gerät ausschaltet, bevor die eingestellte Temperatur erreicht ist.
Wie lange hält der Akku?	Der Akku hält etwa 8 Stunden. Es hängt von der Menge der zu erhitzende Flüssigkeit und der gewählten Temperatur ab.

Garantie

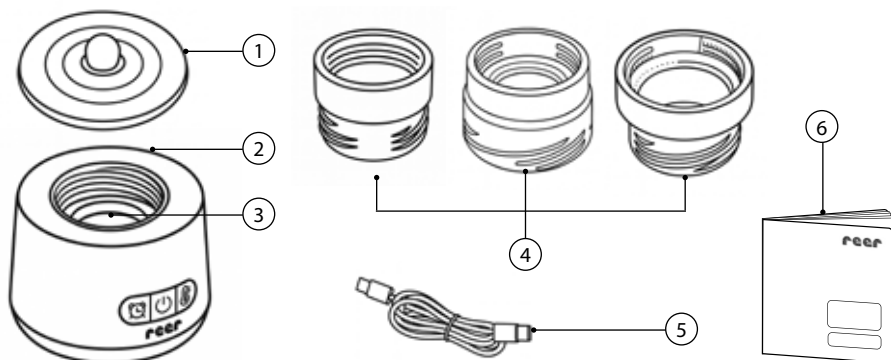
Bitte bewahre den Kaufbeleg, die Gebrauchsanweisung und die Artikelnummer auf. Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Gewährleistungszusagen sind ausschließlich mit dem Händler zu regeln. Alle technischen Daten, Informationen und Eigenschaften des in diesem Dokument beschriebenen Produkts wurden nach bestem Wissen zusammengestellt und entsprechen dem Stand zum Zeitpunkt der Veröffentlichung. Die von reer bereitgestellten Informationen sollten korrekt und zuverlässig sein. Dennoch übernimmt die Firma reer keine Haftung für mögliche Fehler in diesem Dokument und behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an der Produktgestaltung oder den Spezifikationen vorzunehmen. Die Vervielfältigung und Verbreitung von Informationen aus diesem urheberrechtlich geschützten Werk in jeglicher Form oder mit jeglichen Mitteln, grafisch, elektronisch oder mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen auf Band oder Speichern in einem Abrufsystem, auch auszugsweise, bedarf der vorherigen schriftlichen Zustimmung der Firma reer.

Heat2Go Baby bottle and food warmer

GB

Thank you for choosing the Heat2Go baby bottle and food warmer from reer. The Heat2Go baby bottle and food warmer from reer allows you and your child to prepare bottles quickly and easily. With various temperature settings, the bottle is heated to the optimum temperature and retains all the valuable nutrients thanks to the integrated keep-warm function. The rechargeable battery with USB-C connection offers you more flexibility with less effort when travelling with your baby. Three bottle adapters are also included for flexibility and ease of use. With our baby bottle and food warmer, feeding at home or on the go is flexible and stress-free! Please take a few minutes to read the safety instructions carefully and keep the instructions for use in a safe place so that you can refer to them later.

Included in delivery



- | | | | |
|---|---|---|------------------------|
| 1 | Lid | 4 | 3 Adapters |
| 2 | Bottle warmers | 5 | USB-C fabric cable |
| 3 | Sealing ring for heating plate
(included in delivery and inserted) | 6 | Operating instructions |

Technical data / battery

Type:	DLP-21700
Chemical system:	Lithium-ion
Nominal voltage:	7,4V
Capacity:	4500mAh
Manufacturer:	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
Address:	No.101,A1 Building, No.1, Julong Road, XiangyangIndustrial Park, Shigu Community, Tangxia-Town,Dongguan, Guangdong,China

General safety instructions

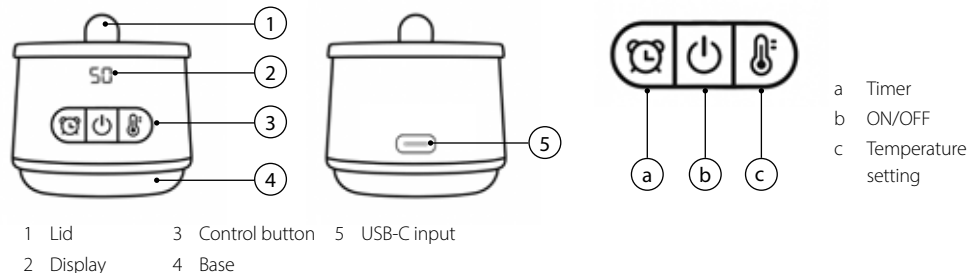
- Read the operating instructions before using the appliance. It contains important information on setting up and using the appliance. These safety instructions must be observed.
- Do not allow children near the appliance during use to avoid accidents such as burns.
- Switch off the appliance when not in use and disconnect it from the power supply.
- Children should not play with this appliance. Keep the appliance and the charging cable in a place that is inaccessible to children. Persons (including children) who are unable to use the appliance safely due to their physical, sensory or mental capabilities, or their inexperience or lack of knowledge, should not use such appliances without supervision or instruction by a responsible person.
- The charging cable must not be knotted or tied together to avoid tripping over the charging cable. Please do not hang it on the edge of a table or cupboard.
- Do not immerse the base in water for cleaning.
- Do not touch the heat-conducting stainless steel plate during operation to avoid burns.

Safety instructions for installation and operation

- Remove all packaging materials and unused components before first use so that your child cannot injure themselves or swallow anything.
- Check the appliance for obvious damage before each use. Do not use this appliance if you have noticed any damage.
- This product has an built-in rechargeable polymer battery. Use in environments with strong static electricity or magnetic fields, including use in microwave ovens or sterilisers, represents a safety risk.
- Milk should not be heated and kept warm for long periods of time. It is recommended not to exceed half an hour, to prevent the destruction or deterioration of the nutrients in the milk, which would then be detrimental to the baby's health.
- The warm-up time specified in these instructions is a reference value for the warm-up time under certain conditions. The actual warm-up time is influenced by several factors, such as the ambient temperature, the material of the bottle, the initial temperature of the liquid and the amount of liquid.
- The ambient temperature should be between 10-35°C when using this product.
- Heat the liquid to the desired temperature and check that the temperature of the drink is appropriate before feeding the baby by testing it on the back of your hand.

Appliance description

GB



Charging the battery and display

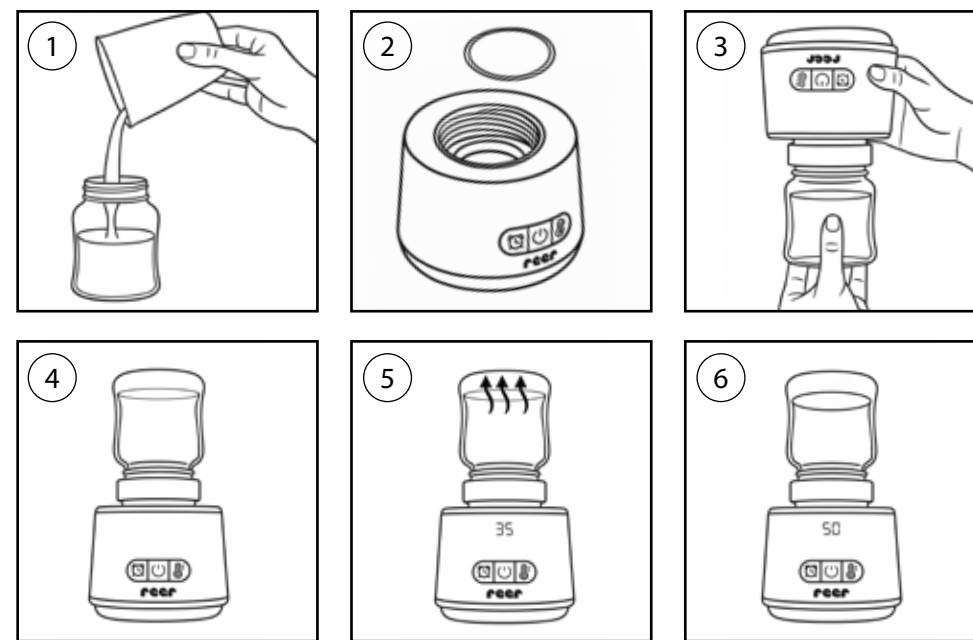
Connect the USB-C cable to the charger (input 5 V, 2 A) and to the USB-C input of the baby bottle and food warmer. The battery charge level is indicated on the display by digital lines; when fully charged, „100“ appears on the display. **It is recommended that you fully charge the appliance before using it for the first time.**




- During the charging process, briefly press the On/Off button (b) to show the current charge status of the battery on the display (20 / 40 / 60 / 80 / 100).
- Battery level of 40%: the appliance can also be used while charging.
- Battery level of 20%: if a battery level of 20% is reached while in use, a signal tone sounds as a reminder to switch off the appliance. Charging the appliance.
- Battery level of 0%: the display shows „LO“. The appliance switches off automatically.
- Charging time at normal room temperature (power supply 5 V, 2 A) is approx. 4 hours.
- If there is less than 20 ml of liquid in the bottle or if it is empty, the appliance switches off automatically to avoid overheating.

Operation

GB



- Select the correct bottle or baby bottle adapter for the appliance.
- Pour the water or milk into the baby bottle (1).
- Make sure that the silicone sealing ring is positioned correctly (the small ear on the ring must point upwards) in the groove of the heating plate (2).
- Insert the bottle adapter and turn the bottle warmer upside down to insert the baby bottle (3). Screw the bottle into the adapter.
- Turn the bottle warmer with the baby bottle in it upside down, check for leaks and re-position it if necessary (4).
- Switch on: press and hold the On/Off button (b) for 3 seconds to switch the product on. It will display the most recently set temperature (5). Press the temperature setting button (c) to set the desired temperature. (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C).
- The display flashes for 5 seconds and then shows the current temperature. The appliance starts to heat up.
- To ensure that the milk/water is heated evenly, it is recommended that the appliance is turned over, together with the bottle, during the heating process and shaken gently without taking the bottle out of the bottle warmer, so that the contents are warmed evenly.
- When the water/milk has reached the set temperature, an acoustic signal sounds. The warmer then keeps the temperature automatically at the set value (6).
- While setting the constant temperature (during flashing), you can switch to timer mode by clicking the timer button (a) .
- Switch off: press and hold the On/Off button (b) for 2 seconds to switch off the appliance.

Reference values for the warm-up time

The times given in the following table are based on a fully charged battery. The actual warm-up time depends on various ambient temperatures and other factors. This table serves only as a reference.

Warm-up time at room temperature approx. 24 °C			
Milk quantity (ml)	Bottle type	Initial milk temperature	Reaching a milk temperature of 37°C
60	Plastic	20 °C	approx. 02.40 min.
180	Plastic	20 °C	approx. 05.15 min.

Warm-up time at room temperature approx. 24 °C			
Milk quantity (ml)	Bottle type	Initial milk temperature	Reaching a milk temperature of 37°C
60	Glass	20 °C	approx. 02.30 min.
180	Glass	20 °C	approx. 05.20 min.

Selection of baby bottle adapters

No adapter	• Philips AVENT	Applies to both plastic and glass bottles
Adapter 1	• babylove by dm (narrow opening) • Medela (narrow opening) • NIP (narrow opening)	Applies to both plastic and glass bottles
Adapter 2	• babylove by dm (wide opening) • MAM (all models) • Lansinoh (all models) • NIP Cherry Green	Applies to both plastic and glass bottles
Adapter 3	• NUK First Choice	Applies to both plastic and glass bottles

Troubleshooting

Problems	Solution
The appliance cannot be switched on.	1. Press the on/off button to ensure that the display shows LO/20/40/60/80/100. A black screen or LO means that the battery is empty. 2. Charge the appliance and check whether the „battery level“ is shown on the display and blinks.
The appliance cannot be charged.	Check whether the charger, charging cable or socket are damaged.
The appliance displays an error message.	If the display shows, „E1“ or „E2“, the sensor is defective. Please contact us within the warranty period to have the appliance repaired.

Cleaning

1. Press and hold the on/off button (b) for 2 seconds to switch off the appliance after use. Unplug the USB-C charging cable and close the USB-C port.
2. Remove any residue in the heating chamber with a damp cloth. Caution – the heating plate may still be warm/hot.
3. During the cleaning process, make sure to clean and dry the silicone sealing ring. Only put the appliance back together once all parts are completely dry, to prevent bacteria from forming.

Caution! Do not immerse the appliance in water to clean it. Do not sterilise the seals with steam.

Environmental protection



At the end of its useful life, this product must not be disposed of with normal household waste. According to Section 10 (1) ElektroG (Electrical and Electronic Equipment Act), owners of old appliances are obliged to take them to a collection point for the recycling of electrical appliances. Please ask your local authority for the appropriate disposal centre. According to Section 17 (1) and (2) ElektroG, distributors of electrical and electronic appliances with a sales area of at least 400 square metres and food distributors with a total sales area of at least 800 square metres are required to:

- a) take back the corresponding old appliance free of charge when a new appliance is supplied
- b) take back small old appliances that are not larger than 25 cm in any external dimension, generally free of charge, but with a limit of three old appliances per appliance type.

Batteries and rechargeable batteries must be removed from the appliance before disposal, provided this is done in a non-destructive manner, and handed in separately at a collection point for batteries and accumulators. The symbol of the crossed-out waste bin on the product, in the instructions for use, or on the packaging indicates this obligation.

Frequently asked questions and answers

Frequent problems	Maintenance method
Can the product keep liquids warm overnight?	1. It is recommended not to keep the milk warm for longer than half an hour, as this destroys the nutrients in the milk that are important for the baby's health. 2. If you want to keep water warm overnight, we recommend leaving the bottle warmer connected to the charging cable.
What is the best water temperature for the baby to drink?	1. For mixing protein powder/probiotics, it is between 37-45°C. 2. For mixing milk powder, it is between 37-45°C.
Why is the warm-up time different depending on the room temperature?	The lower the ambient temperature, the lower the output temperature and the longer the warm-up time. The reverse is also true: the higher the ambient temperature, the shorter the warm-up time.
Can I use the product while it is charging?	The warm-up function can be used normally during the charging process, but please make sure that the charge level is not below 40%. This will prevent the appliance switching off before the set temperature is reached.
How long does the battery last?	The battery lasts about 8 hours. It depends on the amount of liquid to be heated and on the temperature selected.

Warranty

GB

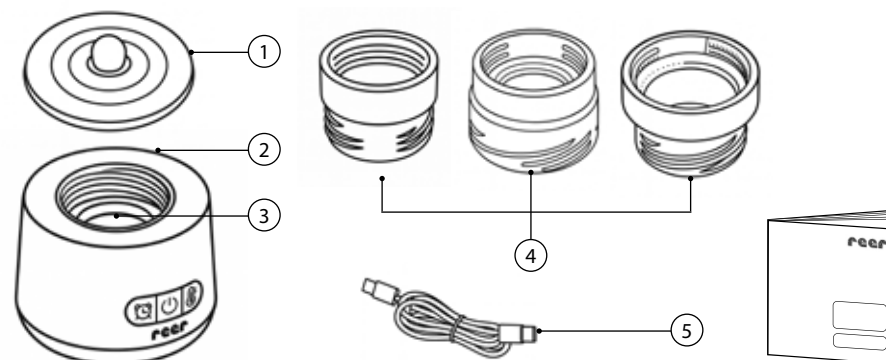
Please keep the proof of purchase, the instructions for use and the article number. Warranty claims or claims related to warranty commitments are to be settled exclusively with the dealer. All technical data, information and characteristics of the product described in this document have been compiled to the best of our knowledge and correspond to the status at the time of publication. The information provided by reer should be correct and reliable. Nevertheless, reer accepts no liability for possible errors in this document and reserves the right to make changes to the product design or specifications without prior notice. The reproduction and distribution of information from this copyrighted work in any form or by any means, whether graphically, electronically or mechanically, by photocopying, recording on tape or storing in a retrieval system, even as abbreviated extracts, requires the prior written consent of reer.

Heat2Go Chauffe-biberon

Merci d'avoir choisi le chauffe-biberon Heat2Go de reer. Le chauffe-biberon Heat2Go de reer te permet de préparer rapidement et facilement les biberons de ton enfant. Grâce à différents réglages de température, le biberon est chauffé à la température optimale et conserve tous ses précieux nutriments grâce à la fonction de maintien au chaud intégrée. La batterie rechargeable par USB-C t'offre plus de flexibilité et moins d'efforts lorsque tu te déplaces avec ton bébé. Pour une utilisation sans souci, trois adaptateurs de biberons sont également fournis. Avec notre chauffe-biberon, nourrir son bébé à la maison ou en déplacement est facile et sans stress ! Merci de prendre quelques minutes pour lire attentivement les consignes de sécurité. Conserve le mode d'emploi dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement.

FR

Contenu de la livraison



- | | | | |
|---|---|---|--------------------------------|
| 1 | Couvercle | 4 | 3 adaptateurs |
| 2 | Chauffe-biberon | 5 | Câble USB-C recouvert de tissu |
| 3 | Joint d'étanchéité pour plaque chauffante
(fourni et inséré) | 6 | Mode d'emploi |

Caractéristiques techniques / Batterie

Type :	DLP-21700
Système chimique :	Lithium-ion
Tension nominale :	7,4V
Capacité :	4500mAh
Fabricant :	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
Adresse :	No.101, A1 Building, No.1, Julong Road, Xiangyang Industrial Park, Shigu Community, Tangxia Town, Dongguan, Guangdong, China

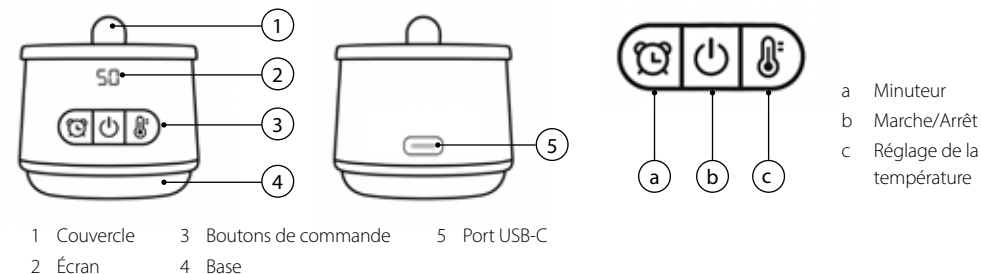
Consignes générales de sécurité

- Lis le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil. Il contient des informations importantes sur la mise en place et l'utilisation de l'appareil. Ces consignes de sécurité doivent être respectées.
- Ne laisse pas les enfants s'approcher de l'appareil pendant son utilisation afin d'éviter des accidents tels que des brûlures.
- Éteins l'appareil lorsque tu ne l'utilises pas et débranche-le du secteur.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Conserve l'appareil ainsi que le câble de recharge hors de portée des enfants. Les personnes (y compris les enfants) dans l'incapacité d'utiliser l'appareil en toute sécurité pour des raisons corporelles, sensorielles ou psychiques ou en raison de leur inexpérience ou de leur manque de connaissances ne doivent pas utiliser de tels appareils sans surveillance ou instructions d'une personne responsable.
- Le câble de recharge ne doit pas être noué ou attaché afin d'éviter tout risque de trébuchement. Veille à ne pas le laisser pendre au bord d'une table ou d'un placard.
- Ne plonge pas la base dans l'eau pour le nettoyage.
- Ne touche pas le disque en acier inoxydable thermoconducteur pendant l'utilisation afin d'éviter les brûlures.

Consignes de sécurité concernant l'installation et l'utilisation

- Avant la première utilisation, retire tous les matériaux d'emballage et les composants inutilisés pour éviter que ton enfant ne se blesse ou n'avale quelque chose.
- Avant chaque utilisation, vérifie que l'appareil ne présente pas de dommages apparents. N'utilise pas cet appareil si tu as constaté un dommage.
- Ce produit est équipé d'une batterie polymère rechargeable intégrée. L'utilisation dans des environnements avec une forte électricité statique ou des champs magnétiques, ainsi que l'utilisation dans des fours à micro-ondes ou des stérilisateurs, constitue un risque pour la sécurité.
- Le lait ne doit pas être chauffé et maintenu au chaud pendant une période prolongée. Il est recommandé de ne pas dépasser une demi-heure afin d'éviter la destruction ou la détérioration des nutriments dans le lait, ce qui est préjudiciable à la santé du bébé.
- Le temps de chauffe indiqué dans ce manuel est une valeur de référence pour le temps de chauffe dans des conditions définies. Le temps de chauffe réel est influencé par plusieurs facteurs, comme la température ambiante, le matériau du biberon, la température initiale du liquide et la quantité de liquide.
- La température ambiante doit être comprise entre 10 et 35 °C lors de l'utilisation de ce produit.
- Chauffe le liquide à la température souhaitée et, avant de nourrir le bébé, vérifie que la température du lait est adéquate en la testant au préalable sur le dos de la main.

Description de l'appareil



Recharge de la batterie et affichage

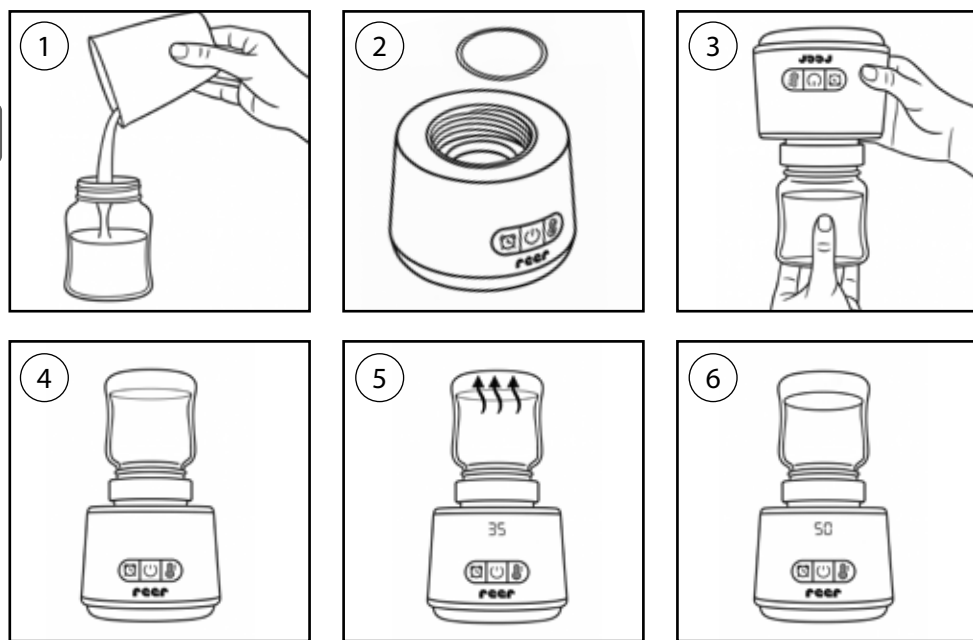
Branche le câble USB-C sur le chargeur (entrée 5 V, 2 A) ainsi que sur le port USB-C du chauffe-biberon. Le niveau de charge de la batterie est indiqué par des traits sur l'écran. Lorsque la batterie est complètement chargée, « 100 » apparaît sur l'écran.

Il est recommandé de charger complètement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois.



- Pendant le processus de charge, appuie brièvement sur le bouton marche/arrêt (b) pour afficher le niveau de charge actuel de la batterie sur l'écran (20 / 40 / 60 / 80 / 100).
- Niveau de batterie de 40 % : l'appareil peut être mis en service même lorsqu'il est en charge.
- Niveau de batterie de 20 % : si le niveau de la batterie tombe à 20 % en cours de fonctionnement, un signal sonore retentit pour rappeler de recharger l'appareil.
- Niveau de la batterie de 0 % : l'écran affiche « LO ». L'appareil s'éteint automatiquement.
- Le temps de charge est d'environ 4 heures à température ambiante normale (alimentation 5 V, 2 A).
- S'il y a moins de 20 ml de liquide dans le biberon ou si le biberon est vide, l'appareil s'arrête automatiquement pour éviter une surchauffe.

Fonctionnement



- Choisis le biberon ou l'adaptateur pour biberon qui convient à l'appareil.
- Verse l'eau ou le lait dans le biberon (1).
- Assure-toi que le joint d'étanchéité en silicone est correctement positionné (la petite oreille du joint doit être dirigée vers le haut) dans la rainure de la plaque chauffante (2).
- Installe l'adaptateur pour biberon et retourne le chauffe-biberon tête en bas pour insérer le biberon (3). Visse le biberon dans l'adaptateur.
- Retourne le chauffe-biberon avec le biberon installé tête en bas, vérifie qu'il n'y a pas de fuite et remets-le en place le cas échéant (4).
- - Mise en marche : appuie sur le bouton marche/arrêt (b) et maintiens-le enfoncé pendant 3 secondes pour mettre le produit en marche. La dernière
- température réglée s'affiche (5). Appuie sur le bouton de sélection de la température (c) pour régler la température souhaitée
- (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C).
- L'écran clignote pendant 5 secondes, puis affiche la température actuelle. L'appareil commence à chauffer.
- Pour garantir un chauffage uniforme du lait/de l'eau, il est recommandé de retourner l'appareil pendant la chauffe avec le biberon et de le secouer légèrement sans sortir le biberon du chauffe-biberon pour que le contenu soit réchauffé de manière homogène.
- Lorsque l'eau/le lait a atteint la température réglée, un signal sonore retentit. Ensuite, le chauffe-biberon maintient automatiquement la température à la valeur réglée (6).
- Pendant le réglage de la température constante (pendant le clignotement), tu peux cliquer sur le bouton du minuteur
- (a) pour passer en mode présélection.
- Arrêt : maintiens le bouton marche/arrêt (b) enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil.

Valeurs de référence pour le temps de chauffe

Les durées indiquées dans le tableau ci-dessous sont basées sur une batterie entièrement chargée. Le temps de chauffe réel dépend de la température ambiante ainsi que d'autres facteurs. Ce tableau sert uniquement de référence.

Temps de chauffe à une température ambiante d'env. 24 °C			
Quantité de lait (ml)	Type de biberon	Température initiale du lait	Arrivée à une température du lait de 37 °C
60	Plastique	20°C	env. 2 min. 40
180	Plastique	20°C	env. 5 min. 15

Temps de chauffe à une température ambiante d'env. 24 °C			
Quantité de lait (ml)	Type de biberon	Température initiale du lait	Arrivée à une température du lait de 37 °C
60	Verre	20°C	env. 2 min. 30
180	Verre	20°C	env. 5 min. 20

Choix d'adaptateurs pour biberons

Pas d'adaptateur	• Philips AVENT	S'applique aussi bien aux biberons en plastique qu'aux biberons en verre
Adaptateur 1	• babylove by dm (ouverture étroite) • Medela (ouverture étroite) • NIP (ouverture étroite)	S'applique aussi bien aux biberons en plastique qu'aux biberons en verre
Adaptateur 2	• babylove by dm (ouverture large) • MAM (tous les modèles) • Lansinoh (tous les modèles) • NIP Cherry Green	S'applique aussi bien aux biberons en plastique qu'aux biberons en verre
Adaptateur 3	• NUK First Choice	S'applique aussi bien aux biberons en plastique qu'aux biberons en verre

Dépannage

Problèmes	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	1. Appuie sur le bouton marche/arrêt pour vérifier que l'écran affiche bien LO / 20 / 40 / 60 / 80 / 100. Un écran noir ou LO signifie que la batterie est vide. 2. Recharge l'appareil et vérifie que le niveau de charge de la batterie s'affiche sur l'écran et clignote de manière cyclique.
L'appareil ne se charge pas.	Vérifie que le chargeur, le câble de recharge ou la prise de courant n'est pas endommagé(e).
L'appareil affiche un message d'erreur.	Si l'écran affiche « E1 » ou « E2 », cela signifie que le capteur est défectueux. Merci de prendre contact pendant la période de garantie pour faire réparer l'appareil.

Nettoyage

1. Maintiens le bouton marche/arrêt (b) enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil après utilisation. Débranche le câble de recharge USB-C et ferme le port USB-C.
2. Enlève les résidus dans la chambre de chauffe avec un chiffon humide. Attention – La plaque chauffante peut être encore chaude/brûlante.
3. Pendant le nettoyage, veille à bien nettoyer et sécher le joint d'étanchéité en silicone. Ne remonte l'appareil que lorsque toutes les pièces sont sèches afin d'éviter la formation de bactéries.

Attention ! Ne plonge pas l'appareil dans l'eau pour le nettoyer. Ne stérilise pas les joints à la vapeur.

Protection de l'environnement



À la fin de sa vie, ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Conformément à l'article 10, paragraphe 1, de la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG), les appareils usagés doivent être remis à un centre de collecte pour le recyclage des appareils électriques. Adresse-toi à l'administration de ta commune pour connaître les centres compétents pour le traitement des déchets. Conformément à l'article 17, paragraphes 1 et 2 de l'ElektroG, les distributeurs disposant d'une surface de vente d'au moins 400 m² pour les appareils électriques et électroniques et les distributeurs de denrées alimentaires disposant d'une surface de vente totale d'au moins 800 m² sont tenus

- a) de reprendre gratuitement, lors de l'achat d'un appareil neuf, l'ancien appareil correspondant
- b) de reprendre gratuitement, en règle générale, les petits appareils usagés dont aucune dimension extérieure ne dépasse 25 cm, dans la limite de trois appareils usagés par type d'appareil.

Les batteries et les piles doivent être retirées avant la remise de l'appareil, dans la mesure du possible sans les détruire, et doivent être remises à un centre de collecte pour les batteries et les piles. Ces obligations sont indiquées par la poubelle barrée sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage.

Questions et réponses fréquentes

Problèmes fréquents	Méthode d'entretien
Le produit peut-il conserver la chaleur toute la nuit ?	<ol style="list-style-type: none">1. Il est recommandé de ne pas maintenir le lait au chaud plus d'une demi-heure, car les longues périodes détruisent les nutriments essentiels à la santé du bébé.2. Si tu veux garder de l'eau chaude toute la nuit, nous te conseillons de laisser le chauffe-biberon branché avec le câble de recharge.
Quelle est la meilleure température de l'eau que va boire le bébé ?	<ol style="list-style-type: none">1. Pour mélanger des poudres protéinées/probiotiques, elle se situe entre 37 et 45 °C.2. Pour mélanger du lait en poudre, elle se situe entre 37 et 45 °C.
Pourquoi le temps de chauffe varie en fonction de la température ambiante ?	Plus la température ambiante est basse, plus la température de sortie est basse, et plus le temps de chauffe est long. L'inverse est également vrai : plus la température ambiante est élevée, plus le temps de chauffe est court.
Puis-je utiliser le produit pendant le chargement pour chauffer ?	La fonction de chauffe peut être utilisée normalement pendant le chargement, mais assure-toi que le niveau de charge n'est pas inférieur à 40 %. Ceci afin d'éviter que l'appareil ne s'éteigne avant que la température réglée ne soit atteinte.
Combien de temps tient la batterie ?	La batterie tient environ 8 heures. Cela dépend de la quantité de liquide à chauffer et de la température choisie.

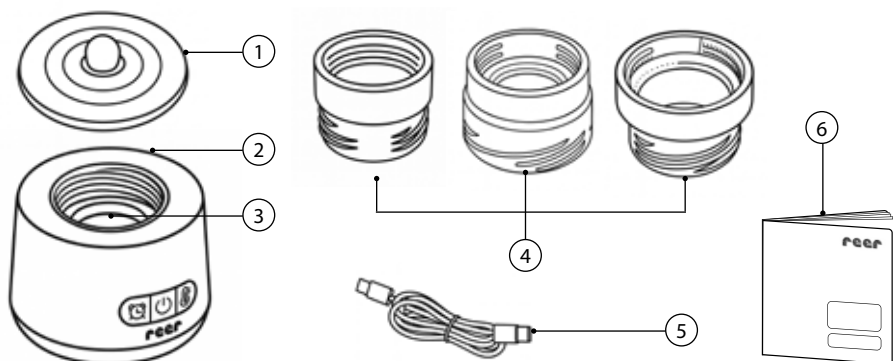
Garantie

Conserve la preuve d'achat, le mode d'emploi et le numéro d'article. Les demandes de garantie ou les réclamations relatives aux promesses de garantie doivent être réglées exclusivement avec le commerçant. Toutes les caractéristiques techniques, les informations et les spécificités du produit décrit dans ce document sont données de bonne foi, et correspondent au stade de la technique au moment de la publication. Les informations fournies par reer devraient être correctes et fiables. La société reer ne peut cependant assumer aucune responsabilité pour les possibles erreurs dans ce document et elle se réserve le droit de procéder, sans préavis, à des modifications du design ou des caractéristiques du produit. Toute reproduction ou diffusion à tout tiers des informations de ce document, protégé aux termes de la législation sur les droits d'auteur, sous quelque forme que ce soit, graphique, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement sur bande ou stockage dans un système de consultation (même en extraits) nécessite l'autorisation préalable par écrit de la société reer.

Heat2Go Scaldavivande per bebè

Grazie per aver scelto lo scaldabiberon Heat2Go di reer. Lo scaldabiberon Heat2Go di reer ti permette di preparare in modo semplice e veloce i biberon per il tuo bambino. Con diverse impostazioni di temperatura, il biberon viene riscaldato alla temperatura ottimale, mantenendo tutti i preziosi nutrienti grazie alla funzione di mantenimento del calore integrata. La batteria ricaricabile con cavo USB-C offre maggiore flessibilità e minore sforzo quando sei fuori casa con il tuo bebè. Sono inclusi anche tre adattatori aggiuntivi per biberon, per un utilizzo senza preoccupazioni. Con il nostro scaldabiberon, l'alimentazione a casa o fuori casa è versatile e senza stress! Ti preghiamo di prenderti un paio di minuti per leggere attentamente le istruzioni di sicurezza; conservale in un luogo sicuro per poterle consultare in futuro.

Dotazione



1	Coperchio	4	3 Adattatori
2	Scaldabiberon	5	Cavo in tessuto USB-C
3	Anello di tenuta per la piastra riscaldante (in dotazione)	6	Istruzioni per l'uso

Dati tecnici / batteria

Tipo:	DLP-21700
Sistema chimico:	Lithium-ion
Tensione nominale:	7,4V
Capacità:	4500mAh
Produttore:	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
Indirizzo:	No.101,A1 Building, No.1, Julong Road, XiangyangIndustrial Park, Shigu Community, Tangxia-Town,Dongguan, Guangdong,China

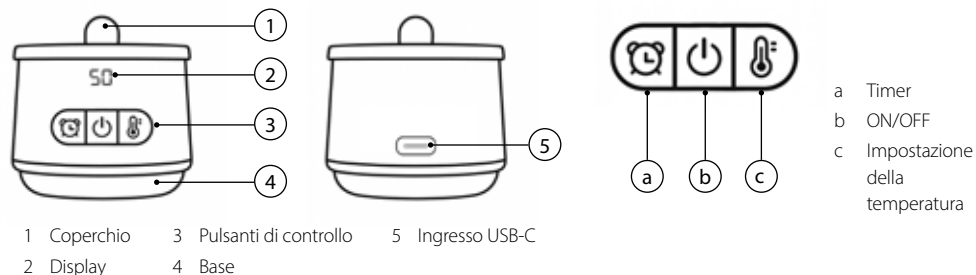
Avvertenze generali di sicurezza

- Prima di utilizzare l'apparecchio, ti invitiamo a leggere le istruzioni per l'uso, che contengono informazioni importanti sulla configurazione e sull'uso del dispositivo. Queste istruzioni di sicurezza devono essere rispettate.
- Non lasciare che i bambini si avvicinino all'apparecchio durante l'uso per evitare incidenti come ustioni.
- Spegni l'apparecchio quando non viene utilizzato e scollegalo dall'alimentazione.
- I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Conserva l'apparecchio e il cavo di ricarica in un luogo lontano dalla portata dei bambini. Questo apparecchio non deve essere usato senza la sorveglianza o l'aiuto di persone responsabili per la sicurezza, da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o psichiche, oppure prive di conoscenza ed esperienza necessarie per l'uso in sicurezza dell'apparecchio.
- Il cavo di ricarica non deve essere annodato o legato per evitare di inciamparvi. Non appenderlo al bordo di un tavolo o di un armadio.
- Non immergere la base in acqua per pulirla.
- Non toccare la piastra in acciaio inossidabile a conduzione termica durante il funzionamento per evitare ustioni.

Istruzioni di sicurezza per l'installazione e il funzionamento

- Prima del primo utilizzo rimuovi tutto il materiale d'imballaggio e le componenti non utilizzate, in modo tale da evitare che il bambino si possa fare male o che inghiotta involontariamente qualcosa.
- Prima di ogni utilizzo verifica l'eventuale presenza di danni visibili all'apparecchio. Non utilizzare il dispositivo se noti che è danneggiato.
- Questo prodotto è dotato di una batteria ricaricabile incorporata ai polimeri. L'uso in ambienti con forte elettricità statica o campi magnetici, così come l'uso in forni a microonde o sterilizzatori, rappresenta un rischio per la sicurezza.
- Il latte non deve essere riscaldato e tenuto in caldo per periodi prolungati. Si raccomanda di non superare i 30 minuti per evitare la degradazione o il deterioramento delle sostanze nutritive del latte, cosa nociva per la salute del bambino.
- Il tempo di riscaldamento specificato in queste istruzioni è un valore di riferimento per il tempo di riscaldamento in determinate condizioni. Il tempo di riscaldamento effettivo dipende da diversi fattori, come la temperatura ambiente, il materiale del biberon, la temperatura iniziale e la quantità di liquido.
- La temperatura ambiente deve essere compresa tra i 10 e i 35°C quando si utilizza questo prodotto.
- Riscalda il liquido alla temperatura desiderata e verifica che la temperatura degli alimenti sia adeguata prima di somministrarli al bambino, testandoli sul dorso della mano.

Descrizione dell'apparecchio



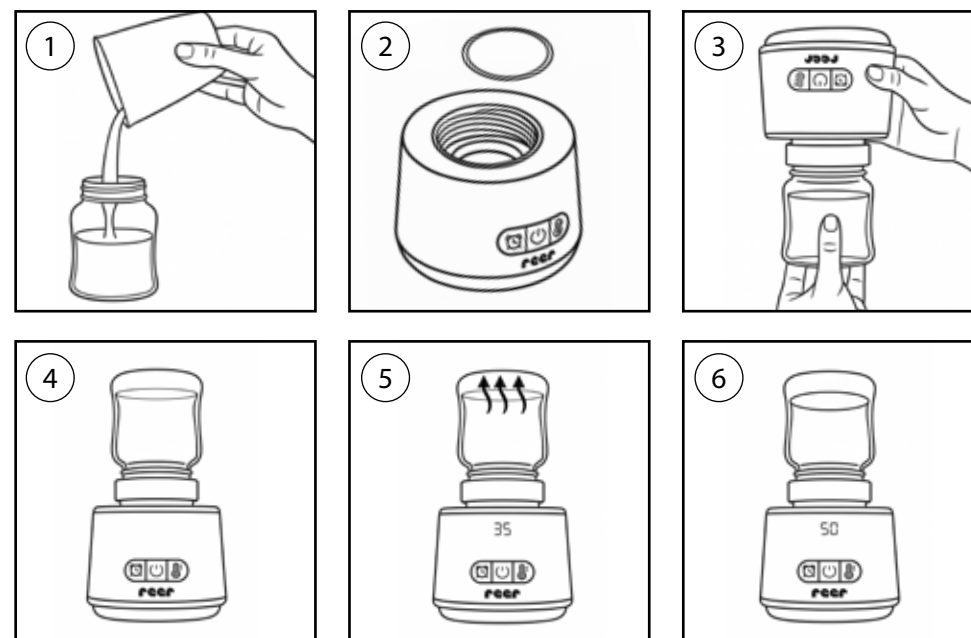
Ricarica della batteria e del display

Collega il cavo USB-C al caricabatterie (ingresso 5 V, 2 A) e all'ingresso USB-C dello scaldabiberon. Il livello di carica della batteria è indicato sul display da linee digitali; quando è completamente carica, sul display appare „100“. **Si consiglia di caricare completamente il dispositivo prima di utilizzarlo per la prima volta.**



- Durante il processo di carica, premi brevemente il pulsante On/Off (b) per visualizzare sul display lo stato di carica attuale della batteria (20 / 40 / 60 / 80 / 100).
- Livello della batteria del 40%: il dispositivo può essere messo in funzione anche mentre è in carica.
- Livello della batteria del 20%: Se durante il funzionamento si raggiunge un livello di batteria del 20%, viene emesso un segnale acustico che ricorda di ricaricare l'apparecchio.
- Livello della batteria pari a 0%: il display visualizza „LO“. L'apparecchio si spegne automaticamente.
- Il tempo di ricarica a temperatura ambiente normale (alimentazione 5 V, 2 A) è di circa 4 ore.
- Se nel biberon ci sono meno di 20 ml di liquido o se è vuoto, l'apparecchio si spegne automaticamente per evitare il surriscaldamento.

Modalità di funzionamento



- Scegli il biberon o l'adattatore per biberon corretto per l'apparecchio.
- Versa l'acqua o il latte nel biberon (1).
- Assicurati che l'anello di tenuta in silicone sia posizionato correttamente (l'aletta sull'anello deve essere rivolta verso l'alto nella scanalatura della piastra riscaldante (2)).
- Posiziona l'adattatore per biberon e capovolgilo lo scaldabiberon per inserire il biberon (3). Avvita il biberon nell'adattatore.
- Capovolgilo lo scaldabiberon con il biberon avvitato e controlla che non ci siano fuoriuscite e, se necessario, avvitalo di nuovo (4).
- Accensione: tieni premuto il pulsante On/Off (b) per 3 secondi per accendere il prodotto. Verrà visualizzata l'ultima temperatura impostata (5). Premi il pulsante di impostazione della temperatura (c) per impostare la temperatura desiderata (37°C, 40°C, 45°C, 50°C).
- Il display lampeggia per 5 secondi e poi visualizza la temperatura attuale. L'apparecchio inizia a riscaldarsi.
- Per garantire un riscaldamento uniforme del latte/dell'acqua, si consiglia di ribaltare l'apparecchio con il biberon e agitarlo delicatamente senza estrarre il biberon dallo scaldabiberon, in modo da riscaldare uniformemente il contenuto.
- Quando l'acqua/il latte ha raggiunto la temperatura impostata, viene emesso un segnale acustico. Dopodiché, lo scaldabiberon manterrà automaticamente la temperatura al valore impostato (6).
- Durante l'impostazione della temperatura costante (quando la spia lampeggia), è possibile passare alla modalità di programmazione cliccando sul pulsante del timer (a)
- Spegnere: tieni premuto il pulsante On/Off (b) per 2 secondi per spegnere l'apparecchio.

Valori di riferimento per il tempo di riscaldamento

I tempi indicati nella tabella seguente si riferiscono all'apparecchio con batteria completamente carica. Il tempo di riscaldamento effettivo dipende dalla temperatura ambiente e da altri fattori. Questa tabella serve solo come riferimento.

Tempo di riscaldamento a temperatura ambiente di circa 24°C			
Quantità di latte (ml)	Tipo di biberon	Temperatura iniziale del latte	Per raggiungere una temperatura del latte di 37°C
60	Plastica	20°C	ca. 02:40 min.
180	Plastica	20°C	ca. 05:15 min.

Tempo di riscaldamento a temperatura ambiente di circa 24°C			
Quantità di latte (ml)	Tipo di biberon	Temperatura iniziale del latte	Per raggiungere una temperatura del latte di 37°C
60	Vetro	20°C	ca. 02:30 min.
180	Vetro	20°C	ca. 05:20 min.

Selezione di adattatori per biberon

Nessun adattatore	• Philips AVENT	Si applica al biberon di plastica e di vetro
Adattatore 1	• babylove by dm (apertura stretta) • Medela (apertura stretta) • NIP (apertura stretta)	Si applica al biberon di plastica e di vetro
Adattatore 2	• babylove by dm (apertura larga) • MAM (tutti i modelli) • Lansinoh (tutti i modelli) • NIP Cherry Green	Si applica al biberon di plastica e di vetro
Adattatore 3	• NUK First Choice	Si applica al biberon di plastica e di vetro

Risoluzione dei problemi

Problemi	Soluzione
L'apparecchio non si accende.	1. Premi il pulsante On/Off per assicurarti che sul display compaia la scritta LO/20/40/60/80/100. Lo schermo nero o LO significa che la batteria è scarica. 2. Carica l'apparecchio e verifica che sul display sia visualizzato il "livello di batteria" e lampeggi ciclicamente.
L'apparecchio non si carica.	Controlla se il caricatore, il cavo di ricarica o la presa sono danneggiati.
L'apparecchio mostra un messaggio di errore.	Se il display visualizza "E1" o "E2", il sensore è difettoso. Contattaci entro la durata della garanzia per far riparare l'apparecchio.

Pulizia

- Halten den Netzschalter 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät nach Gebrauch auszuschalten. Ziehe das USB-C-Ladekabel ab und decken Sie den USB-C-Anschluss ab.
- Entleere die Rückstände in der Heizkammer mit einem feuchten Tuch.
- Achte während des Reinigungsvorgangs darauf, den Silikondichtungsring zu reinigen und zu trocknen.

Achtung! Tauche das Gerät zur Reinigung nicht in Wasser. Sterilisiere die Dichtungen nicht mit Dampf.

Protezione dell'ambiente



Al termine del suo ciclo di vita questo prodotto non può essere smaltito tra i normali rifiuti domestici. Ai sensi dell'articolo 10 paragrafo 1 dell'ElektroG (legge tedesca sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche), i proprietari di vecchi apparecchi sono tenuti a consegnarli presso un punto di raccolta per il riciclaggio degli apparecchi elettrici. Si raccomanda di informarsi presso il proprio comune per conoscere l'area di smaltimento più vicina. Ai sensi dell'articolo 17 paragrafo 1 e 2 dell'ElektroG (legge tedesca sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche), i distributori con una superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche di almeno 400 metri quadrati

e i distributori di prodotti alimentari con una superficie di vendita totale di almeno 800 metri quadrati sono obbligati a

- ritirare gratuitamente, al momento della consegna di un nuovo apparecchio, quello vecchio
- ritirare gratuitamente apparecchi di dimensioni esterne non superiori a 25 cm, ma con un limite di tre apparecchi per tipo.

Prima della consegna, batterie e accumulatori devono essere eventualmente rimossi, se è possibile farlo senza danneggiare l'apparecchio, e consegnati separatamente presso un centro di raccolta per batterie e accumulatori. Il simbolo del contenitore dei rifiuti barrato sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso o sulla confezione, indica questi obblighi.

Domande e risposte frequenti

Problemi frequenti	Metodo di manutenzione
Il prodotto è in grado di mantenere il calore per tutta la notte?	1. Ti consigliamo di non tenere il latte caldo per più di 30 minuti, poiché per periodi di tempo più lunghi, i nutrienti importanti per la salute del bambino si degradano. 2. Se desideri mantenere calda l'acqua durante la notte, ti consigliamo di utilizzare lo scaldabiberon collegato al cavo di ricarica.
Che temperatura deve avere idealmente l'acqua da somministrare a un bebè?	1. Per la miscelazione di proteine in polvere/probiotici, la temperatura dev'essere compresa tra 37-45°C. 2. Per la miscelazione del latte in polvere, la temperatura dev'essere compresa tra 37-45°C.
Perché il tempo di riscaldamento varia a seconda della temperatura dell'ambiente?	Più bassa è la temperatura ambiente, più bassa è la temperatura iniziale e quindi il tempo di riscaldamento sarà più lungo. Viceversa, quanto più alta è la temperatura ambiente, tanto più breve è il tempo di riscaldamento.
Posso utilizzare l'apparecchio durante il processo di ricarica per riscaldare il biberon?	La funzione di riscaldamento può essere usata normalmente durante il processo di ricarica, ma bisogna assicurarsi che il livello di carica non sia inferiore al 40%. Questo per evitare che l'apparecchio si spenga prima di aver raggiunto la temperatura impostata.
Quanto dura la batteria?	La batteria dura circa 8 ore. Dipende dalla quantità di liquido da riscaldare e dalla temperatura selezionata.

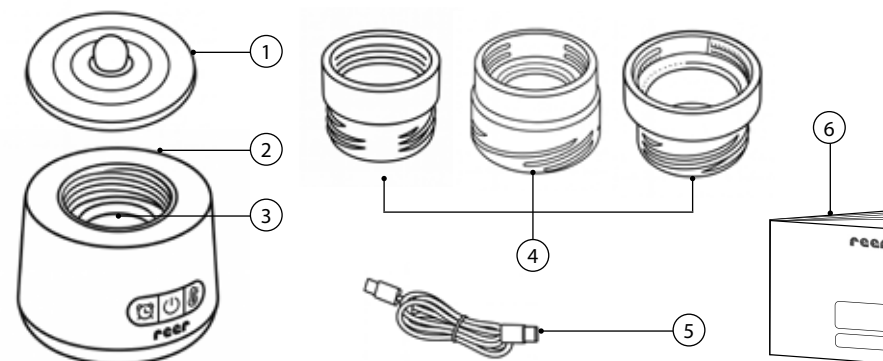
Garanzia

Conserva la prova d'acquisto, le istruzioni per l'uso e il numero dell'articolo. Richieste di garanzia o reclami in garanzia devono essere gestiti esclusivamente dal rivenditore. Tutti i dati tecnici, le informazioni e le caratteristiche del prodotto descritte nel presente documento sono state compilate sulla base delle nostre migliori conoscenze e corrispondono allo stato al momento della pubblicazione. Le informazioni fornite da reer dovrebbero essere corrette e affidabili. Tuttavia, reer non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori nel presente documento e si riserva il diritto di apportare modifiche alla configurazione del prodotto o alle specifiche del prodotto senza preavviso. La riproduzione e la diffusione di informazioni contenute in quest'opera protetta da copyright in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, grafico, elettronico o meccanico, tramite fotocopia, registrazione su nastro o memorizzazione in un sistema di archiviazione, anche in forma di estratti, richiedono il previo consenso scritto della società reer.

Heat2Go Calentador de comida para bebés

Gracias por elegir el calentador de comida para bebés Heat2Go de reer. El calentador de comida para bebés Heat2Go de reer te permite preparar biberones de forma rápida y sencilla para tu hijo. Con varios ajustes de temperatura, el biberón se calienta a la temperatura óptima y conserva todos los nutrientes valiosos gracias a la función de mantenimiento del calor integrada. La batería recargable con conexión USB-C te ofrece más flexibilidad e implica menos esfuerzo cuando estás fuera de casa con tu bebé. Además, para un uso sin preocupaciones, se incluyen tres adaptadores para biberón. ¡Con nuestro calentador de comida para bebés, alimentar a tu pequeño en casa o fuera de ella es fácil, práctico y sin estrés! Dedica unos minutos a leer con atención las instrucciones de seguridad y conserva este manual en un lugar seguro para futuras consultas.

Volumen de suministro



- | | | | |
|---|--|---|-------------------------|
| 1 | Tapa | 4 | 3 adaptadores |
| 2 | Calentador de biberones | 5 | Cable de tela USB-C |
| 3 | Junta de estanqueidad para placa calefactora (incluida en el suministro e instalada) | 6 | Manual de instrucciones |

Datos técnicos / batería

Tipo:	DLP-21700
Sistema químico:	Lithium-ion
Tensión nominal:	7,4V
Capacidad:	4500mAh
Fabricante:	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
Dirección:	No.101,A1 Building, No.1, Julong Road, XiangyangIndustrial Park, Shigu Community, Tangxia-Town,Dongguan, Guangdong,China

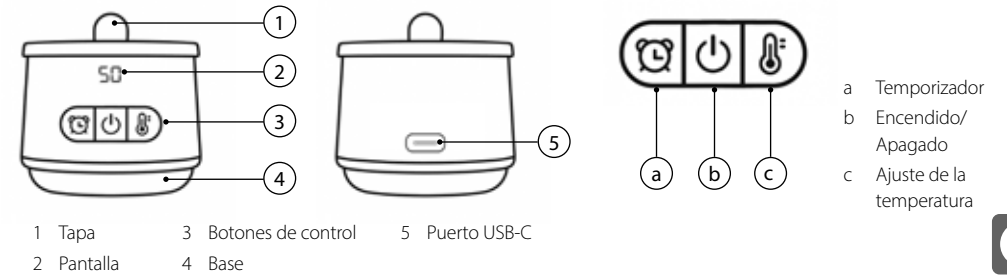
Instrucciones generales de seguridad

- Lee el manual de instrucciones por completo antes de utilizar el aparato. Contiene información importante sobre la configuración y el uso del aparato. Las instrucciones de seguridad deben respetarse siempre.
- No permitas que los niños se acerquen al aparato mientras esté en funcionamiento para evitar accidentes como quemaduras.
- Apaga el aparato cuando no lo utilices y desconéctalo de la red eléctrica.
- No dejes que los niños jueguen con el aparato. Guarda el aparato y el cable de carga en un lugar fuera del alcance de los niños. Las personas (niños incluidos) que debido a sus capacidades físicas, sensoriales o mentales, o debido a su falta de experiencia o de conocimientos, no sean capaces de manejar el dispositivo con seguridad no deberían utilizar este tipo de aparato sin supervisión o sin que una persona responsable les haya instruido antes.
- Para evitar tropezar con él, el cable de carga no debe anudarse ni atarse. No lo cuelgues en el borde de una mesa o un armario.
- No sumerjas la base en agua para limpiarla.
- Para evitar quemaduras, durante el funcionamiento no toques la placa de acero inoxidable conductora de calor.

Instrucciones de seguridad para la instalación y el funcionamiento

- Para evitar que tu hijo se lesione o se trague algo, antes del primer uso retira todo el material de embalaje y los componentes no utilizados.
- Antes de cada uso, comprueba que el aparato no presenta daños evidentes. No utilices este aparato si observas algún daño.
- Este producto lleva integrada una batería de polímero recargable. Utilizarlo en entornos con mucha electricidad estática o campos magnéticos, así como en microondas o esterilizadores, supone un riesgo para la seguridad.
- La leche no debe calentarse ni mantenerse caliente durante mucho tiempo. Se recomienda no superar la media hora para evitar que los nutrientes de la leche se destruyan o deterioren, ya que esto es perjudicial para la salud del bebé.
- El tiempo de calentamiento indicado en estas instrucciones es un valor de referencia para determinadas condiciones. El tiempo real de calentamiento depende de varios factores, como la temperatura ambiente, el material del biberón, la temperatura inicial del líquido y la cantidad de líquido.
- Al utilizar este producto, la temperatura ambiente debería estar entre los 10 °C y los 35 °C.
- Calienta el líquido a la temperatura deseada y, antes de dárselo al bebé, comprueba que la temperatura de la bebida es la adecuada probándola previamente en el dorso de la mano.

Descripción del dispositivo



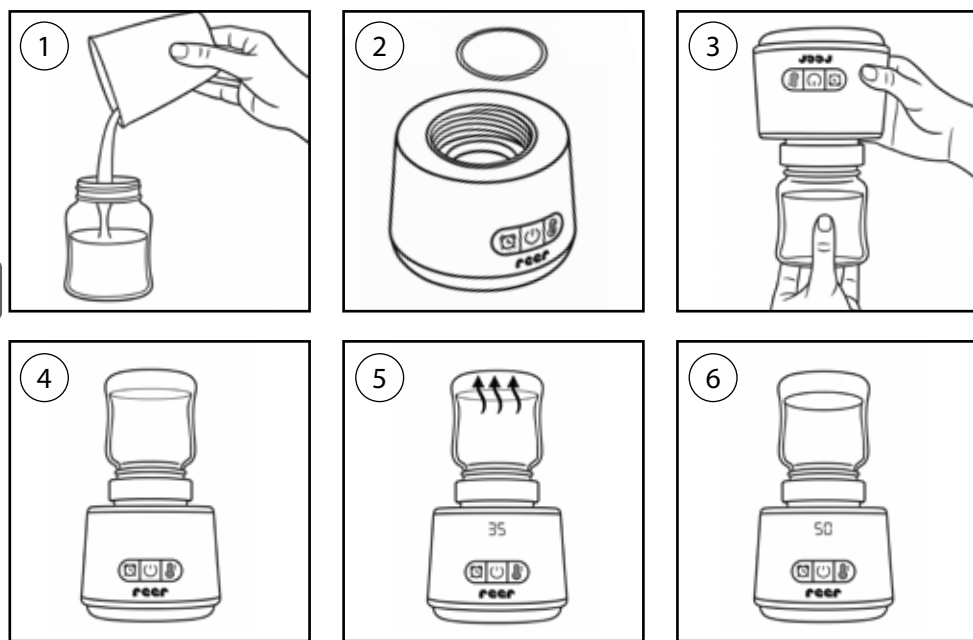
Carga de la batería e indicador


Conecta el cable USB-C al cargador (entrada 5 V, 2 A) y al puerto USB-C del calentador de comida para bebés. El nivel de carga de la batería se muestra en la pantalla mediante líneas digitales; cuando la batería está completamente cargada, aparece «100» en la pantalla. **Se recomienda cargar el aparato por completo antes de utilizarlo por primera vez.**



- Durante el proceso de carga, pulsa brevemente el botón de encendido/apagado (b) para ver el estado actual de carga de la batería en la pantalla (20 / 40 / 60 / 80 / 100).
- Nivel de batería del 40 %: también es posible poner el aparato en funcionamiento mientras se está cargando.
- Nivel de batería del 20 %: si durante el funcionamiento se alcanza un nivel de batería del 20 %, suena una señal acústica como recordatorio para cargar el aparato.
- Nivel de batería del 0 %: en la pantalla aparece «LO». El aparato se apaga automáticamente.
- El tiempo de carga a temperatura ambiente normal (alimentación de 5 V, 2 A) es de unas 4 horas.
- Si el biberón contiene menos de 20 ml de líquido o si está vacío, el aparato se apaga automáticamente para evitar el sobrecalentamiento.

Funcionamiento



- Selecciona el biberón o adaptador de biberón adecuado para el aparato.
- Vierte el agua o la leche en el biberón (1).
- Asegúrate de que la junta de estanqueidad de silicona esté colocada correctamente (la pequeña oreja de la junta debe quedar hacia arriba) en la ranura de la placa calefactora (2).
- Inserta el adaptador para biberones y da la vuelta al calentador para introducir el biberón (3). Haz girar el biberón para introducirlo en el adaptador.
- Coloca el calentador de biberones con el biberón dentro boca abajo, comprueba si hay alguna fuga y, si es necesario, vuelve a colocarlo (4).
- Encendido: Mantén pulsado el botón de encendido/apagado (b) durante 3 segundos para encender el producto. Aparecerá la última temperatura ajustada (5). Pulsa el botón de ajuste de temperatura (c) para seleccionar la temperatura deseada (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C).
- La pantalla parpadea durante 5 segundos y, a continuación, muestra la temperatura actual. El aparato empieza a calentar el biberón.
- Para garantizar que la leche o el agua se calienta de manera uniforme, se recomienda girar el aparato junto con el biberón durante el proceso de calentamiento y agitarlo ligeramente sin sacar el biberón del calentador.
- Cuando el agua/la leche alcance la temperatura seleccionada, se emitirá un pitido. A continuación, el calentador mantiene automáticamente la temperatura en el valor ajustado (6).
- Mientras se mantiene la temperatura constante (durante el parpadeo), puedes pulsar el botón del temporizador (a)  para pasar al modo de reserva.
- Apagado: Mantén pulsado el botón de encendido/apagado (b) durante 2 segundos para apagar el aparato.

Valores de referencia para el tiempo de calentamiento

Los tiempos que se indican en la siguiente tabla se corresponden con una batería totalmente cargada. El tiempo de calentamiento real depende de la temperatura ambiente y otros factores. Esta tabla solo sirve como referencia.

Tiempo de calentamiento a una temperatura ambiente de 24 °C aproximadamente			
Cantidad de leche (ml)	Tipo de biberón	Temperatura inicial de la leche	Alcanzar una temperatura de la leche de 37 °C
60	plástico	20 °C	aprox. 02:40 min.
180	plástico	20 °C	aprox. 05:15 min.

Tiempo de calentamiento a una temperatura ambiente de 24 °C aproximadamente			
Cantidad de leche (ml)	Tipo de biberón	Temperatura inicial de la leche	Alcanzar una temperatura de la leche de 37 °C
60	vidrio	20 °C	aprox. 02:30 min.
180	vidrio	20 °C	aprox. 05:20 min.

Selección de adaptadores para biberón

Sin adaptador	• Philips AVENT	Apto tanto para biberones de plástico como de vidrio
Adaptador 1	• babylove by dm (abertura estrecha) • Medela (abertura estrecha) • NIP (abertura estrecha)	Apto tanto para biberones de plástico como de vidrio
Adaptador 2	• babylove by dm (abertura ancha) • MAM (todos los modelos) • Lansinoh (todos los modelos) • NIP Cherry Green	Apto tanto para biberones de plástico como de vidrio
Adaptador 3	• NUK First Choice	Apto tanto para biberones de plástico como de vidrio

Solución de problemas

Problemas	Solución
El aparato no se enciende.	1. Pulsa el botón de encendido/apagado para asegurarte de que en la pantalla aparece LO/20/40/60/80/100. Si la pantalla se queda en negro o en ella aparece «LO», significa que la batería está agotada. 2. Carga el aparato y comprueba si el «nivel de batería» aparece en la pantalla y parpadea cíclicamente.
El aparato no se carga.	Comprueba si el cargador, el cable de carga o la toma de corriente están dañados.
El aparato muestra un mensaje de error.	Si en la pantalla aparece «E1» o «E2», el sensor está defectuoso. Ponte en contacto con nosotros dentro del período de garantía para reparar el aparato.

Limpieza

1. Mantén pulsado el botón de encendido/apagado (b) durante 2 segundos para apagar el aparato después de utilizarlo. Desconecta el cable de carga USB-C y tapa el puerto USB-C.
2. Elimina los residuos de la cámara de calentamiento con un paño húmedo. Precaución: la placa calefactora todavía puede estar caliente.
3. Al limpiar el aparato, asegúrate de limpiar y secar la junta de estanqueidad de silicona. No vuelvas a montar el aparato hasta que todas las piezas estén completamente secas para evitar la proliferación de bacterias.

¡Atención! No sumerjas el aparato en agua para limpiarlo. No esterilices las juntas con vapor.

Garantía

Conserva el justificante de compra, las instrucciones de uso y el número de artículo. Las reclamaciones de garantía o las reclamaciones derivadas de compromisos de garantía deben tramitarse exclusivamente con el distribuidor. Todos los datos técnicos, la información y las características del producto descritas en este documento se han recopilado según nuestro leal saber y entender y corresponden al estado actual en el momento de su publicación. La información facilitada por reer debería ser correcta y fiable. No obstante, la empresa reer no asume responsabilidad alguna por posibles errores en el presente documento y se reserva el derecho a realizar modificaciones en el diseño o las especificaciones del producto sin previo aviso. La reproducción y difusión de la información contenida en esta obra protegida por derechos de autor, en cualquier forma o por cualquier medio, ya sea gráfico, electrónico o mecánico, mediante fotocopia, grabación o almacenamiento en un sistema de recuperación, incluso de manera parcial, requiere el consentimiento previo por escrito de la empresa reer.

ES

Protección del medioambiente



Al final de su vida útil, este producto no debe eliminarse con la basura doméstica. Según el apartado 1, artículo 10 de la ley alemana de aparatos eléctricos y electrónicos, los propietarios de aparatos usados están obligados a entregarlos en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos. Consulta en tu ayuntamiento dónde se encuentra el punto de recogida correspondiente. Según los apartados 1 y 2 del artículo 17 de la ley alemana de aparatos eléctricos y electrónicos, los distribuidores con una superficie de venta de aparatos eléctricos y electrónicos de al menos 400 metros cuadrados y los distribuidores de productos alimenticios con una superficie total de venta

de al menos 800 metros cuadrados están obligados a:

- a) recoger gratuitamente el aparato usado cuando se venda uno nuevo;
- b) recoger de forma gratuita los pequeños aparatos usados cuya dimensión exterior no supere los 25 cm, con un límite de tres aparatos usados de cada tipo.

Antes de desecharlas, las baterías y pilas deberán extraerse (siempre que sea posible hacerlo sin provocar daños) y entregarse por separado en un punto de recogida de baterías y pilas. El símbolo del contenedor de basura tachado que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a estas obligaciones.

Preguntas frecuentes (FAQ)

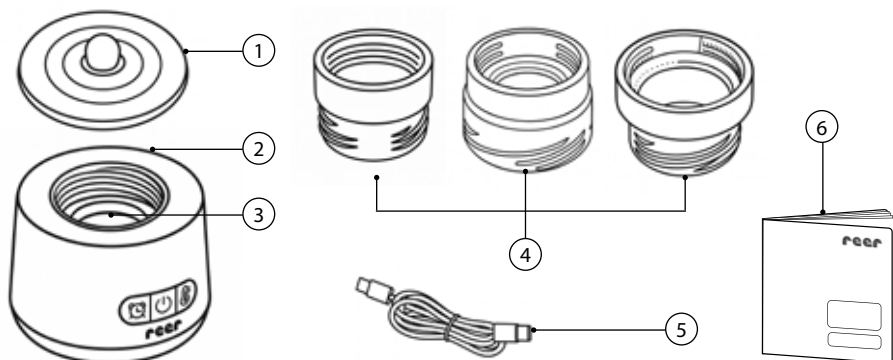
Problemas frecuentes	Método de mantenimiento
¿El producto puede mantener el calor durante la noche?	<ol style="list-style-type: none">1. Se recomienda no mantener la leche caliente durante más de media hora, ya que mantenerla caliente durante más tiempo destruye los nutrientes importantes para la salud del bebé.2. Si deseas mantener el agua caliente durante la noche, deja el calentador de biberones conectado al cable de carga.
¿Cuál es la mejor temperatura del agua para que beba el bebé?	<ol style="list-style-type: none">1. Para mezclar proteína en polvo/probióticos, entre 37 °C y 45 °C.2. Para mezclar leche en polvo, entre 37 °C y 45 °C.
¿Por qué el tiempo de calentamiento varía en función de la temperatura ambiente?	Cuanto más baja sea la temperatura ambiente, más baja será la temperatura inicial y mayor será el tiempo de calentamiento. Por el contrario, cuanto más alta sea la temperatura ambiente, menor será el tiempo de calentamiento.
¿Puedo utilizar el producto para calentar mientras se está cargando?	La función de calentamiento se puede utilizar con normalidad durante la carga; sin embargo, asegúrate de que el nivel de carga no sea inferior al 40 %. Esto evita que el aparato se apague automáticamente antes de alcanzar la temperatura deseada.
¿Cuánto dura la batería?	La batería dura unas 8 horas, pero esto depende de la cantidad de líquido que se vaya a calentar y de la temperatura seleccionada.

ES

Heat2Go Babyvoedingverwarmer

Hartelijk dank dat je hebt gekozen voor de Heat2Go flessenwarmer van reer. Met de Heat2Go flessenwarmer van reer kun je snel en gemakkelijk flesjes klaarmaken voor je kind. Dankzij verschillende temperatuurstellingen wordt het flesje verwarmd tot de optimale temperatuur en met de geïntegreerde warmhoudfunctie blijven alle waardevolle voedingsstoffen behouden. De oplaadbare batterij met USB-C aansluiting biedt je meer flexibiliteit en minder moeite wanneer je onderweg bent met je baby. Er worden ook drie flesadapters meegeleverd voor zorgeloos gebruik. Met onze flessenwarmers is thuis of onderweg voeden voortaan flexibel en stressvrij! Neem een paar minuten de tijd om de veiligheidsinstructies zorgvuldig door te lezen en bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats, zodat je deze later kunt raadplegen.

Leveringsomvang



1	Deksel	4	3 Adapters
2	Flessenwarmer	5	USB-C stoffen oplaadkabel
3	Afdichtring voor verwarmingsplaat (meegeleverd en al geplaatst)	6	Gebruiksaanwijzing

Technische gegevens / batterij

Type:	DLP-21700
Chemisch systeem:	Lithium-ion
Nominale spanning:	7,4V
Capaciteit:	4500mAh
Fabrikant:	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
Adres:	No.101, A1 Building, No.1, Julong Road, Xiangyang Industrial Park, Shigu Community, Tangxia Town, Dongguan, Guangdong, China

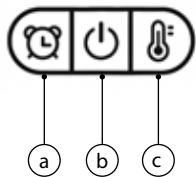
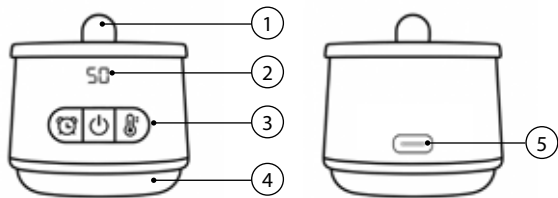
Algemene veiligheidsinstructies

- Lees de gebruiksaanwijzing voordat je het apparaat gebruikt. Deze bevat belangrijke informatie over de installatie en het gebruik van het apparaat. Deze veiligheidsinstructies moeten in acht worden genomen.
- Laat kinderen tijdens het gebruik niet in de buurt van het apparaat komen om ongelukken met brandwonden als gevolg te voorkomen.
- Schakel het apparaat uit als het niet wordt gebruikt en koppel het los van het elektriciteitsnet.
- Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Bewaar het apparaat en de oplaadkabel op een plek die buiten het bereik van kinderen is. Personen (inclusief kinderen) die niet in staat zijn om het apparaat veilig te gebruiken vanwege hun fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of hun gebrek aan kennis en/of ervaring, mogen dergelijke apparaten niet gebruiken zonder toezicht of instructie van een verantwoordelijke persoon.
- De oplaadkabel mag niet geknoopt of samengebonden zijn om struikelen over de oplaadkabel te voorkomen. Laat de oplaadkabel niet over de rand van een tafel of kast hangen.
- Dompel de basis niet onder in water om deze te reinigen.
- Raak de warmtegeleidende roestvrijstalen plaat niet aan tijdens het gebruik om brandwonden te voorkomen.

Veiligheidsinstructies voor installatie en gebruik

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en ongebruikte onderdelen vóór het eerste gebruik, zodat je kind zich niet kan verwonden of iets kan inslikken.
- Controleer het apparaat vóór elk gebruik op zichtbare schade. Gebruik dit apparaat niet als je schade hebt geconstateerd.
- Dit product heeft een ingebouwde oplaadbare lithium-polymeerbatterij. Gebruik in omgevingen met sterke statische elektriciteit of magnetische velden en gebruik in magnetrons of sterilisatoren vormt een veiligheidsrisico.
- Melk mag niet langdurig worden verhit of warm worden gehouden. Het wordt aanbevolen om een maximale warmhoudtijd van 30 minuten aan te houden om afbraak van de voedingsstoffen in de melk te voorkomen, wat schadelijk is voor de gezondheid van de baby.
- De opwarmtijd in deze instructies is een referentiewaarde voor de opwarmtijd onder bepaalde omstandigheden. De werkelijke opwarmtijd wordt beïnvloed door verschillende factoren, zoals de omgevingstemperatuur, het materiaal van de fles, de begintemperatuur van de vloeistof en de hoeveelheid vloeistof.
- De omgevingstemperatuur moet tussen 10-35°C liggen bij gebruik van dit product.
- Verwarm de vloeistof tot de gewenste temperatuur en controleer of de temperatuur van de voeding goed is voordat je de baby voedt, door het van tevoren op de rug van je hand te testen.

Beschrijving van het apparaat



- a Timer
- b AAN/UIT-knop
- c Temperatuurinstelling

- 1 Deksel
- 2 Display
- 3 Bedieningsknoppen
- 4 Basis
- 5 USB-C-ingang

De batterij en het display opladen


Sluit de USB-C kabel aan op de oplader (ingang 5 V, 2 A) en op de USB-C ingang van de flessenwarmer. Het oplaadniveau van de batterij wordt op het display aangegeven met digitale lijnen; als de batterij volledig is opgeladen, verschijnt „100“ op het display. **Het wordt aanbevolen om het apparaat vóór het eerste gebruik volledig op te laden.**



- Druk tijdens het opladen kort op de aan/uit-knop (b) om de huidige oplaadstatus van de batterij op het display weer te geven (20 / 40 / 60 / 80 / 100).
- Batterijniveau van 40%: het apparaat kan ook worden gebruikt terwijl het wordt opgeladen.
- Batterijniveau van 20%: Als de batterij tijdens het gebruik een niveau van 20% bereikt, klinkt er een signaaltoon als herinnering om het apparaat op te laden.
- Batterijniveau van 0%: Op het display verschijnt „LO“. Het apparaat schakelt automatisch uit.
- De oplaadtijd bij normale kamertemperatuur (voeding 5 V, 2 A) bedraagt ongeveer 4 uur.
- Als er minder dan 20 ml vloeistof in de fles zit of als de fles leeg is, schakelt het apparaat automatisch uit om oververhitting te voorkomen.

Gebruik



- Kies de juiste fles of de juiste flesadapter voor het apparaat.
- Vul de fles met water of melk (1).
- Zorg ervoor dat de siliconen afdichting correct (het kleine lipje aan de ring moet naar boven wijzen) in de groef van de verwarmingsplaat is geplaatst (2).
- Plaats de flesadapter op de flessenwarmer en draai het apparaat ondersteboven om de fles te plaatsen (3). Schroef de fles in de adapter.
- Zet de flessenwarmer met de fles erin weer rechtop en controleer op lekken. Indien nodig, de fles opnieuw vastzetten (4).
- Inschakelen: Houd de aan/uit-knop (b) 3 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen. De laatst gebruikte temperatuurinstelling wordt weergegeven (5). Druk op de knop voor temperatuurinstelling (c) om de gewenste temperatuur (37°C, 40°C, 45°C, 50°C) te selecteren.
- Het display knippert 5 seconden en geeft dan de huidige temperatuur weer. Het apparaat begint met opwarmen.
- Om ervoor te zorgen dat de melk/het water gelijkmatig wordt verwarmd, wordt aanbevolen om het apparaat tijdens het verwarmingsproces samen met de fles kort om te keren en lichtjes te schudden, zonder de fles uit de flessenwarmer te nemen.
- Zodra het water/de melk de ingestelde temperatuur heeft bereikt, klinkt er een geluidssignaal. De flessenwarmer houdt de temperatuur automatisch op de ingestelde waarde (6).
- Terwijl je de constante temperatuur instelt (tijdens het knipperen), kun je door te klikken op de timer-knop (a)  overschakelen naar de timer-modus.
- Uitschakelen: Houd de aan/uit-knop (b) 2 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

Referentiewaarden voor de opwarmtijd

De tijden in de volgende tabel zijn gebaseerd op een volledig opgeladen batterij. De werkelijke opwarmtijd is afhankelijk van verschillende omgevingstemperaturen en andere factoren. Deze tabel dient alleen ter referentie.

Opwarmtijd bij kamertemperatuur ca. 24°C			
Hoeveelheid melk (ml)	Type fles	Begintemperatuur van de melk	Een melktemperatuur van 37°C bereiken
60	Kunststof	20°C	ca. 02:40 min.
180	Kunststof	20°C	ca. 05:15 min.

Opwarmtijd bij kamertemperatuur ca. 24°C			
Hoeveelheid melk (ml)	Type fles	Begintemperatuur van de melk	Een melktemperatuur van 37°C bereiken
60	Glas	20°C	ca. 02:30 min.
180	Glas	20°C	ca. 05:20 min.

Keuze van flesadapter

Geen adapter	• Philips AVENT	Zowel voor kunststof als glazen flessen
Adapter 1	• babylove by dm (smalle opening) • Medela (smalle opening) • NIP (smalle opening)	Zowel voor kunststof als glazen flessen
Adapter 2	• babylove by dm (brede opening) • MAM (alle modellen) • Lansinoh (alle modellen) • NIP Cherry Green	Zowel voor kunststof als glazen flessen
Adapter 3	• NUK First Choice	Zowel voor kunststof als glazen flessen

Probleemoplossing

Probleem	Oplossing
Het apparaat kan niet worden ingeschakeld.	1. Druk op de aan/uit-knop om te controleren of op het display LO/20/40/60/80/100 wordt weergegeven. Een zwart scherm of "LO" betekent dat de batterij leeg is. 2. Laad het apparaat op en controleer of het batterijniveau wordt weergegeven op het display en knippert.
Het apparaat kan niet worden opgeladen.	Controleer of de oplader, de oplaadkabel of het stopcontact beschadigd is.
Het apparaat geeft een foutmelding weer.	Als het display "E1" of "E2" weergeeft, is de sensor defect. Neem in dat geval contact met ons op binnen de garantietermijn om het apparaat te laten repareren.

Reiniging

- Houd de aan/uit-knop (b) 2 seconden ingedrukt om het apparaat na gebruik uit te schakelen. Koppel de USB-C oplaadkabel los en dek de USB-C poort af.
- Verwijder resten in de verwarmingskamer met een vochtige doek. Let op - De verwarmingsplaat kan nog warm/heet zijn.
- Zorg er tijdens het reinigen voor dat je de siliconen afdichtring goed schoon en droog maakt. Zet het apparaat pas in elkaar als alle onderdelen droog zijn om de vorming van bacteriën te voorkomen.

Opgelet! Dompel het apparaat niet onder in water om het te reinigen. Steriliseer de afdichtringen niet met stoom.

Milieubescherming



Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. Volgens § 10 (1) ElektroG zijn eigenaars van oude apparaten verplicht om deze naar een inzamelpunt te brengen voor de recycling van elektrische apparaten. Vraag bij je gemeente naar de bevoegde afvalverwerkingsdienst. Volgens § 17 (1) en (2) ElektroG zijn distributeurs met een verkoopoppervlakte voor elektrische en elektronische apparaten van minstens 400 m² en levensmiddelen distributeurs met een totale verkoopoppervlakte van minstens 800 m² verplicht om

a) het overeenkomstige oude apparaat gratis terug te nemen wanneer een nieuw apparaat wordt ingeleverd

b) kleine oude apparaten waarvan de buitenafmetingen niet groter zijn dan 25 cm, in het algemeen gratis terug te nemen, beperkt tot drie oude apparaten per apparaattype

Batterijen en oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat deze wordt ingeleverd, op voorwaarde dat dit zonder beschadiging mogelijk is, en apart bij een inzamelpunt voor batterijen en accu's afgegeven worden. Het symbool van de doorgekruiste afvalbak op het product, in de gebruiksaanwijzing of op de verpakking, duidt deze verplichtingen aan.

Veelgestelde vragen en antwoorden

Veelvoorkomende problemen	Onderhoudsmethode
Kan het apparaat vloeistoffen de hele nacht warmhouden?	1. Het wordt aanbevolen om de melk niet langer dan een half uur warm te houden, omdat langere perioden leidt tot de afbraak van voedingsstoffen die belangrijk zijn voor de gezondheid van de baby. 2. Als je water 's nachts wilt warmhouden, raden we je aan de flessenwarmer te gebruiken met de oplaadkabel aangesloten op het elektriciteitsnet.
Wat is de beste watertemperatuur om te drinken voor baby's?	1. Voor het aanmaken van eiwitpoeder/probiotica ligt dit tussen 37-45°C. 2. Voor het aanmaken van melkpoeder ligt dit tussen 37-45°C.
Waarom is de opwarmtijd verschillend afhankelijk van de kamertemperatuur?	Hoe lager de omgevingstemperatuur, hoe lager de begintemperatuur en hoe langer de opwarmtijd. Omgekeerd geldt: Hoe hoger de omgevingstemperatuur, hoe korter de opwarmtijd.
Kan ik het product gebruiken tijdens het opladen om vloeistof op te warmen?	De opwarmfunctie kan gewoon worden gebruikt tijdens het opladen, maar let erop dat het batterijniveau niet lager is dan 40%. Dit is om te voorkomen dat de het apparaat uitschakelt voordat de ingestelde temperatuur is bereikt.
Hoe lang gaat de batterij mee?	De batterij gaat ongeveer 8 uur mee. Dit is afhankelijk van de hoeveelheid vloeistof die moet worden verwarmd en van de gekozen temperatuurinstelling.

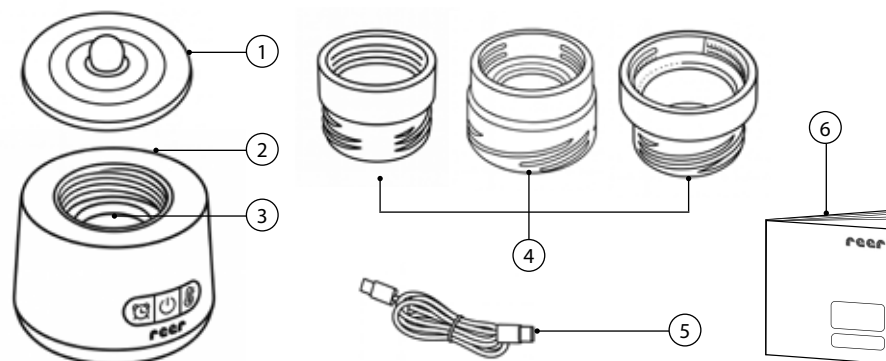
Garantie

Bewaar het aankoopbewijs, de gebruiksaanwijzing en het artikelnummer. Garantieclaims of aanspraken op de garantieverplichting moeten uitsluitend via de verkoper worden afgehandeld. Alle technische gegevens, informatie en kenmerken van het product die in dit document worden beschreven, zijn naar beste weten samengesteld en komen overeen met de stand van zaken op het moment van publicatie. De firma reer streeft ernaar nauwkeurige en betrouwbare informatie te verstrekken. De firma reer aanvaardt echter geen enkele aansprakelijkheid voor eventuele fouten in dit document en behoudt zich het recht voor, om zonder voorafgaande kennisgeving, de veranderingen aan het productdesign, resp. aan de specificaties uit te voeren. Vermenigvuldiging en verspreiding van de informatie uit dit auteursrechtelijk beschermd werk in enige vorm of op enige wijze, hetzij grafisch, elektronisch of mechanisch, door fotokopieën, opname op band of opslag in een datasysteem (ook een deel ervan) vereisen de schriftelijke toestemming van de firma reer.

Heat2Go Sutteflaske- og madvarmeren

Tak fordi du har valgt Heat2Go sutteflaske- og madvarmeren fra reer. Heat2Go sutteflaske- og madvarmeren fra reer giver dig og dit barn mulighed for hurtigt og nemt at tilberede flasker. Med forskellige temperaturindstillinger opvarmes flasken til den optimale temperatur og bevarer alle de værdifulde næringsstoffer takket være den integrerede hold-varm-funktion. Det genopladelige batteri med USB-C-tilslutning giver dig mere fleksibilitet og mindre besvær, når du er på farten med din baby. Tre flaskeadaptere medfølger også for fleksibilitet og nem brug. Med vores sutteflaske- og madvarmer bliver madningen derhjemme eller på farten både fleksibel og stressfri! Tag venligst et par minutter til at læse sikkerhedsanvisningerne grundigt og opbevar brugsanvisningen et sikkert sted, så du kan slå op i den senere.

Medfølger i levering



- | | | | |
|---|--|---|----------------------|
| 1 | Låg | 4 | 3 adaptere |
| 2 | Flaskevarmer | 5 | USB-C stoffkabel |
| 3 | Tætningsring til varmeplade (medfølger og er isat) | 6 | Betjeningsvejledning |

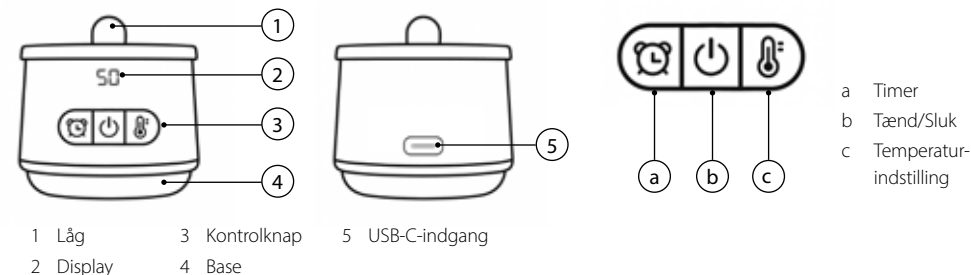
Tekniske data / batteri

Type:	DLP-21700
Kemisk system:	Lithium-ion
Nominel spænding:	7,4V
Kapacitet:	4500mAh
Producent:	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
Adresse:	No.101, A1 Building, No.1, Julong Road, XiangyangIndustrial Park, Shigu Community, Tangxia Town, Dongguan, Guangdong, China

Generelle sikkerhedsinstruktioner

- Læs brugsanvisningen, før du bruger apparatet. Den indeholder vigtige oplysninger om opsætning og brug af apparatet. Disse sikkerhedsanvisninger skal overholdes.
- Hold børn væk fra apparatet under brug for at undgå ulykker som for eksempel forbrændinger.
- Sluk apparatet, når det ikke er i brug, og frakobl det fra strømforsyningen.
- Børn må ikke lege med dette apparat. Opbevar apparatet og opladerkablet et sted, der er utilgængeligt for børn. Personer (herunder børn), som på grund af deres fysiske, sansemæssige eller mentale evner, eller manglende erfaring eller viden, ikke er i stand til at bruge apparatet sikkert, må kun bruge det under opsyn eller efter instruktion fra en ansvarlig person.
- Opladerkablet må ikke bindes eller knudes sammen for at undgå risikoen for at snuble over det. Hæng det venligst ikke på kanten af et bord eller et skab.
- Nedsænk ikke basen i vand ved rengøring.
- Rør ikke ved den varmeledende rustfrie stålplade under drift for at undgå forbrændinger.

Apparatbeskrivelse



Sikkerhedsinstruktioner for installation og drift

- Fjern alt emballagemateriale og ubrugte dele før første brug, så dit barn ikke kan komme til skade eller sluge noget.
- Kontrollér apparatet for synlige skader før hver brug. Brug ikke apparatet, hvis du har bemærket nogen form for skade.
- Dette produkt har et indbygget genopladeligt polymerbatteri. Brug i miljøer med stærk statisk elektricitet eller magnetiske felter, herunder brug i mikrobølgeovne eller steriliseringsapparater, udgør en sikkerhedsrisiko.
- Mælk bør ikke opvarmes og holdes varm i længere tid. Det anbefales ikke at overskride en halv time for at undgå ødelæggelse eller forringelse af næringsstofferne i mælken, da dette kan være skadeligt for barnets helbred.
- Den opvarmningstid, der er angivet i denne vejledning, er en referenceværdi for opvarmningstiden under bestemte forhold. Den faktiske opvarmningstid påvirkes af flere faktorer, såsom omgivelsestemperaturen, materialet på flasken, væskens starttemperatur og mængden af væske.
- Omgivelsestemperaturen bør være mellem 10-35°C, når dette produkt bruges.
- Opvarm væsken til den ønskede temperatur, og kontroller, at drikens temperatur er passende, før du giver den til babyen, ved at teste den på bagsiden af din hånd.

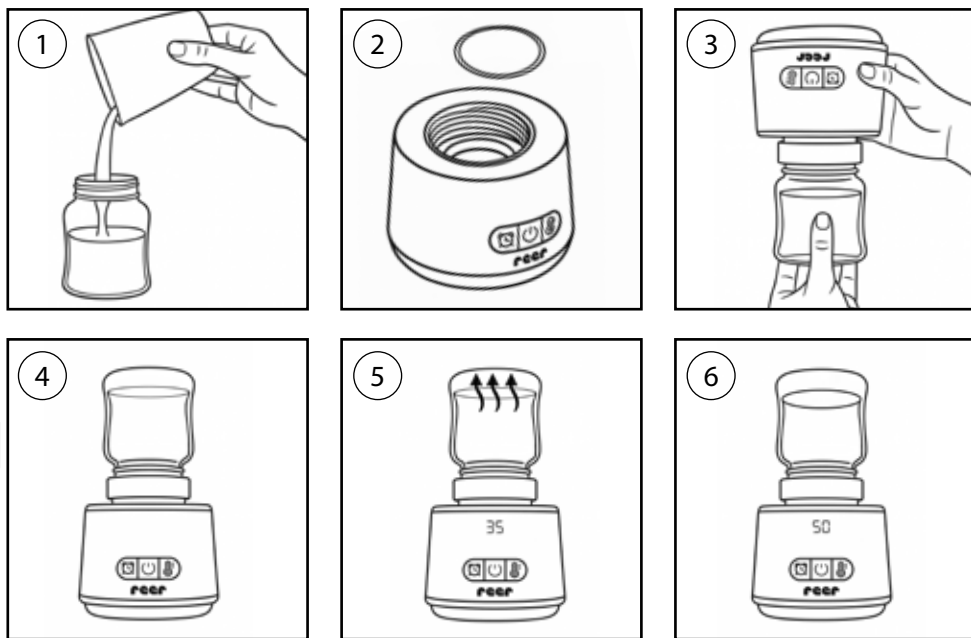
Opladning af batteri og display


Tilslut USB-C-kablet til opladeren (indgang 5 V, 2 A) og til USB-C-indgangen på flaskes- og madvarmeren. Batteriets opladningsniveau vises på displayet med digitale streger; når det er fuldt opladet, vises "100" på displayet. **Det anbefales at oplade apparatet helt, før det bruges for første gang.**



- Under opladningen kan du kort trykke på tænd/sluk-knappen (b) for at vise den aktuelle batteristatus på displayet (20 / 40 / 60 / 80 / 100).
- Ved et batteriniveau på 40% kan apparatet også bruges under opladning.
- Når batteriniveauet når 20% under brug, lyder der en signaltone som en påmindelse om at slukke apparatet. Oplad apparatet.
- Når batteriniveauet er 0%, viser displayet „LO“. Apparatet slukker automatisk.
- Opladningstiden ved normal rumtemperatur (strømforsyning 5 V, 2 A) er ca. 4 timer.
- Hvis der er mindre end 20 ml væske i flasken, eller hvis den er tom, slukker apparatet automatisk for at undgå overophedning.

Funktioner



- Vælg den korrekte flaske eller flaskeadapter til apparatet.
- Hæld vandet eller mælken i sutteflasken (1).
- Sørg for, at silikonepakningsringen er korrekt placeret (den lille tap på ringen skal pege opad) i rillen på varmepladen (2).
- Sæt flaskeadapteren i, og vend flaskewarmeren på hovedet for at indsætte sutteflasken (3). Skru flasken fast i adapteren.
- Vend flaskewarmeren med flasken i tilbage igen, kontroller for lækager, og justér om nødvendigt (4).
- Tænd: Tryk og hold tænd/sluk-knappen (b) inde i 3 sekunder for at tænde produktet. Den senest indstillede temperatur (5) vises. Tryk på temperaturknappen (c) for at indstille den ønskede temperatur (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C).
- Displayet blinker i 5 sekunder og viser derefter den aktuelle temperatur. Apparatet begynder at varme op.
- For at sikre, at mælk/vand opvarmes jævnt, anbefales det at vende apparatet sammen med flasken under opvarmningsprocessen og ryste forsigtigt, uden at tage flasken ud af flaskewarmeren, så indholdet varmes ensartet.
- Når vandet/mælken har nået den indstillede temperatur, lyder et akustisk signal. Varmeren holder derefter temperaturen automatisk på den indstillede værdi (6).
- Når du indstiller den konstante temperatur (under blinkning), kan du skifte til timer-tilstand ved at trykke på timerknappen (a) .
- Sluk: Tryk og hold tænd/sluk-knappen (b) nede i 2 sekunder for at slukke apparatet.

Referenceværdier for opvarmningstiden

De angivne tider i nedenstående tabel er baseret på et fuldt opladet batteri. Den faktiske opvarmningstid afhænger af forskellige omgivelsestemperaturer og andre faktorer. Denne tabel tjener kun som reference.

Opvarmningstid ved rumtemperatur ca. 24 °C			
Mængde mælk (ml)	Flasketype	Starttemperatur på mælk	Opnå en mælktemperatur på 37 °C
60	Plast	20 °C	ca. 02.40 min.
180	Plast	20 °C	ca. 05.15 min.

Opvarmningstid ved rumtemperatur ca. 24 °C			
Mængde mælk (ml)	Flasketype	Starttemperatur på mælk	Opnå en mælktemperatur på 37 °C
60	Glas	20 °C	ca. 02.30 min.
180	Glas	20 °C	ca. 05.20 min.

Valg af sutteflaske-adaptere

Ingen adapter	• Philips AVENT	Gælder for både plast- og glasflasker
Adapter 1	• babylove by dm (smal åbning) • Medela (smal åbning) • NIP (smal åbning)	Gælder for både plast- og glasflasker
Adapter 2	• babylove by dm (bred åbning) • MAM (alle modeller) • Lansinoh (alle modeller) • NIP Cherry Green	Gælder for både plast- og glasflasker
Adapter 3	• NUK First Choice	Gælder for både plast- og glasflasker

Fejlfinding

Problemer	Løsning
Apparatet kan ikke tændes.	1. Tryk på tænd/sluk-knappen for at sikre, at displayet viser LO/20/40/60/80/100. Sort skærm eller LO betyder, at batteriet er tomt. 2. Oplad apparatet, og kontroller om "batteriniveauet" vises på displayet og blinker. 2. Lade das Gerät auf und prüfe, ob die „Batteriestufe“ auf dem Display angezeigt wird und zyklisch blinkt.
Apparatet kan ikke oplades.	Kontrollér, om opladeren, ladekablet eller stikkontakten er beskadiget.
Apparatet viser en fejlmeddelelse.	Hvis displayet viser "E1" eller "E2", er sensoren defekt. Kontakt os venligst inden for garantiperioden for at få apparatet repareret.

Rengøring

1. Tryk og hold tænd/sluk-knappen (b) inde i 2 sekunder for at slukke apparatet efter brug. Afbryd USB-C-ladekablet, og luk USB-C-porten.
2. Fjern eventuelle rester i varmekammeret med en fugtig klud. Forsigtig – varmepladen kan stadig være varm/hed.
3. Sørg for at rengøre og tørre silikonepakkingsringen under rengøringen. Sæt først apparatet sammen igen, når alle dele er helt tørre, for at forhindre bakteriedannelse.

Advarsel! Nedsænk ikke apparatet i vand under rengøring. Steriliser ikke pakningerne med damp.

Miljøbeskyttelse



Ved slutningen af produktets levetid må dette produkt ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. I henhold til § 10, stk. 1 i ElektroG (lov om elektrisk og elektronisk udstyr) er ejere af gamle apparater forpligtet til at aflevere dem på et indsamlingssted for genanvendelse af elektriske apparater. Kontakt venligst din lokale myndighed for at få oplysninger om det relevante indsamlingssted. Ifølge § 17, stk. 1 og 2 i ElektroG er forhandlere af elektriske og elektroniske apparater med et salgsareal på mindst 400 kvadratmeter samt fødevarerforhandlere med et samlet salgsareal på mindst 800 kvadratmeter forpligtet til at:

- a) tage det tilsvarende gamle apparat retur gratis, når et nyt apparat leveres
- b) tage små gamle apparater retur, der ikke er større end 25 cm i nogen ydre dimension, som regel gratis, men med en grænse på tre gamle apparater pr. apparat-type.

Batterier og genopladelige batterier skal fjernes fra apparatet før bortskaffelse, hvis det kan gøres uden at ødelægge apparatet, og afleveres separat på et indsamlingssted for batterier og akkumulatører. Symbolet med den overkrydsede skraldespand på produktet, i brugsvejledningen eller på emballagen angiver denne pligt.

Oftestillede spørgsmål og svar

Hyppige problemer	Vedligeholdelsesmetode
Kan produktet holde væsker varme natten over?	<ol style="list-style-type: none">1. Det anbefales ikke at holde mælken varm i længere tid end en halv time, da dette ødelægger de næringsstoffer i mælken, som er vigtige for barnets helbred.2. Hvis du ønsker at holde vand varmt natten over, anbefaler vi, at flaskewarmeren forbliver tilsluttet opladerkablet.
Hvad er den bedste vandtemperatur for barnet at drikke?	<ol style="list-style-type: none">1. Til blanding af proteinpulver/probiotika: mellem 37–45 °C2. Til blanding af modermælkserstatning: mellem 37–45 °C.
Hvorfor varierer opvarmningstiden afhængigt af rumtemperaturen?	Jo lavere omgivelsestemperaturen er, desto lavere er varmeeffekten, og desto længere bliver opvarmningstiden. Det modsatte gælder også: Jo højere omgivelsestemperaturen er, desto kortere bliver opvarmningstiden.
Kan jeg bruge produktet, mens det oplades?	Opvarmningfunktionen kan bruges som normalt under opladningen, men sørg venligst for, at batteriniveauet ikke er under 40 %. Dette forhindrer, at apparatet slukker, før den indstillede temperatur er nået.
Hvor længe holder batteriet?	Batteriet holder i cirka 8 timer. Varigheden afhænger af mængden af væske, der skal opvarmes, samt den valgte temperatur.

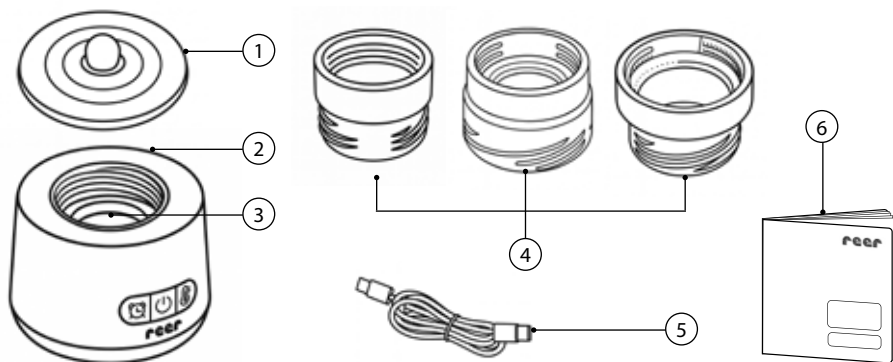
Garanti

Gem venligst købsbeviset, brugsanvisningen og artikelnummeret. Garantikrav eller krav relateret til garantiforpligtelser skal udelukkende afklares med forhandleren. Alle tekniske data, oplysninger og egenskaber ved produktet, som er beskrevet i dette dokument, er samlet efter bedste viden og svarer til status på udgivelsestidspunktet. De oplysninger, der gives af reer, bør være korrekte og pålidelige. Ikke desto mindre påtager reer sig intet ansvar for eventuelle fejl i dette dokument og forbeholder sig retten til at foretage ændringer i produktets design eller specifikationer uden forudgående varsel. Gengivelse og distribution af oplysninger fra dette ophavsretligt beskyttede værk i enhver form eller på enhver måde – uanset om det er grafisk, elektronisk eller mekanisk, ved fotokopiering, lydoptagelse eller lagring i et informationssystem – selv i forkortede uddrag, kræver forudgående skriftlig tilladelse fra reer.

Heat2Go Ohříváč kojeneckých lahví a dětské výživy

Děkujeme, že jste si vybrali ohříváč kojeneckých lahví a dětské výživy Heat2Go od značky reer. Ohříváč Heat2Go Vám umožní rychle a jednoduše připravit lahvičky pro Vaše dítě. Díky různým nastavením teploty se lahev ohřeje na optimální teplotu a díky integrované funkci udržování tepla si zachová všechny důležité živiny. Dobíjecí baterie s USB-C konektorem Vám poskytne větší flexibilitu a pohodlí při cestování s Vaším dítětem. Součástí balení jsou také tři adaptéry na lahve, které zajišťují univerzální použití a snadnou manipulaci. S naším ohříváčem lahví a dětské výživy bude krmení doma i na cestách pohodlné a bez stresu! Věnujte prosím několik minut pečlivému přečtení bezpečnostních pokynů a uschovejte tento návod pro pozdější použití.

Obsah balení



- | | | | |
|---|--|---|----------------------|
| 1 | Víčko | 4 | 3 adaptéry |
| 2 | Ohříváč lahví | 5 | USB-C textilní kabel |
| 3 | Těsnicí kroužek pro topnou desku (součást balení, již vložený) | 6 | Návod k použití |

Technické údaje / baterie

Typ:	DLP-21700
Chemický systém:	Lithium-ion
Jmenovité napětí:	7,4V
Kapacita:	4500mAh
Výrobce:	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
Adresa:	No.101, A1 Building, No.1, Julong Road, Xiangyang Industrial Park, Shigu Community, Tangxia Town, Dongguan, Guangdong, China

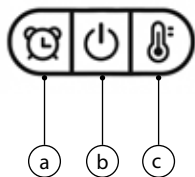
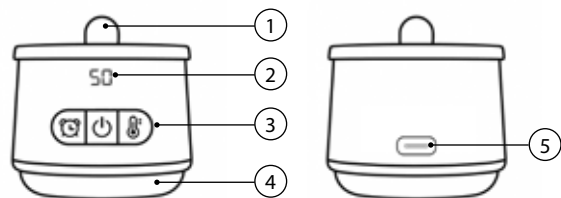
Obecná bezpečnostní opatření

- Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k použití. Obsahuje důležité informace o nastavení a používání spotřebiče. Tyto bezpečnostní pokyny je nutné dodržovat.
- Během používání spotřebiče nedovolte dětem, aby byly v jeho blízkosti, předejete tak případným nehodám, například popáleninám.
- Pokud spotřebič nepoužíváte odpojte ho od elektrické sítě.
- Děti by si s tímto spotřebičem neměly hrát. Spotřebič i napájecí kabel uchovávejte mimo dosah dětí. Osoby (včetně dětí), které nemohou spotřebič používat bezpečně, například kvůli věku, zdravotnímu stavu, nedostatku zkušeností nebo znalostí, by ho měly používat pouze pod dohledem nebo po poučení odpovědnou osobou.
- Nabíjecí kabel nesmí být zauzlován ani svázaný, aby nedošlo k zakopnutí o nabíjecí kabel. Nezavěšujte jej na okraj stolu nebo skříň.
- Při čištění neponořujte základnu přístroje do vody.
- Během provozu se nedotýkejte desky z nerezové oceli, která vede teplo, aby nedošlo k popálení.

Bezpečnostní pokyny pro instalaci a používání

- Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál a nepoužité součásti, aby se Vaše dítě nemohlo zranit nebo něco spolknout.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda přístroj není viditelně poškozen. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přístroj nepoužívejte.
- Tento výrobek má vestavěnou dobíjecí polymerní baterii. Používání v prostředí se silnou statickou elektřinou nebo magnetickými poli, například v mikrovlnné troubě nebo ve sterilizátoru, představuje bezpečnostní riziko.
- Mléko by se nemělo ohřívat a uchovávat v teple po dlouhou dobu. Doporučuje se nepřekračovat půl hodiny, aby nedošlo ke zničení nebo znehodnocení živin v mléce, což by pak bylo škodlivé pro zdraví dítěte.
- Doba zahřívání uvedená v tomto návodu je referenční hodnotou pro dobu zahřívání za určitých podmínek. Skutečná doba zahřívání je ovlivněna několika faktory, jako je okolní teplota, materiál láhve, počáteční teplota kapaliny a množství kapaliny.
- Okolní teplota by se při používání tohoto výrobku měla pohybovat v rozmezí 10-35 °C.
- Zahřejte tekutinu na požadovanou teplotu a před podáním dítěti zkontrolujte, zda má nápoj odpovídající teplotu, a to tak, že jej vyzkoušíte na hřbetu ruky.

Popis spotřebiče



- a Časovač
- b Zapnuto/vypnuto
- c Nastavení teploty

- 1 Popis spotřebiče
- 2 Display
- 3 Ovládací tlačítko
- 4 Základna
- 5 Vstup USB-C

Nabíjení baterie a displej

Připojte kabel USB-C k nabíječe (vstup 5 V, 2 A) a ke vstupu USB-C ohřívače kojeneckých lahví a jídla. Úroveň nabití baterie je na displeji indikována digitálními čarami; při plném nabití se na displeji zobrazí „100“. **Před prvním použitím spotřebiče doporučujeme spotřebič plně nabít.**



- Během nabíjení krátce stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto (b), aby se na displeji zobrazil aktuální stav nabití baterie (20 / 40 / 60 / 80 / 100).
- Úroveň nabití baterie 40 %: spotřebič lze používat i během nabíjení.
- Úroveň nabití baterie 20 %: pokud během používání dosáhne baterie úrovně 20 %, ozve se zvukový signál, který vás upozorní na nutnost vypnutí spotřebiče. Nabíjení spotřebiče.
- Úroveň nabití baterie 0 %: na displeji se zobrazí „LO“. Spotřebič se automaticky vypne.
- Doba nabíjení při běžné pokojové teplotě (napájení 5 V, 2 A) je přibližně 4 hodiny.
- Pokud je v lahvičce méně než 20 ml tekutiny nebo pokud je prázdná, přístroj se automaticky vypne, aby nedošlo k přehřátí.

Použití



- Vyberte správnou láhev nebo adaptér na kojeneckou láhev pro spotřebič.
- Nalijte vodu nebo mléko do kojenecké láhve (1).
- Ujistěte se, že je silikonový těsnicí kroužek správně umístěn (malé ouško na kroužku musí směřovat nahoru) a pevně sedí v drážce lahvičky ohřívací desky (2).
- Vložte adaptér na láhev a otočte ohřívač lahvi dnem vzhůru, abyste mohli vložit kojeneckou láhev (3). Láhev do adaptéru pevně zašroubujte.
- Otočte ohřívač lahvi s vloženou kojeneckou láhví zpět do svislé polohy, zkontrolujte těsnost a poté jej opět umístíte na místo (4).
- Zapnutí: Stisknutím a podržením tlačítka zapnuto/vypnuto (b) po dobu 3 sekund výrobek zapnete. Na displeji se zobrazí naposledy nastavená teplota (5). Stisknutím tlačítka nastavení teploty (c) nastavte požadovanou teplotu (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C).
- Displej bliká po dobu 5 sekund a poté zobrazí aktuální teplotu. Spotřebič se začne zahřívat.
- Aby bylo zajištěno rovnoměrné ohřátí mléka nebo vody, doporučujeme během ohřevu spotřebič spolu s láhví otočit a jemně protřepat, aniž byste láhev vyndávali z ohřívače lahvi, aby se obsah ohřival rovnoměrně.
- Po dosažení nastavené teploty vody nebo mléka se ozve zvukový signál. Ohřívač pak automaticky udržuje teplotu na nastavené hodnotě (6).
- Při nastavování konstantní teploty (během blikání) můžete přepnout do režimu časovače kliknutím na tlačítko časovače (a).
- Vypnutí: Stisknutím a podržením tlačítka zapnuto/vypnuto (b) po dobu 2 sekund spotřebič vypnete.

Referenční hodnoty pro dobu zahřívání

Časy uvedené v následující tabulce jsou založeny na plně nabitých bateriích. Skutečné hodnoty doby zahřívání závisí na různých okolních teplotách a dalších faktorech. Tato tabulka slouží pouze jako referenční.

Doba zahřívání při pokojové teplotě cca 24 °C			
Množství mléka (ml)	Typ lahve	Počáteční teplota mléka	Ohřátí mléka na teplotu 37 °C
60	Plastová	20 °C	cca 02.40 min.
180	Plastová	20 °C	cca 05.15 min.

Doba zahřívání při pokojové teplotě cca 24 °C			
Množství mléka (ml)	Typ lahve	Počáteční teplota mléka	Ohřátí mléka na teplotu 37 °C
60	sklo	20 °C	cca 02.30 min.
180	sklo	20 °C	cca 05.20 min.

Výběr adaptérů na kojenecké láhve

Žádný adaptér	• Philips AVENT	Platí pro plastové i skleněné láhve
Adaptér 1	• babylove by dm (úzký otvor) • Medela (úzký otvor) • NIP (úzký otvor)	Platí pro plastové i skleněné láhve
Adaptér 2	• babylove by dm (široký otvor) • MAM (všechny modely) • Lansinoh (všechny modely) • NIP Cherry Green	Platí pro plastové i skleněné láhve
Adaptér 3	• NUK First Choice	Platí pro plastové i skleněné láhve

Řešení problémů

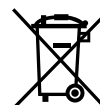
Problémy	Řešení
Spotřebič nelze zapnout.	1. Stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto a ujistěte se, že se na displeji zobrazuje LO/20/40/60/80/100. Černá obrazovka nebo LO znamená, že je baterie vybitá. 2. Nabijte spotřebič a zkontrolujte, zda se na displeji zobrazuje "úroveň nabití baterie" a zda bliká.
Spotřebič nelze nabít.	Zkontrolujte, zda nabíječka, nabíjecí kabel nebo zásuvka nejsou poškozené.
Spotřebič zobrazuje chybové hlášení.	Pokud se na displeji zobrazí ""E1"" nebo ""E2"" je snímač vadný. Obratě se na nás v záruční době a nechte spotřebič opravit.

Čištění

- Po použití spotřebič vypněte stisknutím a podržením tlačítka zapnuto/vypnuto (b) po dobu 2 sekund. Odpojte nabíjecí kabel USB-C a zavřete port USB-C.
- Vlhkým hadříkem odstraňte případné zbytky v ohřívací komoře. Pozor - topná deska může být ještě teplá/horká.
- Během čištění nezapomeňte vyčistit a osušit silikonový těsnicí kroužek. Spotřebič sestavte zpět až po úplném vysušení všech částí, abyste zabránili tvorbě bakterií.

Pozor! Při čištění spotřebiče jej neponořujte do vody. Těsnění nesterilizujte párou.

Ochrana životního prostředí



Po skončení životnosti nesmí být tento výrobek likvidován společně s běžným domovním odpadem. Podle § 10 odst. 1 zákona o elektrických a elektronických zařízeních (ElektroG) jsou majitelé starých spotřebičů povinni odevzdat je do sběrného místa pro recyklaci elektrospotřebičů. Příslušné středisko pro likvidaci elektrozařízení vám sdělí místní úřad. Podle § 17 odst. 1 a 2 zákona ElektroG jsou distributoři elektrických a elektronických spotřebičů s prodejní plochou nejméně 400 m² a distributoři potravin s celkovou prodejní plochou nejméně 800 m² povinni:

a) při dodání nového spotřebiče bezplatně převzít zpět příslušný starý spotřebič.

b) převzít zpět malé staré spotřebiče, které nejsou větší než 25 cm v jakémkoli vnějším rozměru, zpravidla bezplatně, avšak s omezením na tři staré spotřebiče na jeden typ spotřebiče.

Baterie a dobíjecí baterie musí být před likvidací z přístroje odstraněny, pokud je to možné provést nepoškozujícím způsobem, a odevzdaný samostatně na sběrném místě pro baterie a akumulátory. Tento požadavek je označen symbolem přeškrtnuté odpadkové nádoby na produktu, v uživatelské příručce nebo na obalu.

Často kladené otázky a odpovědi

Časté problémy	Způsob údržby
Dokáže výrobek udržet tekutiny teplé přes noc?	1. Doporučuje se neudržovat mléko teplé déle než půl hodiny, protože tím se ničí živiny v mléce, které jsou důležité pro zdraví dítěte. 2. Pokud chcete udržet vodu teplou přes noc, doporučujeme nechat ohříváč lahvi připojený k nabíjecímu kabelu.
Jaká je nejlepší teplota vody pro dítě na pití?	1. Pro míchání proteinového prášku/probiotik je to teplota mezi 37-45 °C. 2. Pro smíchání sušeného mléka je to mezi 37-45 °C.
Proč se doba zahřívání liší v závislosti na teplotě místnosti?	Čím nižší je okolní teplota, tím nižší je výstupní teplota a delší doba zahřívání. Platí to i obráceně: čím vyšší je okolní teplota, tím kratší je doba zahřívání.
Mohu výrobek používat během nabíjení?	Funkci zahřívání lze během nabíjení normálně používat, ale ujistěte se, že úroveň nabití není nižší než 40 %. Tím zabráníte vypnutí spotřebiče před dosažením nastavené teploty.
Jak dlouho vydrží baterie?	Baterie vydrží přibližně 8 hodin. Záleží na množství ohřívání kapaliny a na zvolené teplotě.

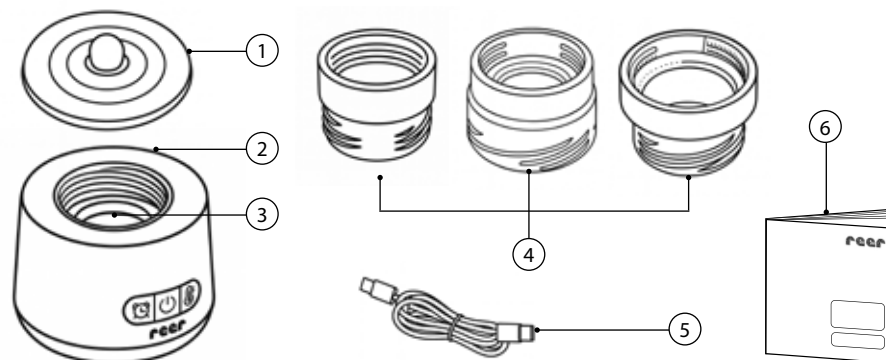
Záruka

Uschovejte si prosím doklad o koupi, návod k použití a číslo výrobku. Záruční nároky nebo nároky související se záručními závazky je třeba řešit výhradně s prodejcem. Veškeré technické údaje, informace a vlastnosti výrobku popsané v tomto dokumentu byly sestaveny podle našeho nejlepšího vědomí a odpovídají stavu v době vydání. Informace poskytnuté společností reer by měly být správné a spolehlivé. Společnost reer nicméně nepřebírá žádnou odpovědnost za případné chyby v tomto dokumentu a vyhrazuje si právo provádět změny v konstrukci nebo specifikacích výrobku bez předchozího upozornění. Kopírování a šíření informací z tohoto autorsky chráněného díla v jakékoli podobě, ať už grafické, elektronické nebo mechanické, včetně fotokopii, nahrávek nebo uložení do vyhledávací databáze, je možné pouze s písemným souhlasem společnosti reer.

Heat2Go Tåteflaske- og matvarmeren

Takk for at du valgte Heat2Go tåteflaske- og matvarmeren fra reer. Heat2Go tåteflaske- og matvarmeren fra reer lar deg og barnet ditt forberede flasker raskt og enkelt. Med ulike temperaturinnstillinger varmes flasken opp til optimal temperatur og beholder alle de verdifulle næringsstoffene takket være den integrerte hold-varmfunksjonen. Det oppladbare batteriet med USB-C-tilkobling gir deg mer fleksibilitet og mindre arbeid når du er på reise med babyen din. Tre flaskeadaptere er også inkludert for fleksibilitet og enkel bruk. Med vår tåteflaske- og matvarmer blir mating hjemme eller på farten både fleksibel og stressfri! Vennligst bruk noen minutter på å lese sikkerhetsinstruksjonene nøye, og oppbevar bruksanvisningen på et trygt sted slik at du kan se på den senere.

Medfølger i leveransen



- | | | | |
|---|--|---|------------------|
| 1 | Lokk | 4 | 3 adaptere |
| 2 | Flaskevarmer | 5 | USB-C stoffkabel |
| 3 | Tetningsring for varmeplate
(medfølger og er innsatt) | 6 | Bruksanvisning |

Tekniske data / batteri

Type:	DLP-21700
Kjemisk system:	Lithium-ion
Nominell spenning:	7,4V
Kapasitet:	4500mAh
Produsent:	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
Adresse:	No.101, A1 Building, No.1, Julong Road, Xiangyang Industrial Park, Shigu Community, Tangxia Town, Dongguan, Guangdong, China

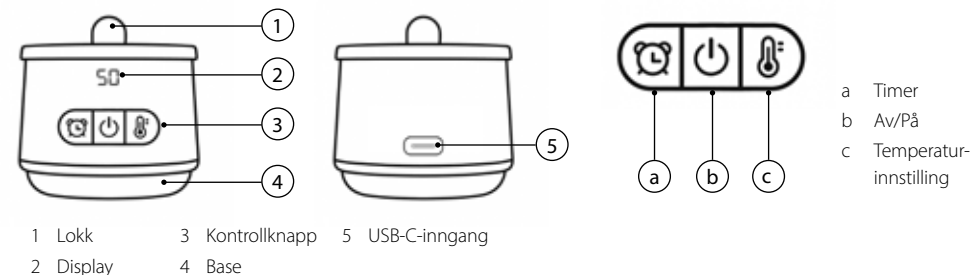
Generelle sikkerhetsinstruksjoner

- Les bruksanvisningen før du bruker apparatet. Den inneholder viktig informasjon om oppsett og bruk av apparatet. Disse sikkerhetsinstruksjonene må følges.
- Hold barn borte fra apparatet under bruk for å unngå ulykker som forbrenninger.
- Slå av apparatet når det ikke er i bruk, og koble det fra strømforsyningen.
- Barn skal ikke leke med dette apparatet. Hold apparatet og ladekabelen på et sted som er utilgjengelig for barn. Personer (inkludert barn) som ikke er i stand til å bruke apparatet på en sikker måte på grunn av fysiske, sensoriske eller mentale begrensninger, eller på grunn av manglende erfaring eller kunnskap, skal ikke bruke apparatet uten tilsyn eller instruksjon fra en ansvarlig person.
- Ladekabelen må ikke knyttes eller bindes sammen for å unngå snublefare. Ikke heng den over kanten av et bord eller et skap.
- Ikke senk basen i vann ved rengjøring.
- Ikke rør den varmeledende rustfrie stålplaten under drift for å unngå brannskader.

Sikkerhetsinstruksjoner for installasjon og drift

- Fjern alt emballasjemateriell og ubrukte deler før første gangs bruk, slik at barnet ditt ikke kan skade seg eller svelge noe.
- Kontroller apparatet for synlige skader før hver bruk. Ikke bruk apparatet hvis du har lagt merke til noen skade.
- Dette produktet har et innebygd oppladbart polymerbatteri. Bruk i miljøer med sterk statisk elektrisitet eller magnetiske felt, inkludert bruk i mikrobølgeovner eller steriliseringsutstyr, utgjør en sikkerhetsrisiko.
- Melk bør ikke varmes opp og holdes varm over lengre tid. Det anbefales å ikke overstige en halv time for å unngå at næringsstoffene i melken ødelegges eller forringes, noe som kan være skadelig for barnets helse.
- Oppvarmingstiden som er angitt i denne bruksanvisningen, er en referanseverdi for oppvarmingstiden under bestemte forhold. Den faktiske oppvarmingstiden påvirkes av flere faktorer, som omgivelsestemperaturen, materialet på flasken, væskens starttemperatur og mengden væske.
- Omgivelsestemperaturen bør være mellom 10–35°C når dette produktet brukes.
- Varm opp væsken til ønsket temperatur, og kontroller at drikkens temperatur er passende før du gir den til babyen, ved å teste den på baksiden av hånden.

Enhetsbeskrivelse



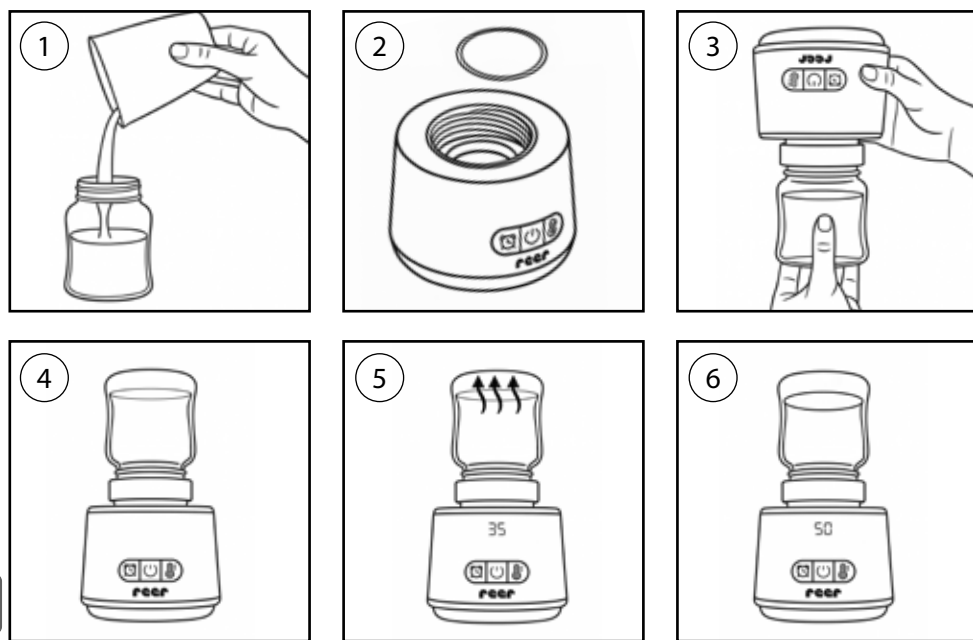
Lading av batteri og display


Koble USB-C-kabelen til laderen (inngang 5 V, 2 A) og til USB-C-inngangen på flaske- og matvarmeren. Batteriets ladningsnivå vises på displayet med digitale streker; når det er fulladet, vises "100" på displayet. **Det anbefales å lade enheten helt opp før den brukes for første gang.**



- Under ladingen kan du trykke kort på av/på-knappen (b) for å vise gjeldende batteristatus på displayet (20 / 40 / 60 / 80 / 100).
- Ved et batterinivå på 40% kan enheten også brukes mens den lades.
- Når batterinivået når 20% under bruk, høres et signal som en påminnelse om å slå av enheten. Lad enheten.
- Når batterinivået er 0%, viser displayet „LO“. Enheten slår seg av automatisk.
- Ladetiden ved normal romtemperatur (strømforsyning 5 V, 2 A) er ca. 4 timer.
- Hvis det er mindre enn 20 ml væske i flasken, eller hvis den er tom, slår enheten seg av automatisk for å unngå overoppheting.

Operasjon



- Velg riktig flaske eller flaskeadapter for enheten. - Hell vannet eller melken i tåteflasken (1).
- Kontroller at silikonpakkingsringen er riktig plassert (den lille tapen på ringen skal peke oppover) i sporet på varmeplaten (2).
- Sett inn flaskeadapteren og snu flaskevarmeren opp ned for å sette inn tåteflasken (3). Skru flasken fast i adapteren.
- Snu flaskevarmeren med flasken i tilbake igjen, kontroller for lekkasjer og juster ved behov (4).
- Slå på: Trykk og hold inne av/på-knappen (b) i 3 sekunder for å slå på produktet. Den sist innstilte temperaturen (5) vises. Trykk på temperaturknappen (c) for å stille inn ønsket temperatur (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C).
- Displayet blinker i 5 sekunder og viser deretter den aktuelle temperaturen. Enheten begynner å varme opp.
- For å sikre jevn oppvarming av melk/vann anbefales det å vende enheten sammen med flasken under oppvarmingen og riste forsiktig uten å ta flasken ut av flaskevarmeren, slik at innholdet varmes jevnt.
- Når vannet/melken har nådd den innstilte temperaturen, høres et lydsignal. Varmeren holder deretter temperaturen automatisk på den innstilte verdien (6).
- Når du stiller inn konstant temperatur (under blinking), kan du bytte til tidsurmodus ved å trykke på tidsurknappen (a) .
- Slå av: Trykk og hold inne av/på-knappen (b) i 2 sekunder for å slå av apparatet.

Referanseverdier for oppvarmingstiden

Tidene som er angitt i tabellen nedenfor, er basert på et fullt oppladet batteri. Den faktiske oppvarmingstiden avhenger av ulike omgivelsestemperaturer og andre faktorer. Denne tabellen er kun ment som en referanse.

Oppvarmingstid ved romtemperatur ca. 24 °C			
Mengde melk (ml)	Flasketype	Starttemperatur på melk	Oppnå en melktemperatur på 37 °C
60	Plast	20°C	ca. 02.40 min.
180	Plast	20°C	ca. 05.15 min.

Oppvarmingstid ved romtemperatur ca. 24 °C			
Mengde melk (ml)	Flasketype	Starttemperatur på melk	Oppnå en melktemperatur på 37 °C
60	Glass	20°C	ca. 02.30 min.
180	Glass	20°C	ca. 05.20 min.

Valg av tåteflaskeadaptere

Ingen adapter	• Philips AVENT	Gjelder både plast- og glassflasker
Adapter 1	• babylove by dm (smal åpning) • Medela (smal åpning) • NIP (smal åpning)	Gjelder både plast- og glassflasker
Adapter 2	• babylove by dm (bred åpning) • MAM (alle modeller) • Lansinoh (alle modeller) • NIP Cherry Green	Gjelder både plast- og glassflasker
Adapter 3	• NUK First Choice	Gjelder både plast- og glassflasker

Feilsøking

Problemer	Løsning
Enheten kan ikke slås på.	1. Trykk på av/på-knappen for å forsikre deg om at displayet viser LO/20/40/60/80/100. Svart skjerm eller LO betyr at batteriet er tomt. 2. Lad enheten og kontroller om "batterinivået" vises på displayet og blinker.
Enheten kan ikke lades.	Kontroller om laderen, ladekabelen eller stikkkontakten er skadet.
Enheten viser en feilmelding.	Hvis displayet viser "E1" eller "E2", er sensoren defekt. Vennligst kontakt oss innenfor garantiperioden for å få enheten reparert.

Rengjøring

1. Trykk og hold av/på-knappen (b) inne i 2 sekunder for å slå av enheten etter bruk. Koble fra USB-C-ladekabelen og lukk USB-C-porten.
2. Fjern eventuelle rester i varmekammeret med en fuktig klut. Forsiktighet – varmeplaten kan fortsatt være varm/het.
3. Husk å rengjøre og tørke silikonpakkingsringen under rengjøringen. Sett enheten sammen igjen først når alle deler er helt tørre, for å forhindre bakteriedannelse.

Forsiktighet! Ikke senk enheten i vann for rengjøring. Ikke steriliser pakningene med damp.

Miljøbeskyttelse



Når produktet har nådd slutten av sin levetid, må det ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. I henhold til § 10 (1) i ElektroG (loven om elektrisk og elektronisk utstyr) er eiere av gamle apparater forpliktet til å levere dem til et innsamlingssted for resirkulering av elektriske apparater. Kontakt gjerne din lokale myndighet for informasjon om riktig innsamlingspunkt. I henhold til § 17 (1) og (2) i ElektroG er forhandlere av elektriske og elektroniske apparater med et salgsareal på minst 400 kvadratmeter, samt matvareforhandlere med et totalt salgsareal på minst 800 kvadratmeter, forpliktet til å:

- a) ta tilbake det tilsvarende gamle apparatet gratis når et nytt apparat leveres.
- b) ta tilbake små gamle apparater som ikke er større enn 25 cm i noen ytre dimensjon, vanligvis gratis, men med en grense på tre gamle apparater per apparattype.

Batterier og oppladbare batterier må fjernes fra apparatet før det kastes, forutsatt at dette kan gjøres uten å ødelegge apparatet, og leveres separat til et innsamlingssted for batterier og akkumulatorer. Symbolet med den overkryssede søppelbøtten på produktet, i bruksanvisningen eller på emballasjen viser denne forpliktelsen.

Ofte stilte spørsmål og svar

Vanlige problemer	Vedlikeholdsmetode
Kan produktet holde væsker varme over natten?	<ol style="list-style-type: none">1. Det anbefales å ikke holde melken varm lenger enn en halv time, da dette ødelegger næringsstoffene i melken som er viktige for barnets helse.2. Hvis du ønsker å holde vann varmt over natten, anbefaler vi at flaskevarmeren forblir koblet til ladekabelen.
Hva er den beste vanntemperaturen for barnet å drikke?	<ol style="list-style-type: none">1. For blanding av proteinpulver/probiotika mellom 37–45 °C.2. For blanding av melkepulver: mellom 37–45 °C.
Hvorfor er oppvarmingstiden forskjellig avhengig av romtemperaturen?	Jo lavere omgivelsestemperaturen er, desto lavere blir varmeeffekten, og desto lengre blir oppvarmingstiden. Det motsatte gjelder også: Jo høyere omgivelsestemperaturen er, desto kortere blir oppvarmingstiden.
Kan jeg bruke produktet mens det lades?	Oppvarmingsfunksjonen kan brukes som normalt under lading, men sørg for at batterinivået ikke er under 40 %. Dette vil forhindre at apparatet slår seg av før den innstilte temperaturen er nådd.
Hvor lenge varer batteriet?	Batteriet varer i omtrent 8 timer. Varigheten avhenger av mengden væske som skal varmes opp og av den valgte temperaturen.

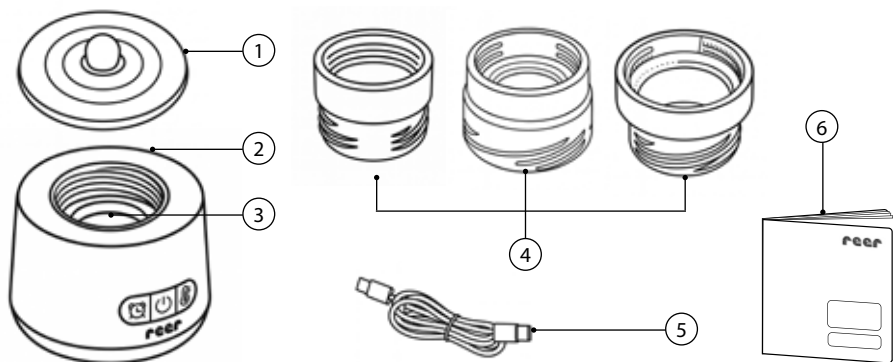
Garanti

Vennligst oppbevar kjøpsbeviset, bruksanvisningen og artikkelnummeret. Garantikrav eller krav knyttet til garantiordninger skal utelukkende behandles med forhandleren. Alle tekniske data, opplysninger og egenskaper ved produktet som er beskrevet i dette dokumentet, er samlet etter beste kunnskap og gjenspeiler status på publiseringstidspunktet. Informasjonen som gis av reer, skal være korrekt og pålitelig. Likevel påtar reer seg intet ansvar for eventuelle feil i dette dokumentet og forbeholder seg retten til å endre produktets design eller spesifikasjoner uten forhåndsvarsel. Reproduksjon og distribusjon av informasjon fra dette opphavsrettsbeskyttede verket i enhver form eller på enhver måte – enten grafisk, elektronisk eller mekanisk, ved fotokopiering, lydopptak eller lagring i et informasjonssystem – selv i forkortede utdrag, krever forhåndsskrevet tillatelse fra reer.

Heat2Go Nappflaska- och matvärmaren

Tack för att du har valt Heat2Go nappflaska- och matvärmaren från reer. Heat2Go nappflaska- och matvärmaren från reer gör det möjligt för dig och ditt barn att snabbt och enkelt förbereda flaskor. Med olika temperaturinställningar värms flaskan upp till optimal temperatur och behåller alla värdefulla näringsämnen tack vare den integrerade varmhållningsfunktionen. Det uppladdningsbara batteriet med USB-C-anslutning ger dig större flexibilitet och mindre ansträngning när du reser med din baby. Tre flaskadaptrar ingår också för flexibilitet och enkel användning. Med vår nappflaska- och matvärmare blir matningen hemma eller på resan både flexibel och stressfri! Ta dig gärna några minuter att noggrant läsa säkerhetsanvisningarna och förvara bruksanvisningen på ett säkert ställe så att du kan hänvisa till den senare.

Ingår i leveransen



- | | | | |
|---|---|---|----------------|
| 1 | Lock | 4 | 3 adaptrar |
| 2 | Flaskvärmare | 5 | USB-C tygkabel |
| 3 | Tätningring för värmeplatta
(ingår och är isatt) | 6 | Bruksanvisning |

Tekniska data / batteri

Typ:	DLP-21700
Kemiskt system:	Lithium-ion
Nominell spänning:	7,4V
Kapacitet:	4500mAh
Tillverkare:	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
Adress:	No.101,A1 Building, No.1, Julong Road, XiangyangIndustrial Park, Shigu Community, Tangxia-Town,Dongguan, Guangdong,China

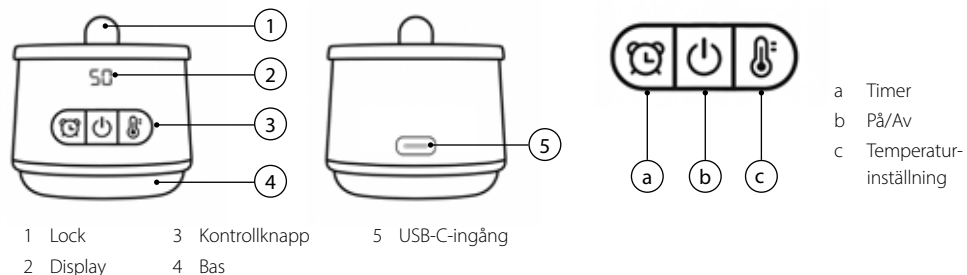
Allmänna säkerhetsinstruktioner

- Läs bruksanvisningen innan du använder apparaten. Den innehåller viktig information om installation och användning av apparaten. Dessa säkerhetsanvisningar måste följas.
- Håll barn borta från apparaten under användning för att undvika olyckor såsom brännskador.
- Stäng av apparaten när den inte används och koppla bort den från strömförsörjningen.
- Barn får inte leka med denna apparat. Förvara apparaten och laddningskabeln på en plats som är oåtkomlig för barn. Personer (inklusive barn) som inte kan använda apparaten på ett säkert sätt på grund av fysiska, sensoriska eller mentala begränsningar, eller på grund av bristande erfarenhet eller kunskap, får endast använda apparaten under övervakning eller efter instruktion av en ansvarig person.
- Laddningskabeln får inte knytas eller bindas ihop för att undvika att man snubblar över den. Häng den inte över kanten på ett bord eller ett skåp.
- Sänk inte basen i vatten vid rengöring.
- Rör inte vid den värmeledande rostfria stålplattan under drift för att undvika brännskador.

Säkerhetsanvisningar för installation och drift

- Ta bort allt förpackningsmaterial och oanvända delar före första användningen, så att ditt barn inte kan skada sig eller svälja något.
- Kontrollera apparaten för synliga skador före varje användning. Använd inte apparaten om du har upptäckt någon skada.
- Denna produkt har ett inbyggt uppladdningsbart polymerbatteri. Användning i miljöer med stark statisk elektricitet eller magnetiska fält, inklusive användning i mikrovågsugnar eller steriliseringsutrustning, innebär en säkerhetsrisk.
- Mjölk bör inte värmas upp och hållas varm under längre perioder. Det rekommenderas att inte överskrida en halvtimme för att undvika att näringsämnena i mjölken förstörs eller försämras, vilket kan vara skadligt för barnets hälsa.
- Den uppvärmningstid som anges i denna bruksanvisning är ett referensvärde för uppvärmningstiden under vissa förhållanden. Den faktiska uppvärmningstiden påverkas av flera faktorer, såsom omgivningstemperaturen, flaskans material, vätskans starttemperatur och mängden vätska.
- Omgivningstemperaturen bör vara mellan 10–35°C när produkten används.
- Värm vätskan till önskad temperatur och kontrollera att dryckens temperatur är lämplig innan du matar barnet genom att testa den på baksidan av handen.

Apparatbeskrivning



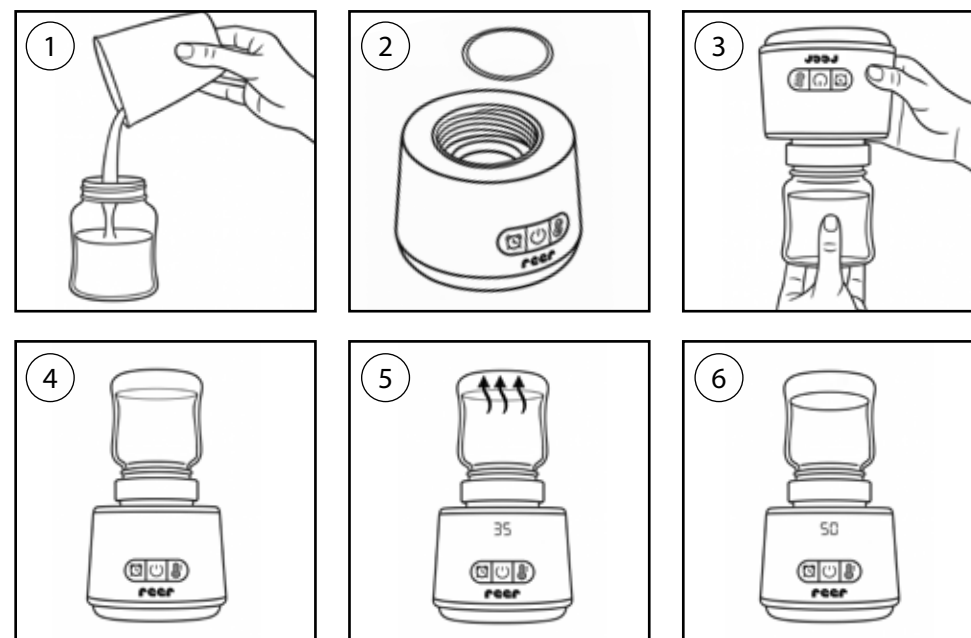
Laddning av batteri och display


Anslut USB-C-kabeln till laddaren (ingång 5 V, 2 A) och till USB-C-ingången på flask- och matvärmaren. Batteriets laddningsnivå visas på displayen med digitala linjer; när det är fulladdat visas "100" på displayen. **Det rekommenderas att ladda apparaten helt innan den används första gången.**



- Under laddningen kan du trycka kort på på/av-knappen (b) för att visa aktuell batterinivå på displayen (20 / 40 / 60 / 80 / 100).
- När batterinivån är 40% kan apparaten också användas under laddning.
- När batterinivån når 20% under användning ljuder en signal som en påminnelse om att stänga av apparaten. Ladda apparaten.
- När batterinivån är 0% visas „LO“ på displayen. Apparaten stängs av automatiskt.
- Laddningstiden vid normal rumtemperatur (strömförsörjning 5 V, 2 A) är ca. 4 timmar.
- Om det finns mindre än 20 ml vätska i flaskan, eller om den är tom, stängs apparaten av automatiskt för att undvika överhettning.

Drift



- Välj rätt flaskan eller flaskadapter för apparaten. - Häll vattnet eller mjölken i nappflaskan (1).
- Kontrollera att silikonpackningen sitter korrekt (den lilla fliken på ringen ska peka uppåt) i spåret på värmeplattan (2).
- Sätt i flaskadaptern och vänd flaskvärmaren upp och ner för att sätta in nappflaskan (3). Skruva fast flaskan i adaptern.
- Vänd tillbaka flaskvärmaren med flaskan i, kontrollera om det läcker och justera vid behov (4).
- Slå på: Tryck och håll inne på/av-knappen (b) i 3 sekunder för att starta produkten. Den senast inställda temperaturen (5) visas. Tryck på temperaturknappen (c) för att ställa in önskad temperatur (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C).
- Displayen blinkar i 5 sekunder och visar sedan den aktuella temperaturen. Apparaten börjar värma upp.
- För att säkerställa att mjölk/vatten värms jämnt rekommenderas att apparaten vänds tillsammans med flaskan under uppvärmningen och skakas försiktigt utan att ta ut flaskan ur flaskvärmaren, så att innehållet värms jämnt.
- När vattnet/mjölken har nått den inställda temperaturen ljuder en signal. Värmaren håller därefter temperaturen automatiskt på det inställda värdet (6).
- När du ställer in den konstanta temperaturen (under blinkning) kan du växla till timerläge genom att trycka på timerknappen (a) .
- Stäng av: Håll in strömknappen (b) i 2 sekunder för att stänga av apparaten.

Referensvärden för uppvärmningstiden

Tiderna som anges i tabellen nedan är baserade på ett fulladdat batteri. Den faktiska uppvärmningstiden beror på olika omgivningstemperaturer och andra faktorer. Denna tabell är endast avsedd som referens.

Uppvärmningstid vid rumstemperatur ca. 24 °C			
Mängd mjölk (ml)	Flasktyp	Starttemperatur för mjölken	Uppnä en mjölktemperatur på 37 °C
60	Plast	20 °C	ca. 02.40 min.
180	Plast	20 °C	ca. 05.15 min.

Uppvärmningstid vid rumstemperatur ca. 24 °C			
Mängd mjölk (ml)	Flasktyp	Starttemperatur för mjölken	Uppnä en mjölktemperatur på 37 °C
60	Glas	20 °C	ca. 02.30 min.
180	Glas	20 °C	ca. 05.20 min.

Val av nappflaskadaptrar

Ingen adapter	• Philips AVENT	Gäller både plast- och glasflaskor
Adapter 1	• babylove by dm (smal öppning) • Medela (smal öppning) • NIP (smal öppning)	Gäller både plast- och glasflaskor
Adapter 2	• babylove by dm (bred öppning) • MAM (alla modeller) • Lansinoh (alla modeller) • NIP Cherry Green	Gäller både plast- och glasflaskor
Adapter 3	• NUK First Choice	Gäller både plast- och glasflaskor

Felsökning

Problem	Lösning
Apparaten kan inte slås på.	1. Tryck på på/av-knappen för att säkerställa att displayen visar LO/20/40/60/80/100. Svart skärm eller LO betyder att batteriet är tomt. 2. Ladda apparaten och kontrollera om "batterinivån" visas på displayen och blinkar.
Apparaten kan inte laddas.	Kontrollera om laddaren, laddningskabeln eller vägguttaget är skadade.
Apparaten visar ett felmeddelande.	Om displayen visar "E1" eller "E2" är sensorn defekt. Vänligen kontakta oss inom garantitiden för att få apparaten reparerad.

Rengöring

- Tryck och håll inne på/av-knappen (b) i 2 sekunder för att stänga av apparaten efter användning. Koppla ur USB-C-laddningskabeln och stäng USB-C-porten.
- Ta bort eventuella rester i värmekammaren med en fuktig trasa. Varning – värmeplattan kan fortfarande vara varm/het.
- Se till att rengöra och torka silikonpackningen under rengöringen. Sätt ihop apparaten igen först när alla delar är helt torra, för att förhindra bakteriebildning.

Varning! Sänk inte ner apparaten i vatten vid rengöring. Sterilisera inte packningarna med ånga.

Miljöskydd



När produkten har nått slutet av sin livslängd får den inte kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Enligt § 10 (1) i ElektroG (lagen om elektrisk och elektronisk utrustning) är ägare av gamla apparater skyldiga att lämna in dem till en samlingsplats för återvinning av elektriska apparater. Kontakta din lokala myndighet för information om lämplig samlingsstation. Enligt § 17 (1) och (2) i ElektroG är återförsäljare av elektriska och elektroniska apparater med en försäljningsyta på minst 400 kvadratmeter samt livsmedelsåterförsäljare med en total försäljningsyta på minst 800 kvadratmeter skyldiga att:

- ta tillbaka den motsvarande gamla apparaten kostnadsfritt när en ny apparat levereras.
- ta tillbaka små gamla apparater som inte är större än 25 cm i någon yttre dimension, vanligtvis kostnadsfritt, men med en gräns på tre gamla apparater per apparattyp.

Batterier och uppladdningsbara batterier måste tas bort från apparaten före kassering, förutsatt att detta kan göras utan att förstöra apparaten, och lämnas in separat på en samlingsplats för batterier och ackumulatörer. Symbolen med den överkryssade soptunnan på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen visar denna skyldighet.

Vanliga frågor och svar

Vanliga problem	Underhållsmetod
Kan produkten hålla vätskor varma över natten?	1. Det rekommenderas att inte hålla mjölken varm längre än en halvtimme, eftersom detta förstör de näringsämnen i mjölken som är viktiga för barnets hälsa. 2. Om du vill hålla vatten varmt över natten rekommenderar vi att flaskvärmaren förblir ansluten till laddningskabeln.
Vilken är den bästa vattentemperaturen för barnet att dricka?	1. För blandning av proteinpulver/probiotika: mellan 37–45 °C. 2. För blandning av mjölkpulver: mellan 37–45 °C.
Varför varierar uppvärmningstiden beroende på rumstemperaturen?	Ju lägre omgivningstemperaturen är, desto lägre blir värmeeffekten och desto längre blir uppvärmningstiden. Det motsatta gäller också: Ju högre omgivningstemperaturen är, desto kortare blir uppvärmningstiden.
Kan jag använda produkten medan den laddas?	Värmefunktionen kan användas som vanligt under laddning, men se till att batterinivån inte är under 40 %. Detta förhindrar att apparaten stängs av innan den inställda temperaturen har uppnåtts.
Hur länge håller batteriet	Batteriet räcker i cirka 8 timmar. Drifttiden beror på mängden vätska som ska värmas och på den valda temperaturen.

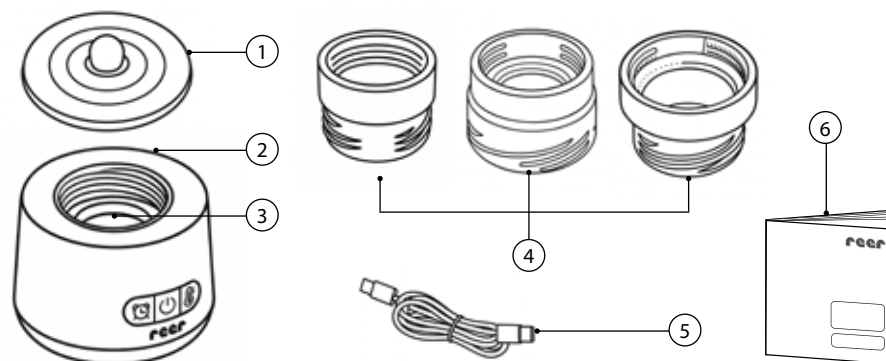
Garanti

Spara gärna inköpsbeviset, bruksanvisningen och artikelnumret. Garantianspråk eller krav som rör garantiåtaganden ska uteslutande hanteras med återförsäljaren. All teknisk data, information och produktens egenskaper som beskrivs i detta dokument har sammanställts efter bästa kunskap och motsvarar status vid publiceringstillfället. Informationen som tillhandahålls av reer ska vara korrekt och tillförlitlig. Trots detta tar reer inget ansvar för eventuella fel i detta dokument och förbehåller sig rätten att göra ändringar i produktens design eller specifikationer utan föregående meddelande. Återgivning och spridning av information från detta upphovsrättsskyddade verk i någon form eller på något sätt – vare sig grafiskt, elektroniskt eller mekaniskt, genom fotokopiering, ljudinspelning eller lagring i ett informationssystem – även i förkortade utdrag, kräver föregående skriftligt tillstånd från reer.

Heat2Go Încălzitorul de biberone și hrană

Vă mulțumim că ați ales încălzitorul de biberone și hrană Heat2Go de la reer. Încălzitorul de biberone și hrană Heat2Go de la reer vă permite dumneavoastră și copilului dumneavoastră să pregătiți biberonele rapid și ușor. Cu diversele setări de temperatură, biberonul este încălzit la temperatura optimă și păstrează toți nutrienții valoroși cu ajutorul funcției integrate de menținere a încălzirii. Bateria reîncărcabilă cu conexiune USB-C vă oferă mai multă flexibilitate cu mai puțin efort atunci când călătoriți cu bebelușul. Sunt incluse și trei adaptoare pentru biberon, pentru flexibilitate și ușurință în utilizare. Cu încălzitorul nostru de biberone și hrană, hrănirea acasă sau în deplasare este flexibilă și fără stres! Vă rugăm să acordați câteva minute pentru a citi cu atenție instrucțiunile de siguranță și să păstrați instrucțiunile de utilizare într-un loc sigur, astfel încât să le puteți consulta ulterior.

Inclus în livrare



- | | | | |
|---|---|---|---------------------------------|
| 1 | Capac | 4 | Adaptoare pentru biberone |
| 2 | Încălzitor de biberone | 5 | Cablu USB-C din material textil |
| 3 | Inel de etanșare pentru placa de încălzire
(inclus în livrare și introdus în aparat) | 6 | Instrucțiuni de utilizare |

Date tehnice / baterie

Tip:	DLP-21700
Sistem chimic:	Lithium-ion
Tensiune nominală:	7,4 V
Capacitate:	4500mAh
Producător:	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
Adresa:	No.101,A1 Building, No.1, Julong Road, XiangyangIndustrial Park, Shigu Community, Tangxia-Town,Dongguan, Guangdong,China

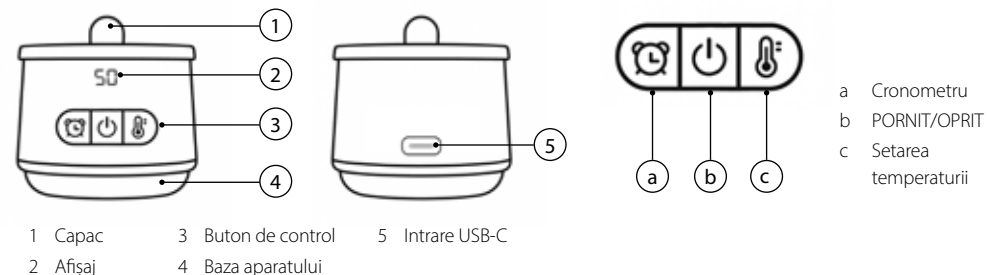
Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul. Acestea conțin informații importante privind instalarea și utilizarea aparatului. Aceste instrucțiuni de siguranță trebuie respectate.
- Nu permiteți copiilor să se apropie de aparat în timpul utilizării, pentru a evita accidente precum arsurile.
- Opriți aparatul atunci când nu îl utilizați și deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat. Păstrați aparatul și cablul de încărcare într-un loc inaccesibil copiilor. Persoanele (inclusiv copiii) care nu pot utiliza aparatul în siguranță din cauza capacităților lor fizice, senzoriale sau mentale, sau din cauza lipsei de experiență sau cunoștințe, nu trebuie să utilizeze astfel de aparate fără supravegherea sau instrucțiunile unei persoane responsabile.
- Cablul de încărcare nu trebuie înnodat sau legat împreună pentru a evita împiedicarea de cablul de încărcare. Vă rugăm să nu îl agățați pe marginea unei mese sau a unui dulap.
- Nu scufundați baza aparatului în apă pentru curățare.
- Nu atingeți placa din oțel inoxidabil termoconductoare în timpul funcționării pentru a evita arsurile.

Instrucțiuni de siguranță pentru instalare și utilizare

- Îndepărtați toate materialele de ambalare și componentele neutilizate înainte de prima utilizare, astfel încât copilul dumneavoastră să nu se poată accidenta sau să înghită ceva.
- Verificați aparatul pentru a depista eventuale deteriorări înainte de fiecare utilizare. Nu utilizați acest aparat dacă ați observat vreo deteriorare.
- Acest produs are o baterie polimerică reîncărcabilă incorporată. Utilizarea în medii cu electricitate statică puternică sau câmpuri magnetice, inclusiv utilizarea în cuptoare cu microunde sau sterilizatoare, reprezintă un risc pentru siguranță.
- Laptele nu trebuie încălzit și ținut cald perioade lungi de timp. Se recomandă să nu se depășească o jumătate de oră, pentru a preveni distrugerea sau deteriorarea nutrienților din lapte, ceea ce ar fi apoi dăunător sănătății bebelușului.
- Timpul de încălzire specificat în aceste instrucțiuni este o valoare de referință pentru timpul de încălzire în anumite condiții. Timpul real de încălzire este influențat de mai mulți factori, cum ar fi temperatura ambiantă, materialul biberonului, temperatura inițială a lichidului și cantitatea de lichid.
- Temperatura ambiantă trebuie să fie între 10-35°C atunci când utilizați acest produs.
- Încălziți lichidul la temperatura dorită și verificați dacă temperatura băuturii este potrivită înainte de a hrăni bebelușul, testând lichidul pe dosul palmei.

Descrierea aparatului



Încărcarea bateriei și afișajul


Conectați cablul USB-C la încărcător (intrare 5 V, 2 A) și la intrarea USB-C a încălzitorului de biberon și hrană. Nivelul de încărcare al bateriei este indicat pe afișaj prin linii digitale; când este complet încărcată, pe afișaj apare „100”. **Se recomandă încărcarea completă a aparatului înainte de prima utilizare.**



- În timpul procesului de încărcare, apăsați scurt butonul Pornit/Oprit (b) pentru a afișa pe ecran starea actuală de încărcare a bateriei (20 / 40 / 60 / 80 / 100).
- Nivel baterie 40%: aparatul poate fi utilizat și în timpul încărcării.
- Nivel de încărcare a bateriei de 20%: dacă în timpul utilizării se atinge un nivel de încărcare a bateriei de 20%, se aude un semnal sonor ca reamintire pentru oprirea aparatului. Încărcați aparatul.
- Nivelul bateriei este 0%: afișajul arată „LO”. Aparatul se oprește automat.
- Timpul de încărcare la temperatura normală a camerei (alimentare 5 V, 2 A) este de aproximativ 4 ore.
- Dacă în sticlă există mai puțin de 20 ml de lichid sau dacă aceasta este goală, aparatul se oprește automat pentru a evita supraîncălzirea.

Utilizare



- Selectați biberonul sau adaptorul de biberon corect pentru aparat.
- Turnați apa sau laptele în biberon (1).
- Asigurați-vă că inelul de etanșare din silicon este poziționat corect (urechea mică de pe inel trebuie să fie îndreptată în sus) în canelura plăcii de încălzire (2).
- Introduceți adaptorul pentru biberon și întoarceți încălzitorul de biberon cu susul în jos pentru a introduce biberonul (3). Înșurubați biberonul în adaptor.
- Întoarceți încălzitorul de biberon cu susul în jos cu biberonul înăuntru, verificați dacă există scurgeri și re-poziționați-l dacă este necesar (4).
- Pornire: apăsați și mențineți apăsat butonul Pornit/Oprit (b) timp de 3 secunde pentru a porni produsul. Va afișa cea mai recentă temperatură setată (5). Apăsați butonul de setare a temperaturii (c) pentru a seta temperatura dorită. (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C).
- Afișajul clipește timp de 5 secunde, apoi afișează temperatura curentă. Aparatul începe să se încălzească.
- Pentru a asigura încălzirea uniformă a laptelui/apei, se recomandă întoarcerea aparatului împreună cu biberonul în timpul procesului de încălzire și agitarea ușoară, fără a scoate biberonul din încălzitorul de biberon, astfel încât conținutul să se încălzească uniform.
- Când apa/laptele a atins temperatura setată, se aude un semnal acustic. Încălzitorul menține apoi temperatura automat la valoarea setată (6).
- În timp ce setați temperatura constantă (în timpul clipirii), puteți comuta la modul temporizator apăsând butonul temporizator (a) .
- Oprire: apăsați și mențineți apăsat butonul Pornit/Oprit (b) timp de 2 secunde pentru a opri aparatul.

Valori de referință pentru timpul de încălzire

Temporizările indicate în tabelul următor se bazează pe o baterie complet încărcată. Timpul real de încălzire depinde de diverse temperaturi ambientale și de alți factori. Acest tabel servește doar ca referință.

Timp de încălzire la temperatura camerei aprox. 24 °C			
Cantitate de lapte (ml)	Tipul de sticlă	Temperatura inițială a laptelui	Atingerea unei temperaturi a laptelui de 37°C
60	Plastic	20°C	aprox. 02:40 min.
180	Plastic	20°C	aprox. 05:15 min.

Timp de încălzire la temperatura camerei aprox. 24 °C			
Cantitate de lapte (ml)	Tipul de sticlă	Temperatura inițială a laptelui	Atingerea unei temperaturi a laptelui de 37°C
60	Sticlă	20°C	aprox. 02:30 min.
180	Sticlă	20°C	aprox. 05:20 min.

Selecție de adaptoare pentru biberone

Fără adaptor	• Philips AVENT	Se aplică atât la sticlele de plastic, cât și la cele de sticlă
Adaptor 1	• babylove by dm (deschidere îngustă) • Medela (deschidere îngustă) • NIP (deschidere îngustă)	Se aplică atât la sticlele de plastic, cât și la cele de sticlă
Adaptor 2	• babylove by dm (deschidere largă) • MAM (toate modelele) • Lansinoh (toate modelele) • NIP Cherry Green	Se aplică atât la sticlele de plastic, cât și la cele de sticlă
Adaptor 3	• NUK First Choice	Se aplică atât la sticlele de plastic, cât și la cele de sticlă

Depanare

Probleme	Soluție
Aparatul nu poate fi pornit.	1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a vă asigura că afișajul arată LO/20/40/60/80/100. Un ecran negru sau LO înseamnă că bateria este descărcată. 2. Încărcați aparatul și verificați dacă „nivelul bateriei” este afișat pe afișaj și clipește.
Aparatul nu poate fi încărcat.	Verificați dacă încărcătorul, cablul de încărcare sau priza sunt deteriorate.
Aparatul afișează un mesaj de eroare.	Dacă afișajul arată „E1” sau „E2”, senzorul este defect. Vă rugăm să ne contactați în perioada de garanție pentru a repara aparatul.

Curățare

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul pornit/oprit (b) timp de 2 secunde pentru a opri aparatul după utilizare. Deconectați cablul de încărcare USB-C și închideți portul USB-C.
2. Îndepărtați orice reziduu din camera de încălzire folosind o lavetă umedă. Atenție – placa de încălzire poate fi încă caldă/ fierbinte.
3. În timpul procesului de curățare, asigurați-vă că curățați și uscați inelul de etanșare din silikon. Remontați aparatul doar după ce toate piesele sunt complet uscate, pentru a preveni formarea bacteriilor.

Atenție! Nu introduceți aparatul în apă pentru a-l curăța. Nu sterilizați garniturile cu abur.

Protecția mediului



La sfârșitul duratei sale de viață utilă, acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere normale. Conform articolului 10 alineatul (1) din ElektroG (Legea privind echipamentele electrice și electronice), proprietarii de aparate vechi sunt obligați să le ducă la un punct de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice. Vă rugăm să întrebați autoritățile locale care este centrul de eliminare corespunzător. Conform articolului 17 alineatul (1) și (2) din ElektroG, distribuitorii de aparate electrice și electronice cu o suprafață de vânzare de cel puțin 400 de metri pătrați și distribuitorii de produse alimentare cu o suprafață totală de vânzare de cel puțin 800 de metri pătrați sunt obligați:

- a) să preia gratuit aparatul vechi corespunzător la furnizarea unui aparat nou
- b) să preia aparatele vechi mici, a căror dimensiune exterioară nu depășește 25 cm, în general gratuit, dar cu o limită de trei aparate vechi per tip de aparat.

Bateriile și bateriile reîncărcabile trebuie scoase din aparat înainte de eliminare, cu condiția ca acest lucru să se facă nedistructiv și predate separat la un punct de colectare pentru baterii și acumulatori. Simbolul coșului de gunoi tăiat de pe produs, din instrucțiunile de utilizare sau de pe ambalaj indică această obligație."

RO Întrebări și răspunsuri frecvente

Probleme frecvente	Metodă de întreținere
Poate produsul să mențină lichidele calde peste noapte?	<ol style="list-style-type: none">1. Se recomandă să nu mențineți laptele cald mai mult de o jumătate de oră, deoarece acest lucru distruge nutriția din lapte care sunt importanți pentru sănătatea bebelușului.2. Dacă doriți să mențineți apa caldă peste noapte, vă recomandăm să lăsați încălzitorul de biberoane conectat la cablul de încărcare.
Care este cea mai bună temperatură a apei pentru ca bebelușul să o bea?	<ol style="list-style-type: none">1. Pentru amestecarea pudrei proteice/probiotice, aceasta este între 37-45°C.2. Pentru amestecarea laptelui praf, aceasta este între 37-45°C.
De ce este timpul de încălzire diferit în funcție de temperatura camerei?	Cu cât temperatura ambiantă este mai mică, cu atât temperatura de ieșire este mai mică și timpul de încălzire este mai lung. Și reversul este valabil: cu cât temperatura ambiantă este mai mare, cu atât timpul de încălzire este mai scurt.
Pot utiliza produsul în timp ce se încarcă?	Funcția de încălzire poate fi utilizată normal în timpul procesului de încărcare, dar vă rugăm să vă asigurați că nivelul de încărcare nu este sub 40%. Acest lucru va împiedica oprirea aparatului înainte de atingerea temperaturii setate.
Cât durează bateria?	Bateria durează aproximativ 8 ore. Depinde de cantitatea de lichid care trebuie încălzit și de temperatura selectată.

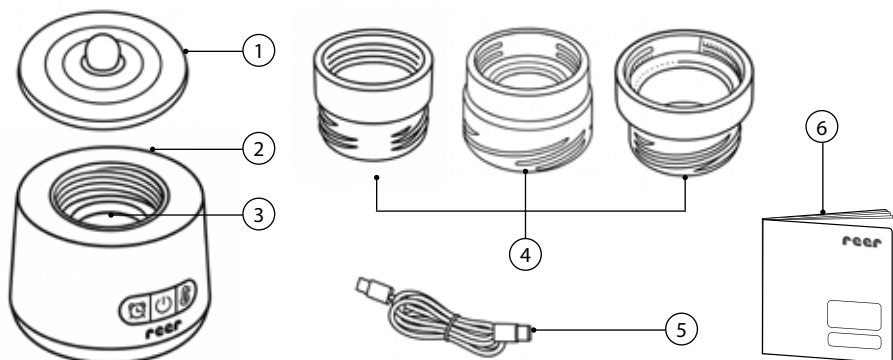
Garanție

Vă rugăm să păstrați dovada achiziției, instrucțiunile de utilizare și numărul articolului. Reclamațiile în garanție sau reclamațiile legate de angajamentele de garanție se soluționează exclusiv cu vânzătorul. Toate datele tehnice, informațiile și caracteristicile produsului descrise în acest document au fost completate conform cunoștințelor noastre și corespund cu starea existentă la momentul publicării. Informațiile furnizate de reer trebuie să fie corecte și fiabile. Cu toate acestea, reer nu își asumă nicio răspundere pentru posibilele erori din acest document și își rezervă dreptul de a modifica designul sau specificațiile produsului fără notificare prealabilă. Reproducerea și distribuirea informațiilor din acest document protejat de drepturi de autor sub orice formă sau prin orice mijloace, fie grafic, electronic sau mecanic, prin fotocopiare, înregistrare pe bandă magnetică sau stocare într-un sistem de recuperare a informațiilor, chiar și sub formă de extrase prescurtate, necesită acordul prealabil scris al reer.

Heat2Go Beebitoidu soojendaja

Aitäh, et valisite reer'i Heat2Go lutipudeli ja toidu soojendaja. reer'i Heat2Go lutipudeli ja toidu soojendaja võimaldab teil ja teie lapsel valmistada pudeleid ette kiiresti ja lihtsalt. Tänu erinevatele temperatuuri seadetele kuumutatakse pudel optimaalse temperatuurini, säilitades samal ajal kõik väärtuslikud toitained tänu integreeritud soojas hoidmise funktsioonile. Laetav aku USB-C ühendusega pakub suuremat paindlikkust ja mugavust, kui reisite koos oma beebiga. Komplekti kuulub ka kolm pudeliadapterit, mis tagavad kasutusmugavuse ja mitmekülguse. Meie lutipudeli ja toidu soojendajaga on toitmine nii kodus kui ka teel olles paindlik ja stressivaba! Palun võtke mõni minut, et hoolikalt läbi lugeda ohutusjuhised ja hoidke kasutusjuhend alles, et saaksite sellele vajadusel hiljem viidata.

Tootega on kaasas



- | | | | |
|---|--|---|----------------------|
| 1 | Kaas | 4 | 3 Adapterit |
| 2 | Pudelisoojendid | 5 | USB-C tekstiilkaabel |
| 3 | Tihendusrõngas kuumutusplaadi jaoks
(komplektis ja eelnevalt paigaldatud) | 6 | Kasutusjuhend |

Tehnilised andmed / aku

Tüüp:	DLP-21700
Keemiline süsteem:	Lithium-ion
Nimipinge:	7,4V
Mahutavus:	4500mAh
Tootja:	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
Aadress:	No.101,A1 Building, No.1, Julong Road, XiangyangIndustrial Park, Shigu Community, Tangxia-Town,Dongguan, Guangdong,China

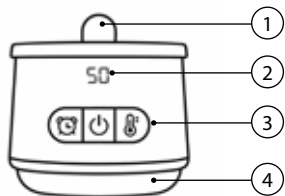
Üldised ohutusjuhised

- Lugege enne seadme kasutamist hoolikalt kasutusjuhend läbi. See sisaldab olulist teavet seadme seadistamise ja kasutamise kohta. Nendest ohutusjuhetest tuleb kinni pidada.
- Ärge lubage lastel kasutada või olla seadme läheduses selle töö ajal, et vältida õnnetusi (nt põletusi).
- Lülitage seade välja, kui te seda ei kasuta, ja eemaldage see toiteallikast.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida. Hoidke seade ja laadimiskaabel kohas, kuhu lastel puudub juurdepääs. Isikud (sealhulgas lapsed), kes ei suuda seadet ohutult kasutada füüsiliste, sensoorsete või vaimsete piirangute või vähese kogemuse ja teadmiste tõttu, tohivad seda kasutada ainult vastutava isiku järelevalve all või juhendamisel.
- Laadimiskaabel ei tohi olla sõlmitud ega seotud, et vältida komistamist. Ärge riputage kaablit laua või kapi servale.
- Ärge asetage seadme põhja vette ega peske seda vee all.
- Ärge puudutage töö ajal kuumenevat roostevabast terasest plaati, et vältida põletusi.

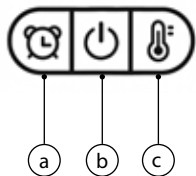
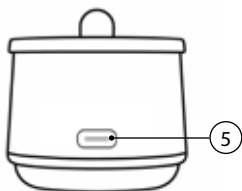
Paigaldus- ja kasutusjuhised

- Eemaldage enne esimest kasutuskorda kõik pakendimaterjalid ja kasutamata komponendid, et laps ei saaks end vigastada ega midagi alla neelata.
- Kontrollige seadet iga kord enne kasutamist võimalike kahjustuste suhtes. Ärge kasutage seadet, kui märkate kahjustusi.
- Tootel on sisseehitatud laetav polümeeraku. Ärge kasutage seadet keskkondades, kus esineb tugevat staatilist elektrit või magnetvälju (nt mikrolaineahjus või sterilisaatoris) – see kujutab endast ohutusrisi.
- Piima ei tohi kuumutada ega soojas hoida pikka aega. Soovitav on mitte ületada pool tundi, et vältida piima toitainete lagunemist või hävimist, mis võib kahjustada beebi tervist.
- Kasutusjuhendis märgitud soojenemisaeg on soovituslik väärtus ja võib varieeruda sõltuvalt ümbritsevast temperatuurist, pudeli materjalist, vedeliku algtemperatuurist ja kogusest.
- Kasutamise ajal peaks ümbritsev temperatuur olema 10–35 °C.
- Soojendage vedelik soovitud temperatuurini ja kontrollige selle sobivust enne beebi toitmist, testides seda käes selja peal.

Seadme kirjeldus



- 1 Kaas 3 Juhtnupp
2 Ekraan 4 Põhi
5 USB-C sisend



- a Taimer
b Sisse/välja nupp
c Temperatuuri seadistus

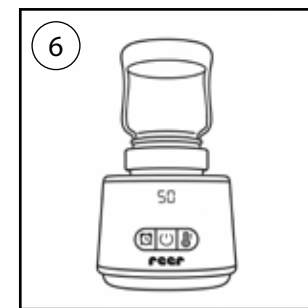
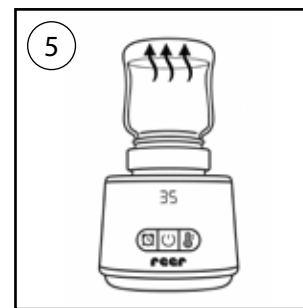
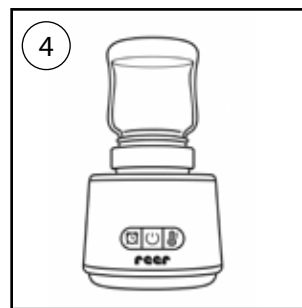
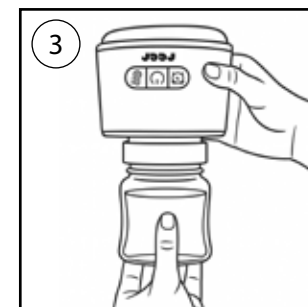
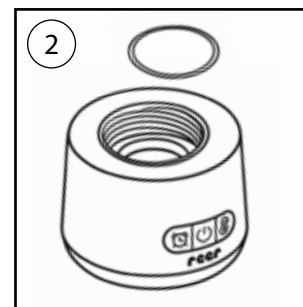
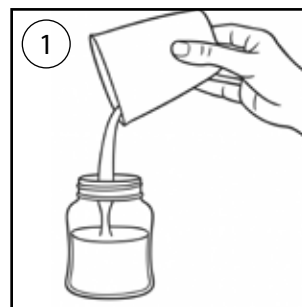
Aku laadimine ja ekraan


Ühendage USB-C kaabel laadijaga (sisend 5 V, 2 A) ja seejärel beebi pudeli- ja toidusoojendi USB-C sisendiga. Aku laetuse tase kuvatakse ekraanil digitaalsete joontega; täielikult laetud seadmel kuvatakse "100". Soovitatav on seade enne esmakordset kasutamist täielikult laadida.



- Laadimise ajal vajutage lühidalt sisselülitusnuppu (b), et kuvada aku hetke laetuse tase ekraanil (20 / 40 / 60 / 80 / 100).
- Aku tase 40%: seadet saab kasutada ka laadimise ajal.
- Aku tase 20%: kui aku tase langeb 20%-ni, kostub helisignaal, mis tuletab meelde seadme väljalülitamist.
- Aku tase 0%: ekraanil kuvatakse "LO" ja seade lülitub automaatselt välja.
- Laadimisaeg tavalisel toatemperatuuril (toiteallikas 5 V, 2 A) on ligikaudu 4 tundi.
- Kui pudelis on vähem kui 20 ml vedelikku või pudel on tühi, lülitub seade automaatselt välja, et vältida ülekuumenemist.

Kasutamine



- Valige seadmele sobiv lutipudeli või beebipudeli adapter.
- Valage vesi või piim lutipudelis (1).
- Veenduge, et silikoonist tihendusringas oleks õigesti paigaldatud (väike „kõrvake“ ringal peab olema suunatud ülespoole) ja asetatud õigesti kuumutusplaadi soonde (2).
- Asetage pudeliadapter ja pöörake pudelisoojendi tagurpidi, et sisestada lutipudel (3). Keerake pudel adapterisse.
- Pöörake pudelisoojendi koos lutipudelig tagurpidi, kontrollige, kas lekkeid esineb, ja vajadusel reguleerige asendit (4).
- Lülitamiseks hoidke ON/OFF-nuppu (b) all 3 sekundit. Seade kuvab ekraanil viimati kasutatud temperatuuri (5).
- Vajutage temperatuurinuppu (c), et valida soovitud temperatuur: 37 °C, 40 °C, 45 °C või 50 °C.
- Ekraan vilgub 5 sekundit ja seejärel kuvatakse hetke temperatuur. Seade alustab kuumutamist.
- Et tagada piima või vee ühtlane soojenemine, on soovitatav seadet soojendamise ajal koos pudelig ettevaatlikult pöörata või kergelt loksutada, ilma pudelit seadmest eemaldamata. See aitab sisu ühtlaselt soojendada.
- Kui vesi või piim on saavutanud seatud temperatuuri, kostub helisignaal.
- Seejärel hoiab soojendi temperatuuri automaatselt seatud tasemel (6).
- Püsiva temperatuuri seadistamise ajal (kui ekraan vilgub) saab lülitada taimerirežiimile, vajutades taimerinuppu (a) .
- Väljalülitamine: hoidke sisselülitusnuppu (b) all 2 sekundit, et seade välja lülitada.

Soojenemisaja võrdlusväärtused

Alljärgnevas tabelis toodud ajad põhinevad täielikult laetud akul. Tegelik soojenemisaeg sõltub ümbritsevast temperatuurist ja muudest teguritest. Tabelis esitatud väärtused on mõeldud üksnes orientiiriks.

Soojenemisaeg toatemperatuuril (u. 24 °C)			
Piima kogus (ml)	Pudeli tüüp	Piima algtemperatuur	Aeg piima kuumutamiseks temperatuurini 37 °C
60	Plastik	20 °C	umbes 2 min 40 sek
180	Plastik	20 °C	umbes 5 min 15 sek

Soojenemisaeg toatemperatuuril (u. 24 °C)			
Piima kogus (ml)	Pudeli tüüp	Piima algtemperatuur	Aeg piima kuumutamiseks temperatuurini 37 °C
60	Klaasist pudel	20 °C	umbes 2 min 30 sek
180	Klaasist pudel	20 °C	umbes 5 min 20 sek

Lutipudeli adapterite valik

Ilma adapterita	• Philips AVENT	Kohaldub nii plast- kui ka klaaspudelitele
Adapter 1	• babylove by dm (kitsas ava) • Medela (kitsas ava) • NIP (kitsas ava)	Kohaldub nii plast- kui ka klaaspudelitele
Adapter 2	• babylove by dm (lai ava) • MAM (sobib kõigile mudelitele) • Lansinoh (sobib kõigile mudelitele) • NIP Cherry Green	Kohaldub nii plast- kui ka klaaspudelitele
Adapter 3	• NUK First Choice	Kohaldub nii plast- kui ka klaaspudelitele

Tõrkeotsing

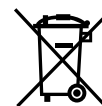
Probleemid	Lahendus
Seadet ei saa sisse lülitada.	1. Vajutage sisselülitusnuppu, et kontrollida, kas ekraanile ilmub teade LO / 20 / 40 / 60 / 80 / 100. Check whether the charger, charging cable or socket are damaged. 2. Laadige seadet ja kontrollige, kas ekraanil kuvatakse ning vilgub aku laetuse tase („battery level“).
Seadet ei saa laadida.	Kontrollige, kas laadija, laadimiskaabel või pistikupesa on kahjustatud.
Seade kuvab veateate.	Kui ekraanile ilmub teade „E1“ või „E2“, on andur rikkis. Palun võtke meiega ühendust garantiiaja jooksul, et seade parandusse saata.

Puhastamine

1. Vajutage ja hoidke sisselülitusnuppu (b) all 2 sekundit, et seade pärast kasutamist välja lülitada. Eemaldage USB-C laadimiskaabel ja sulgege USB-C port.
2. Eemaldage kuumutuskambrist jäägid niiske lapiga. Ettevaatust – kuumutusplaat võib olla endiselt soe või kuum!
3. Puhastamise käigus puhastage ja kuivatage kindlasti ka silikoonist tihendusrõngas. Pange seade uuesti kokku alles siis, kui kõik osad on täielikult kuivad, et vältida bakterite teket.

Ettevaatust! Ärge asetage seadet puhastamiseks vette. Ärge steriliseerige tihendeid auruga.

Keskonnakaitse



Vastavalt jäätmeseaduse § 25 lõigetele 3 ja 4 ning § 28 lõikele 1 tuleb seade üle anda vastavas kogumispunkti, et tagada selle taaskasutus või nõuetekohane käitlemine. Palun pöörduge oma kohaliku omavalitsuse või jäätmejaama poole, et saada teavet lähima sobiva kogumispunkti kohta. Vastavalt jäätmeseaduse § 25 lõigetele 5 ja 6 on elektri- ja elektroonikaseadmete turustajad, kelle müügipind on vähemalt 400 ruutmeetrit, ning toidukaupade turustajad, kelle kogumüügipind on vähemalt 800 ruutmeetrit, kohustatud:

- a) võtta vastu vastav vana seade tasuta, kui tarbijale tarnitakse uus seade;
- b) võtta vastu väikesed vanad seadmed, mille ükski välismõõde ei ületa 25 cm, üldjuhul tasuta, kuid kuni kolm seadet iga seadmetüübi kohta.

Enne seadme üleandmist tuleb sellest eemaldada patareid ja akud, kui see on võimalik seadet kahjustamata, ning need tuleb anda eraldi üle patareide ja akude kogumispunkti. Tootel, kasutusjuhendis või pakendil olev läbikriipsutatud prügikasti sümbol viitab sellele kohustusele.

Korduma kippuvad küsimused ja vastused

Levinud probleemid	Hooldusviis
Kas toode suudab hoida vedelikku soojana üle öö?	1. Soovitav ei ole hoida piima soojana kauem kui pool tundi, sest see võib hävitada piimas sisalduvaid toitaineid, mis on olulised beebi tervisele. 2. Kui soovite hoida vett soojana üle öö, soovitage jätta pudelisoojendi laadimiskaabliga ühendatuks.
Milline on parim veetemperatuur, mida beebile anda?	1. Valgupulbrite ja probiootikumide segamiseks on sobiv temperatuur 37–45 °C. 2. Piimapulbri segamiseks on samuti soovitatav temperatuur 37–45 °C.
Miks erineb soojenemisaeg sõltuvalt ruumi temperatuurist?	Mida madalam on ümbritsev temperatuur, seda madalam on väljundtemperatuur ja seda kauem kestab soojenemine. Vastupidine kehtib samuti – mida soojem on ümbritsev temperatuur, seda lühem on soojenemisaeg.
Kas ma saan toodet kasutada laadimise ajal?	Jah, soojendusfunktsiooni saab kasutada ka laadimise ajal, kuid veenduge, et aku laetuse tase ei langeks alla 40%. See aitab vältida olukorda, kus seade lülitub välja enne, kui seatud temperatuur on saavutatud.
Kui kaua aku kestab?	Aku tööaeg on umbes 8 tundi. Tegelik kestus sõltub soojendatava vedeliku kogusest ja valitud temperatuurist.

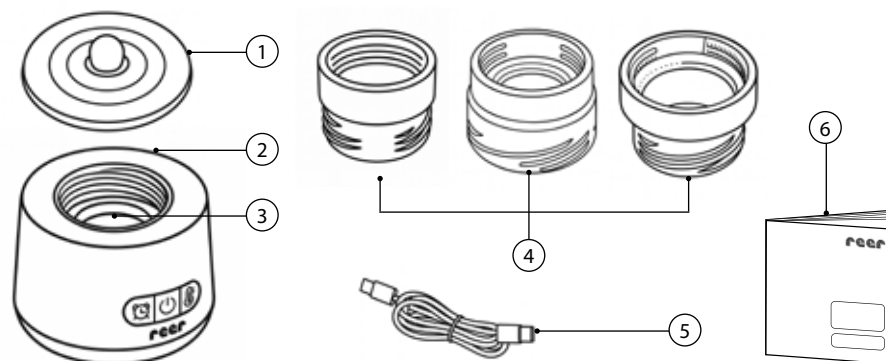
Garantii

Palun säilitage ostutõend, kasutusjuhend ja artiklinumber. Kõik garantiinõuded või garantiikohustustega seotud küsimused tuleb lahendada otse müüjaga, kellelt toode osteti. Kõik selles dokumendis esitatud tehnilised andmed, teave ja toote omadused on koostatud meie parimate teadmiste järgi ning vastavad olukorrale avaldamise ajal. reer on teinud kõik endast oleneva, et esitatud teave oleks õige ja usaldusväärne. Sellegipoolest ei vastuta reer võimalike ebatäpsuste eest käesolevas dokumendis ning jätab endale õiguse teha toote kujunduse või tehniliste andmete muudatusi ilma eelneva teatamiseta. Selle teose teave kopeerimine, levitamine või paljundamine mis tahes kujul või viisil – graafiliselt, elektrooniliselt või mehaaniliselt (sealhulgas fotokopeerimine, heli- või videosalvestus, andmebaasis salvestamine või tsiteerimine osaliselt) – on lubatud ainult reer'i eelneval kirjalikul loal.

Heat2Go Ohrievač dojčenských fliaš a mlieka

Ďakujeme, že ste si vybrali ohrievač dojčenských fliaš a mlieka Heat2Go od spoločnosti reer. Ohrievač Heat2Go vám umožní rýchlo a jednoducho pripraviť fliaše pre vaše dieťa. Vďaka rôznym nastaveniam teploty sa fliaša zohreje na optimálnu teplotu a vďaka integrovanej funkcii udržiavania tepla si uchová všetky dôležité živiny. Nabíjateľná batéria s konektorom USB-C vám poskytuje väčšiu flexibilitu a pohodlie pri cestovaní s dieťaťom. Súčasťou balenia sú aj tri adaptéry na fliašu pre všestranné použitie a jednoduchú manipuláciu. S našou ohrievačkou fliaša a ohrievačkou detskej stravy bude kŕmenie doma aj na cestách pohodlné a bez stresu! Venujte prosím niekoľko minút pozornému prečítaniu bezpečnostných pokynov a uschovajte si tento návod na neskoršie použitie.

Obsah balenia



- | | | | |
|---|---|---|----------------------|
| 1 | Viečko | 4 | 3 adaptéry |
| 2 | Ohrievač fliaš | 5 | Textilný kábel USB-C |
| 3 | Tesniaci krúžok pre ohrievaciu platňu
(súčasťou balenia, už vložený) | 6 | Návod na použitie |

Technické údaje / batérie

Typ:	DLP-21700
Chemický systém:	Lithium-ion
Menovité napätie:	7,4 V
Kapacita:	4500mAh
Výrobca:	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
Adresa:	No.101, A1 Building, No.1, Julong Road, Xiangyang Industrial Park, Shigu Community, Tangxia Town, Dongguan, Guangdong, China

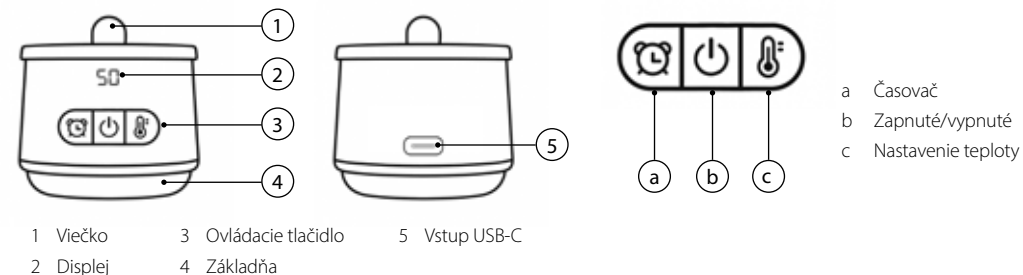
Všeobecné bezpečnostné opatrenia

- Pred použitím spotrebiča si prečítajte návod na použitie. Obsahuje dôležité informácie o nastavení a používaní spotrebiča. Tieto bezpečnostné pokyny sa musia dodržiavať.
- Počas používania spotrebiča nedovoľte deťom, aby boli v jeho blízkosti, predídete tak prípadným nehodám, napríklad popáleninám.
- Pokiaľ spotrebič nepoužívate odpojte ho od elektrickej siete.
- Deti by sa s týmto spotrebičom nemali hrať. Spotrebič aj napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí. Osoby (vrátane detí), ktoré nemôžu spotrebič používať bezpečne, napríklad kvôli veku, zdravotnému stavu, nedostatku skúseností alebo znalostí, by ho mali používať iba pod dohľadom alebo po poučení zodpovednou osobou.
- Napájací kábel nesmie byť zauzľovaný ani zviazaný, aby nedošlo k zakopnutiu o napájací kábel. Nevešajte ho na okraj stola alebo skrine.
- Pri čistení neponárajte základňu prístroja do vody.
- Počas prevádzky sa nedotýkajte dosky z nerezovej ocele, ktorá vedie teplo, aby nedošlo k popáleniu.

Bezpečnostné pokyny pre inštaláciu a používanie

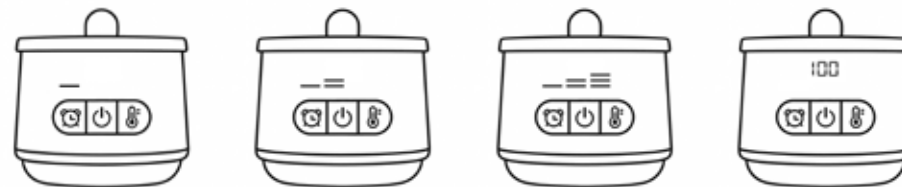
- Pred prvým použitím odstráňte všetok obalový materiál a nepoužité súčasti, aby sa Vaše dieťa nemohlo zraniť alebo niečo prehltnúť.
- Pred každým použitím skontrolujte, či prístroj nie je viditeľne poškodený. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, prístroj nepoužívajte.
- Tento výrobok má vstavanú dobíjaciu polymérnu batériu. Používanie v prostredí so silnou statickou elektrinou alebo magnetickými poľami, napríklad v mikrovlnnej rúre alebo v sterilizátore, predstavuje bezpečnostné riziko.
- Mlieko by sa nemalo ohrievať a uchovávať v teple po dlhú dobu. Odporúča sa neprekračovať pol hodiny, aby nedošlo k zničeniu alebo znehodnoteniu živín v mlieku, čo by potom bolo škodlivé pre zdravie dieťaťa.
- Doba zahrievania uvedená v tomto návode je referenčnou hodnotou pre dobu zahrievania za určitých podmienok. Skutočná doba zahrievania je ovplyvnená niekoľkými faktormi, ako je okolitá teplota, materiál fľaše, počiatočná teplota kvapaliny a množstvo kvapaliny.
- Okolitá teplota by sa pri používaní tohto výrobku mala pohybovať v rozmedzí 10-35 °C.
- Zahrejte tekutinu na požadovanú teplotu a pred podaním dieťaťu skontrolujte, či má nápoj zodpovedajúcu teplotu, a to tak, že ho vyskúšate na chrbte ruky.

Popis spotrebiča



Nabíjanie batérie a displej


Pripojte kábel USB-C k nabíjačke (vstup 5 V, 2 A) ak vstupu USB-C ohrievača dojčenských fliaš a jedla. Úroveň nabitia batérie je na displeji indikovaná digitálnymi čiarami; pri plnom nabití sa na displeji zobrazí „100“. **Pred prvým použitím spotrebiča odporúčame spotrebič úplne nabiť.**



- Počas nabíjania krátko stlačte tlačidlo zapnuté/vypnuté (b), aby sa na displeji zobrazil aktuálny stav nabitia batérie (20 / 40 / 60 / 80 / 100).
- Úroveň nabitia batérie 40 %: spotrebič je možné používať aj počas nabíjania.
- Úroveň nabitia batérie 20 %: ak počas používania dosiahne batéria úroveň 20 %, ozve sa zvukový signál, ktorý vás upozorní na nutnosť vypnutia spotrebiča. Nabitie spotrebiča.
- Úroveň nabitia batérie 0 %: na displeji sa zobrazí „LO“. Spotrebič sa automaticky vypne.
- Doba nabíjania pri bežnej izbovej teplote (napájanie 5 V, 2 A) je približne 4 hodiny.
- Ak je vo fľaštičke menej ako 20 ml tekutiny alebo ak je prázdna, prístroj sa automaticky vypne, aby nedošlo k prehriatiu.

Použitie



- Vyberte správnu fľašu alebo adaptér na dojčenskú fľašu pre spotrebič.
- Nalejte vodu alebo mlieko do dojčenskej fľaše (1).
- Uistite sa, že je silikónový tesniaci krúžok správne umiestnený (malé uško na krúžku musí smerovať nahor) a pevne sedí v drážke fľaštičky ohrievacej dosky (2).
- Vložte adaptér na fľašu a otočte ohrievač fľaš dnom nahor, aby ste mohli vložiť dojčenskú fľašu (3). Fľašu do adaptéra pevne zaskrutkujte.
- Otočte ohrievač fľaš s vloženou dojčenskou fľašou späť do zvislej polohy, skontrolujte tesnosť a potom ho opäť umiestnite na miesto (4).
- Zapnutie: Stlačením a podržaním tlačidla zapnuté/vypnuté (b) po dobu 3 sekúnd výrobok zapnete. Na displeji sa zobrazí naposledy nastavená teplota (5). Stlačením tlačidla nastavenia teploty (c) nastavte požadovanú teplotu (37°C, 40°C, 45°C, 50°C).
- Displej bliká po dobu 5 sekúnd a potom zobrazí aktuálnu teplotu. Spotrebič sa začne zahrievať.
- Aby bolo zaistené rovnomerné ohriatie mlieka alebo vody, odporúčame počas ohrevu spotrebič spolu s fľašou otočiť a jemne pretrepať bez toho, aby ste fľašu vyberali z ohrievača fľaš, aby sa obsah ohrieval rovnomerne.
- Po dosiahnutí nastavenej teploty vody alebo mlieka sa ozve zvukový signál. Ohrievač potom automaticky udržuje teplotu na nastavenej hodnote (6).
- Pri nastavovaní konštantnej teploty (počas blikania) môžete prepnúť do režimu časovača kliknutím na tlačidlo časovača (a) .
- Vypnutie: Stlačením a podržaním tlačidla zapnuté/vypnuté (b) po dobu 2 sekúnd spotrebič vypnete.

Referenčné hodnoty pre dobu zahrievania

Časy uvedené v nasledujúcej tabuľke sú založené na plne nabitých batériách. Skutočné hodnoty doby zahrievania závisí na rôznych okolitých teplotách a ďalších faktoroch. Táto tabuľka slúži iba ako referenčná.

Doba zahrievania pri izbovej teplote cca 24 °C			
Množstvo mlieka (ml)	Typ fľaše	Počiatočná teplota mlieka	Ohriatie mlieka na teplotu 37 °C
60	Plastová	20°C	cca 02.40 min.
180	Plastová	20°C	cca 05.15 min.

Doba zahrievania pri izbovej teplote cca 24 °C			
Množstvo mlieka (ml)	Typ fľaše	Počiatočná teplota mlieka	Ohriatie mlieka na teplotu 37 °C
60	sklo	20°C	cca 02.30 min.
180	sklo	20°C	cca 05.20 min.

Výber adaptérov pre dojčenskú fľašu

Žiadny adaptér	• Philips AVENT	Platí pre plastové a sklenené fľaše
Adaptér 1	• babylove by dm (úzky otvor) • Medela (úzky otvor) • NIP (úzky otvor)	Platí pre plastové a sklenené fľaše
Adaptér 2	• babylove by dm (široký otvor) • MAM (všetky modely) • Lansinoh (všetky modely) • NIP Cherry Green	Platí pre plastové a sklenené fľaše
Adaptér 3	• NUK First Choice	Platí pre plastové a sklenené fľaše

Riešenie problémov

Problémy	Riešenie
Spotrebič sa nedá zapnúť.	1. Stlačte tlačidlo zapnuté/vypnuté a uistite sa, že sa na displeji zobrazuje LO/20/40/60/80/100. Čierna obrazovka alebo LO znamená, že je batéria vybitá. 2. Nabite spotrebič a skontrolujte, či sa na displeji zobrazuje "úroveň nabitia batérie" a zda bliká.
Spotrebič sa nedá nabíjať.	Skontrolujte, či nabíjačka, nabíjací kábel alebo zásuvka nie sú poškodené.
Spotrebič zobrazuje chybové hlásenie.	Ak sa na displeji zobrazí ""E1"" alebo ""E2"" je snímač chybný. Obráťte sa na nás v záručnej dobe a nechajte spotrebič opraviť.

Čistenie

1. Po použití spotrebič vypnite stlačením a podržaním tlačidla zapnuté/vypnuté (b) po dobu 2 sekúnd. Odpojte nabíjací kábel USB-C a zatvorte port USB-C.
2. Vlhkou handričkou odstráňte prípadné zvyšky v ohrievacej komore. Pozor - nahrievacia doska môže byť ešte teplá/horúca.
3. Počas čistenia nezabudnite vyčistiť a osušiť silikónový tesniaci krúžok. Spotrebič zostavte späť až po úplnom vysušení všetkých častí, aby ste zabránili tvorbe baktérií.

Pozor! Pri čistení spotrebiča ho neponárajte do vody. Tesnenie nesterilizujte parou.

Ochrana životného prostredia



Po skončení životnosti nesmie byť tento výrobok likvidovaný spoločne s bežným domovým odpadom. Podľa § 10 ods. 1 zákona o elektrických a elektronických zariadeniach (ElektroG) sú majitelia starých spotrebičov povinní odovzdať ich do zberného miesta na recykláciu elektrospotrebičov. Príslušné stredisko pre likvidáciu elektrozariadení vám oznámi miestny úrad. Podľa § 17 ods. 1 a 2 zákona ElektroG sú distribútori elektrických a elektronických spotrebičov s predajnou plochou najmenej 400 m² a distribútori potravín s celkovou predajnou plochou najmenej 800 m² povinní:

- a) pri dodaní nového spotrebiča bezplatne prevziať späť príslušný starý spotrebič.
- b) prevziať späť malé staré spotrebiče, ktoré nie sú väčšie ako 25 cm v akomkoľvek vonkajšom rozmere, spravidla bezplatne, avšak s obmedzením na tri staré spotrebiče na jeden typ spotrebiča.

Batérie a dobijacie batérie musia byť pred likvidáciou z prístroja odstránené, pokiaľ je to možné vykonať nepoškodzujúcim spôsobom, a odovzdané samostatne na zbernom mieste pre batérie a akumulátory. Táto požiadavka je označená symbolom preškrtnutej odpadkovej nádoby na produkte, v užívateľskej príručke alebo na obale.

Často kladené otázky a odpovede

Časté problémy	Spôsob údržby
Dokáže výrobok udržať tekutiny teplé cez noc?	<ol style="list-style-type: none">1. Odporúča sa neudržiavať mlieko teplé dlhšie ako pol hodiny, pretože tým sa ničia živiny v mlieku, ktoré sú dôležité pre zdravie dieťaťa.2. Pokiaľ chcete udržať vodu teplú cez noc, odporúčame nechať ohrievač fľaš pripojený k nabíjaciemu káblu.
Aká je najlepšia teplota vody pre dieťa na pitie?	<ol style="list-style-type: none">1. Na miešanie proteínového prášku/probiotik je to teplota medzi 37-45 °C.2. Na zmiešanie sušeného mlieka je to medzi 37-45 °C.
Prečo sa doba zahrievania líši v závislosti od teploty miestnosti?	Čím nižšia je okolitá teplota, tým nižšia je výstupná teplota a dlhšia doba zahrievania. Platí to aj obrátene: čím vyššia je okolitá teplota, tým kratšia je doba zahrievania.
Môžem výrobok používať počas nabíjania?	Funkciu zahrievania je možné počas nabíjania normálne používať, ale uistite sa, že úroveň nabitia nie je nižšia ako 40 %. Tým zabránite vypnutiu spotrebiča pred dosiahnutím nastavenej teploty.
Ako dlho vydrží batéria?	Batéria vydrží približne 8 hodín. Záleží na množstve ohrievanej kvapaliny a na zvolenej teplote.

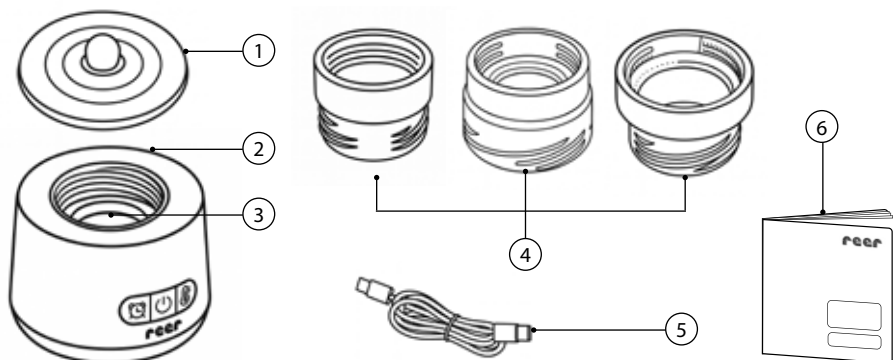
Záruka

Ušchovajte si prosím doklad o kúpe, návod na použitie a číslo výrobku. Záručné nároky alebo nároky súvisiace so záručnými záväzkami je potrebné riešiť výhradne s predajcom. Všetky technické údaje, informácie a vlastnosti výrobku popísané v tomto dokumente boli zostavené podľa nášho najlepšieho vedomia a zodpovedajú stavu v čase vydania. Informácie poskytnuté spoločnosťou reer by mali byť správne a spoľahlivé. Spoločnosť reer však nepreberá žiadnu zodpovednosť za prípadné chyby v tomto dokumente a vyhradzuje si právo vykonávať zmeny v konštrukcii alebo špecifikáciách výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Kopírovanie a šírenie informácií z tohto autorsky chráneného diela v akejkoľvek podobe, či už grafickej, elektronickej alebo mechanickej, vrátane fotokópií, nahrávok alebo uložení do vyhľadávacej databázy, je možné iba s písomným súhlasom spoločnosti reer.

Heat2Go Podgrzewacza do butelek i żywności

Dziękujemy za wybór podgrzewacza do butelek i żywności Heat2Go marki reer. Podgrzewacz Heat2Go umożliwi Ci szybkie i łatwe przygotowanie butelek dla Ciebie i Twojego dziecka. Dzięki różnym ustawieniom temperatury butelka jest podgrzewana do optymalnej temperatury, a zintegrowana funkcja podtrzymywania ciepła pozwala zachować wszystkie cenne składniki odżywcze. Wbudowany akumulator z gniazdem USB-C zapewnia większą elastyczność i wygodę podczas podróży z dzieckiem. W zestawie znajdują się również trzy adaptory do butelek, które zwiększają uniwersalność i ułatwiają użytkowanie. Z naszym podgrzewaczem do butelek i żywności karmienie — zarówno w domu, jak i w podróży — staje się proste, elastyczne i bezstresowe! Prosimy o poświęcenie kilku minut na uważne przeczytanie instrukcji bezpieczeństwa oraz zachowanie tej instrukcji obsługi w bezpiecznym miejscu, aby móc skorzystać z niej w przyszłości.

Zawartość opakowania



- | | | | |
|---|---|---|---------------------------|
| 1 | pokrywka | 4 | 3 adaptory |
| 2 | odgrzewacz do butelek | 5 | przewód materiałowy USB-C |
| 3 | uszczelka płyty grzewczej
(dołączona do zestawu i zamontowana) | 6 | instrukcja obsługi |

Dane techniczne / akumulator

Typ:	DLP-21700
Rodzaj akumulatora:	Lithium-ion
Napięcie nominalne:	7,4V
Pojemność:	4500mAh
Producent:	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
Adres:	No.101, A1 Building, No.1, Julong Road, Xiangyang Industrial Park, Shigu Community, Tangxia Town, Dongguan, Guangdong, China

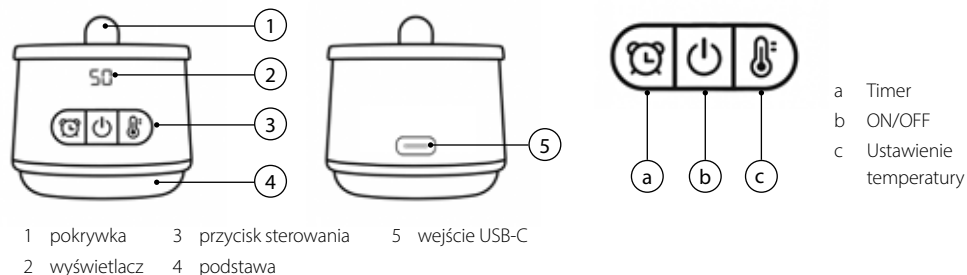
Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące instalacji i użytkowania urządzenia. Należy bezwzględnie przestrzegać zawartych w niej zasad bezpieczeństwa.
- Użytkować urządzenie poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć wypadków, takich jak oparzenia
- Wyłączyć urządzenie, gdy nie jest używane, i odłączyć je od źródła zasilania.
- Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Przechowuj urządzenie oraz przewód ładujący w miejscu niedostępnym dla dzieci. Osoby (w tym dzieci), które ze względu na ograniczone zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe, a także brak doświadczenia bądź wiedzy, nie są w stanie bezpiecznie korzystać z urządzenia, mogą go używać wyłącznie pod nadzorem lub po odpowiednim przeszkoleniu przez osobę odpowiedzialną.
- Przewód ładujący nie może być zapętlony ani związany, aby uniknąć potknięcia się o niego. Nie należy również wieszać go na krawędzi stołu ani szafki.
- Nie zanurzać podstawy w wodzie podczas czyszczenia.
- Nie dotykać stalowej płyty przewodzącej ciepło podczas pracy urządzenia, aby uniknąć oparzeń.

Zasady bezpieczeństwa dotyczące instalacji i użytkowania

- Przed pierwszym użyciem usuń wszystkie materiały opakowaniowe oraz nieużywane elementy, aby dziecko nie mogło się nimi zranić ani ich połknąć.
- Przed każdym użyciem sprawdź urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń. Nie używaj urządzenia, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Produkt wyposażony jest we wbudowany akumulator polimerowy. Użytkowanie w środowisku o silnym ładunku elektrostatycznym lub w polu magnetycznym, w tym w kuchenkach mikrofalowych lub sterylizatorach, stanowi zagrożenie dla bezpieczeństwa.
- Mleko nie powinno być podgrzewane ani utrzymywane w ciepłe przez dłuższy czas. Zaleca się, aby czas ten nie przekraczał pół godziny, ponieważ długotrwałe ogrzewanie może prowadzić do utraty lub pogorszenia wartości odżywczych mleka, co może być szkodliwe dla zdrowia dziecka.
- Podany w niniejszej instrukcji czas podgrzewania ma charakter orientacyjny i dotyczy określonych warunków. Rzeczywisty czas podgrzewania zależy od wielu czynników, takich jak temperatura otoczenia, materiał butelki, początkowa temperatura cieczy oraz jej ilość.
- Podczas korzystania z produktu temperatura otoczenia powinna mieścić się w zakresie od 10°C do 35°C.
- Podgrzej ciecz do żądanej temperatury i przed podaniem dziecku sprawdź, czy temperatura napoju jest odpowiednia, testując ją na wewnętrznej stronie dłoni.

Opis urządzenia



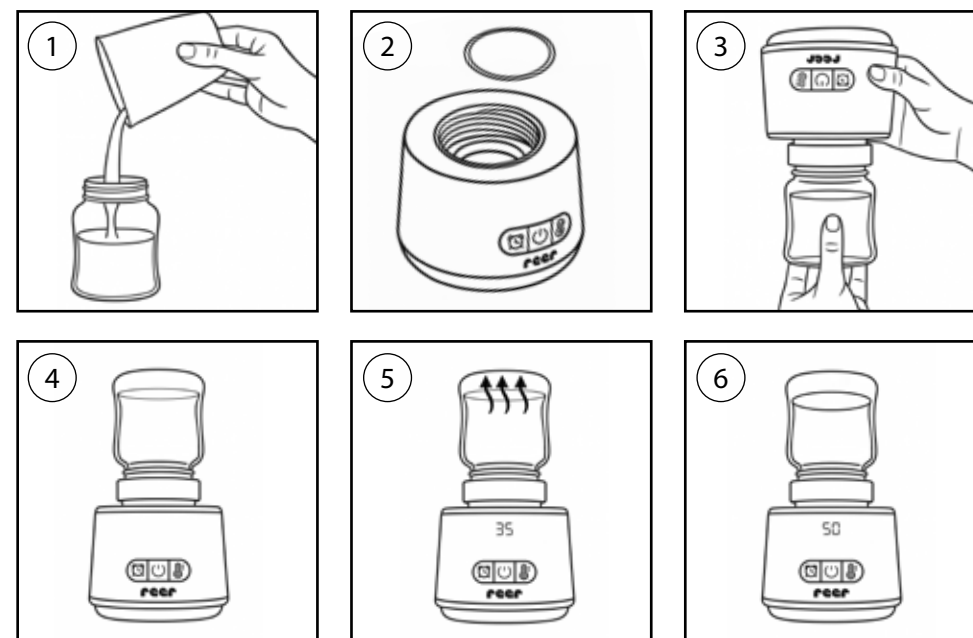
Ładowanie akumulatora i wyświetlacz


Podłącz przewód USB-C do ładowarki (wejście 5 V, 2 A) oraz do gniazda USB-C podgrzewacza do butelek i żywności. Poziom naładowania akumulatora jest wskazywany na wyświetlaczu w postaci cyfrowych pasków; po pełnym naładowaniu na ekranie pojawi się wartość „100”. Zaleca się pełne naładowanie urządzenia przed jego pierwszym użyciem.



- Podczas ładowania krótko naciśnij przycisk Włącz/Wyłącz (b), aby wyświetlić aktualny poziom naładowania akumulatora na ekranie (20 / 40 / 60 / 80 / 100).
- Poziom naładowania akumulatora 40%: urządzenie może być używane także w trakcie ładowania.
- Poziom naładowania akumulatora 20%: gdy podczas pracy poziom naładowania spadnie do 20%, urządzenie emituje sygnał dźwiękowy przypominający o konieczności jego wyłączenia. Podłącz urządzenie do ładowania.
- Poziom naładowania akumulatora 0%: na wyświetlaczu pojawia się komunikat „LO”. Urządzenie wyłącza się automatycznie.
- Czas ładowania w normalnej temperaturze pokojowej (zasilanie 5 V, 2 A) wynosi około 4 godziny.
- Jeśli w butelce znajduje się mniej niż 20 ml cieczy lub jest ona pusta, urządzenie wyłącza się automatycznie, aby zapobiec przegrzaniu.

Obsługa



- Wybierz odpowiedni adapter do butelki lub smoczka dla danego urządzenia.
- Wlej wodę lub mleko do butelki (1).
- Upewnij się, że silikonowa uszczelka jest prawidłowo umieszczona (małe „ucho” na pierścieniu powinno być skierowane ku górze) w rowku płyty grzewczej (2).
- Włóż adapter do butelki i odwróć podgrzewacz do góry dnem, aby umieścić w nim butelkę (3). Następnie przykręć butelkę do adaptera.
- Odwróć podgrzewacz z zamocowaną butelką z powrotem do normalnej pozycji, sprawdź szczelność połączenia i w razie potrzeby popraw jego położenie (4).
- Włączanie: naciśnij i przytrzymaj przycisk Włącz/Wyłącz (b) przez 3 sekundy, aby uruchomić urządzenie. Na wyświetlaczu pojawi się ostatnio ustawiona temperatura (5). Naciśnij przycisk ustawienia temperatury (c), aby wybrać żądaną temperaturę (37 °C, 40 °C, 45 °C lub 50 °C).
- Wyświetlacz miga przez 5 sekund, a następnie pokazuje aktualną temperaturę. Urządzenie rozpoczyna proces podgrzewania.
- Aby zapewnić równomierne podgrzewanie mleka lub wody, zaleca się delikatne odwrócenie urządzenia z butelką podczas podgrzewania i lekkie potrząśnięcie bez wyjmowania butelki z podgrzewacza, tak aby zawartość ogrzewała się równomiernie.
- Gdy woda lub mleko osiągną ustawioną temperaturę, urządzenie wyda sygnał dźwiękowy. Następnie automatycznie utrzymuje temperaturę na zadanym poziomie (6).
- Podczas ustawiania temperatury (gdy wyświetlacz miga) można przełączyć urządzenie w tryb timera, naciskając przycisk timera (a) .
- Wyłączenie: naciśnij i przytrzymaj przycisk Włącz/Wyłącz (b) przez 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie.

Wartości orientacyjne czasu podgrzewania

Podane w poniższej tabeli czasy dotyczą w pełni naładowanego akumulatora. Rzeczywisty czas podgrzewania zależy od temperatury otoczenia oraz innych czynników. Tabela ma charakter wyłącznie orientacyjny.

Czas podgrzewania w temperaturze pokojowej ok. 24 °C			
Ilość mleka (ml)	Rodzaj butelki	Początkowa temperatura mleka	Osiągnięcie temperatury mleka 37 °C
60	Plastikowa	20 °C	ok. 2 min 40 s
180	Plastikowa	20 °C	ok. 5 min 15 s

Czas podgrzewania w temperaturze pokojowej ok. 24 °C			
Ilość mleka (ml)	Rodzaj butelki	Początkowa temperatura mleka	Osiągnięcie temperatury mleka 37 °C
60	Szkló	20 °C	ok. 2 min 30 s
180	Szkló	20 °C	ok. 5 min 20 s

Wybór adapterów do butelek dla niemowląt

Bez adaptera	• Philips AVENT	Dotyczy zarówno butelek plastikowych, jak i szklanych
Adapter 1	• babylove by dm (wąski otwór) • Medela (wąski otwór) • NIP (wąski otwór)	Dotyczy zarówno butelek plastikowych, jak i szklanych
Adapter 2	• babylove by dm (szeroki otwór) • MAM (wszystkie modele) • Lansinoh (wszystkie modele) • NIP Cherry Green	Dotyczy zarówno butelek plastikowych, jak i szklanych
Adapter 3	• NUK First Choice	Dotyczy zarówno butelek plastikowych, jak i szklanych

PL

Rozwiązywanie problemów

Problemy	Rozwiązanie
Urządzenia nie można włączyć.	1. Naciśnij przycisk Włącz/Wyłącz, aby sprawdzić, czy na wyświetlaczu pojawia się komunikat LO/20/40/60/80/100. Ciemny ekran lub komunikat „LO” oznacza, że akumulator jest rozładowany. 2. Naładuj urządzenie i sprawdź, czy na wyświetlaczu pojawia się poziom naładowania akumulatora oraz czy wskaźnik miga.
Urządzenia nie można naładować.	Sprawdź, czy ładowarka, przewód ładujący lub gniazdko nie są uszkodzone.
Urządzenie wyświetla komunikat o błędzie.	Jeśli na wyświetlaczu pojawi się komunikat „E1” lub „E2”, oznacza to uszkodzenie czujnika. Prosimy o kontakt z nami w okresie gwarancyjnym w celu naprawy urządzenia.

Czyszczenie

- Po zakończeniu używania naciśnij i przytrzymaj przycisk Włącz/Wyłącz (b) przez 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie. Odłącz przewód ładujący USB-C i zamknij port USB-C.
- Usuń wszelkie pozostałości z komory grzewczej za pomocą wilgotnej ściereczki. Uwaga – płyta grzewcza może być nadal ciepła lub gorąca.
- Podczas czyszczenia dokładnie oczyść i osusz silikonową uszczelkę. Urządzenie należy ponownie złożyć dopiero po całkowitym wyschnięciu wszystkich elementów, aby zapobiec rozwojowi bakterii.

Uwaga! Nie zanurzać urządzenia w wodzie podczas czyszczenia. Nie sterylizować uszczelkę parą.

Ochrona środowiska



Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie należy wyrzucać go razem z odpadami komunalnymi. Zgodnie z § 10 ust. 1 ustawy ElektroG (Ustawa o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym), właściciele zużytych urządzeń są zobowiązani do przekazania ich do punktu zbiórki przeznaczzonego do recyklingu sprzętu elektrycznego. Informacji o odpowiednim punkcie odbioru udziela lokalny urząd gminy lub miasta. Zgodnie z § 17 ust. 1 i 2 ustawy ElektroG, dystrybutorzy sprzętu elektrycznego i elektronicznego posiadający powierzchnię sprzedaży co najmniej 400 m², a także sprzedawcy żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², są zobowiązani do:

- bezpłatnego przyjęcia zużytego urządzenia w momencie zakupu nowego, odpowiadającego jego rodzajowi,
- bezpłatnego przyjęcia małych urządzeń, których żaden z wymiarów zewnętrznych nie przekracza 25 cm — maksymalnie trzech sztuk danego rodzaju sprzętu.

Przed przekazaniem urządzenia do utylizacji należy usunąć baterie i akumulatory, o ile można to zrobić bez ich uszkodzenia, i oddać je osobno do odpowiedniego punktu zbiórki baterii i akumulatorów. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu wskazuje na ten obowiązek.

Najczęściej zadawane pytania i odpowiedzi

Częste problemy	Metody konserwacji
Czy urządzenie może utrzymywać ciepło cieczy przez całą noc?	1. Zaleca się, aby mleko nie było podgrzewane ani utrzymywane w ciepłe dłużej niż pół godziny, ponieważ może to prowadzić do utraty składników odżywczych istotnych dla zdrowia dziecka. 2. Jeśli chcesz utrzymać ciepło wody przez noc, zaleca się pozostawienie podgrzewacza butelek podłączonego do przewodu ładującego.
Jaka jest najlepsza temperatura wody do picia dla dziecka?	1. Do przygotowania mieszanki z białkiem lub probiotykami zalecana temperatura wynosi 37–45°C. 2. Do przygotowania mleka w proszku również zalecana temperatura wynosi 37–45°C.
Dlaczego czas podgrzewania różni się w zależności od temperatury otoczenia?	Im niższa temperatura otoczenia, tym niższa temperatura wyjściowa i dłuższy czas podgrzewania. Odwrotnie – im wyższa temperatura otoczenia, tym krótszy czas podgrzewania.
Czy mogę używać urządzenia podczas ładowania?	Funkcja podgrzewania może być używana normalnie w trakcie ładowania, jednak należy upewnić się, że poziom naładowania akumulatora nie jest niższy niż 40%. Zapobiega to automatycznemu wyłączeniu się urządzenia przed osiągnięciem ustawionej temperatury.
Jak długo działa akumulator?	Akumulator działa przez około 8 godzin. Czas pracy zależy od ilości podgrzewanej cieczy oraz wybranej temperatury.

PL

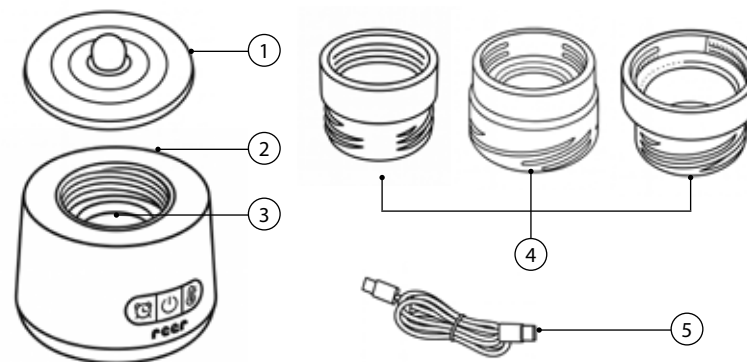
Gwarancja

Prosimy o zachowanie dowodu zakupu, instrukcji obsługi oraz numeru artykułu. Roszczenia gwarancyjne lub związane z zobowiązaniami gwarancyjnymi należy składać wyłącznie u sprzedawcy. Wszystkie dane techniczne, informacje i cechy produktu opisane w niniejszym dokumencie zostały opracowane zgodnie z naszą najlepszą wiedzą i odpowiadają stanowi na moment publikacji. Informacje podane przez reer są prawidłowe i wiarygodne, jednak firma reer nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy w niniejszym dokumencie i zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w konstrukcji lub specyfikacji produktu bez wcześniejszego powiadomienia. Powielanie i rozpowszechnianie informacji zawartych w niniejszym, chronionym prawem autorskim opracowaniu — w jakiegokolwiek formie lub za pomocą jakichkolwiek środków, zarówno graficznie, elektronicznie, jak i mechanicznie, poprzez kopiowanie, nagrywanie czy przechowywanie w systemach wyszukiwania danych, nawet w formie skróconych fragmentów — wymaga uprzedniej pisemnej zgody firmy reer.

Heat2Go Ngrohës i ushqimit për fëmijë

Faleminderit që zgjodhët biberon për fëmijë Heat2Go dhe ngrohësin e ushqimit nga reer. Biberoni për fëmijë Heat2Go dhe ngrohësi i ushqimit nga reer ju lejon ju dhe fëmijën tuaj të përgatisni shishe shpejt dhe me lehtësi. Me cilësime të ndryshme të temperaturës, shishja nxeht në temperaturën optimale dhe ruan të gjitha lëndët ushqyese të vlefshme falë funksionit të integruar të mbajtjes së ngrohtë. Bateria e rikarikueshme me lidhje USB-C ju ofron më shumë fleksibilitet me më pak përpjekje kur udhëtoni me fëmijën tuaj. Tre përshtatës shishesh janë gjithashtu të përfshira për fleksibilitet dhe lehtësi përdorimi. Me ngrohësin tonë të biberonit dhe ushqimit, ushqyerja në shtëpi ose në lëvizje është fleksibël dhe pa stres! Ju lutemi merrni disa minuta për të lexuar me kujdes udhëzimet e sigurisë dhe mbajini udhëzimet për përdorim në një vend të sigurt në mënyrë që t'i referoheni atyre më vonë.

Përfshihet në dorëzim



- | | | | |
|---|--|---|------------------------|
| 1 | Kapak | 4 | 3 Përshtatës |
| 2 | Ngrohës shishesh | 5 | Kabllo pëlhure USB-C |
| 3 | Unaza mbyllëse për pllakën ngrohëse
(e përfshirë në dorëzim dhe e futur ne paketim) | 6 | Udhëzimet e përdorimit |

Të dhënat teknike / bateri

Lloji:	DLP-21700
Sistemi kimik:	Lithium-ion
Tensioni nominal:	7,4V
Kapaciteti:	4500mAh
Prodhuesi:	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
Adresa:	No.101, A1 Building, No.1, Julong Road, Xiangyang Industrial Park, Shigu Community, Tangxia Town, Dongguan, Guangdong, China

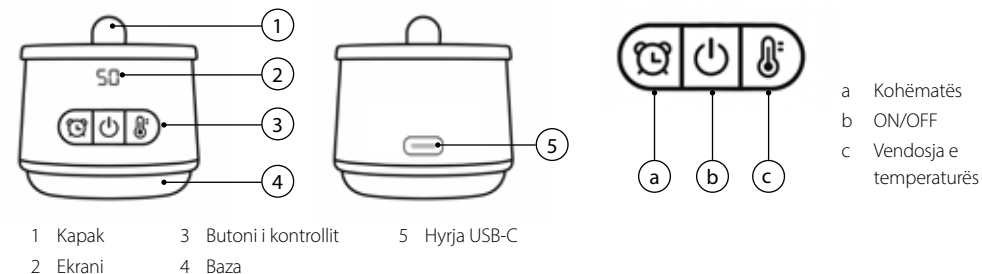
Udhëzime të përgjithshme sigurie

- Lexoni udhëzimet e përdorimit përpara se të përdorni pajisjen. Ai përmban informacione të rëndësishme për konfigurimin dhe përdorimin e pajisjes. Këto udhëzime sigurie duhet të respektohen.
- Mos lejoni fëmijët afër pajisjes gjatë përdorimit për të shmangur aksidente të tilla si djegiet.
- Fikni pajisjen kur nuk përdoret dhe shkëputeni nga furnizimi me energji elektrike.
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me këtë pajisje. Mbjajeni pajisjen dhe kabllon e karikimit në një vend që është i paarrtshëm për fëmijët. Personat (përfshirë fëmijët) që nuk janë në gjendje ta përdorin pajisjen në mënyrë të sigurt për shkak të aftësive të tyre fizike, shqisore ose mendore, ose mungesës së njohurive të tyre, nuk duhet të përdorin pajisje të tilla pa mbikëqyrjen ose udhëzimin e një personi përgjegjës.
- Kabllotja e karikimit nuk duhet të lidhet një ose bashkohet për të shmangur pengimin mbi kabllon e karikimit. Ju lutemi mos e varni në cep të një tavoline ose dollapi.
- Mos e zhytni bazën në ujë për pastrim.
- Mos e prekni pllakën e çelikut inox që përcjell nxehtësinë gjatë funksionimit për të shmangur djegiet.

Udhëzime sigurie për instalim dhe funksionim

- Hiqni të gjitha materialet e paketimit dhe komponentët e papërdorur para përdorimit të parë në mënyrë që fëmija juaj të mos lëndojë veten ose të gëlltisë asgjë.
- Kontrolloni pajisjen për dëmtime të dukshme para çdo përdorimi. Mos e përdorni këtë pajisje nëse keni vënë re ndonjë dëmtim.
- Ky produkt ka një bateri polimeri të integruar të rikarikueshme. Përdorimi në mjedis me elektricitet të fortë statik ose fusha magnetike, duke përfshirë përdorimin në furra me mikrovalë ose sterilizues, përfaqëson një rrezik sigurie.
- Qumështi nuk duhet të ngrohet dhe të mbahet i ngrohtë për periudha të gjata kohore. Rekomandohet të mos kaloni gjysmë ore, për të parandaluar shkatërrimin ose përkeqësimin e lëndëve ushqyese në qumësht, gjë që më pas do të ishte e dëmshme për shëndetin e foshnjës.
- Koha e ngrohjes e specifikuar në këto udhëzime është një vlerë referimi për kohën e ngrohjes në kushte të caktuara. Koha aktuale e ngrohjes ndikohet nga disa faktorë, si temperatura e ambientit, materiali i shishes, temperatura fillestare e lëngut dhe sasia e lëngut.
- Temperatura e ambientit duhet të jetë midis 10-35°C kur përdorni këtë produkt.
- Ngrohni lëngun në temperaturën e dëshiruar dhe kontrolloni që temperatura e pijes të jetë e përshtatshme përpara se ta ushqeni fëmijën duke e testuar në pjesën e pasme të dorës.

Përshkrimi i pajisjes



Karikimi i baterisë dhe ekranit


Lidhni kabllon USB-C me karikuesin (hyrja 5 V, 2 A) dhe me hyrjen USB-C të biberonit dhe ngrohësit të ushqimit. Niveli i karikimit të baterisë tregohet në ekran me linja dixhitale; Kur ngarkohet plotësisht, „100” shfaqet në ekran. **Rekomandohet që ta karikoni plotësisht pajisjen përpara se ta përdorni për herë të parë.**



- Niveli i baterisë prej 40%: pajisja mund të përdoret edhe gjatë karikimit.
- Niveli i baterisë prej 20%: nëse një nivel baterie prej 20% arrihet gjatë përdorimit, një ton sinjalizues tingëllon si një kujtesë për të fikur pajisjen. Karikimi i pajisjes.
- Niveli i baterisë prej 0%: ekranit tregon „LO”. Pajisja fiket automatikisht.
- Koha e karikimit në temperaturën normale të dhomës (furnizimi me energji elektrike 5 V, 2 A) është afërsisht 4 orë.
- Nëse ka më pak se 20 ml lëng në shishe ose nëse është bosh, pajisja fiket automatikisht në Shmangni mbinxehjen.

Përdorimi



- Zgjidhni shishen ose përshtatësin e duhur të shishes/ biberonit për fëmijë për pajisjen.
- Hidhni ujin ose qumështin në biberon (1).
- Sigurohuni që unaza mbyllëse prej silikoni të jetë pozicionuar saktë (veshi i vogël në unazë duhet të tregojë lart) në brazdën e pllakës ngrohëse (2).
- Vendosni përshtatësin e shishes dhe kthejeni ngrohësin e shishes përmbys për të futur biberonin (3). Vidosnishishen në përshtatës.
- Kthejeni ngrohësin e shishes me biberon në të përmbys, kontrolloni për rrjedhje dhe ripozicionojeni atënjëse është e nevojshme (4).
- Ndezja: shtypni dhe mbani butonin On/Off (b) për 3 sekonda për të ndezur produktin. Do të shfaqë temperaturën e vendosur së fundmi (5). Shtypni butonin e cilësimit të temperaturës (c) për të vendosur temperaturën e dëshiruar. (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C).
- Ekranin pulson për 5 sekonda dhe më pas tregon temperaturën aktuale. Pajisja fillon të nxehet.
- Për të siguruar që qumështi/uji të nxehet në mënyrë të barabartë, rekomandohet që pajisja të kthehet, së bashku me shishen, gjatë procesit të ngrohjes dhe tundi butësisht pa e nxjerrë shishen nga ngrohësi i shishes, në mënyrë që përmbajtja të ngrohet në mënyrë të barabartë.
- Kur uji/qumështi ka arritur temperaturën e caktuar, tingëllon një sinjal akustik. Ngrohësi pastaj mban temperaturën automatikisht në vlerën e caktuar (6).
- Gjatë vendosjes së temperaturës konstante (gjatë ndezjes), mund të kaloni në modalitetin e kohëmatësit duke klikuar butonin e kohëmatësit (a) .
- Fikja: shtypni dhe mbani butonin On/Off (b) për 2 sekonda për të fikur pajisjen.

Vlerat e referencës për kohën e ngrohjes

Kohët e dhëna në tabelën e mëposhtme bazohen në një bateri plotësisht të ngarkuar. Koha e ngrohjes varet nga temperaturat e ndryshme të ambientit dhe faktorë të tjerë. Kjo tabelë shërben vetëm si një referencë.

Koha e ngrohjes në temperaturën e dhomës afërsisht 24 °C			
Sasia e qumështit (ml)	Lloji i shishes	Temperatura fillestare e qumështit	Arritja e temperaturës së qumështit prej 37°C
60	Plastikë	20°C	përafërsisht 02.40 min.
180	Plastikë	20°C	përafërsisht 05.15 min.

Koha e ngrohjes në temperaturën e dhomës afërsisht 24 °C			
Sasia e qumështit (ml)	Lloji i shishes	Temperatura fillestare e qumështit	Arritja e temperaturës së qumështit prej 37°C
60	Qelqi	20°C	përafërsisht 02.30 min.
180	Qelqi	20°C	përafërsisht 05.20 min.

Zgjedhja e përshtatësve të biberoneve për fëmijë

Nuk ka përshtatës	• Philips AVENT	Vlen si për shishe plastike ashtu edhe për qelqi
Përshtatësi 1	• babylove by dm (hapje e ngushtë) • Medela (hapje e ngushtë) • NIP (hapje e ngushtë)	Vlen si për shishe plastike ashtu edhe për qelqi
Përshtatësi 2	• babylove by dm (hapje e gjerë) • MAM (të gjitha modelet) • Lansinoh (të gjitha modelet) • NIP Cherry Green	Vlen si për shishe plastike ashtu edhe për qelqi
Përshtatësi 3	• NUK First Choice	Vlen si për shishe plastike ashtu edhe për qelqi

Zgjidhja e problemeve

Probleme	Zgjidhja
Pajisja nuk mund të ndizet.	1. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për t'u siguruar që ekranin të shfaqë LO/20/40/60/80/100. Një ekran i zi ose LO do të thotë që bateria është bosh. 2. Karikoni pajisjen dhe kontrolloni nëse "niveli i baterisë" shfaqet në ekran dhe pulson.
Pajisja nuk mund të karikohet.	Kontrolloni nëse karikuesi, kablloja e karikimit ose priza janë dëmtuar.
Pajisja shfaq një mesazh gabimi.	Nëse ekranin tregon "E1" ose "E2", sensori është me defekt. Ju lutemi na kontaktoni brenda periudha e garancisë për të riparuar pajisjen.

Pastrimi

1. Shtypni dhe mbani butonin e ndezjes/fikjes (b) për 2 sekonda për të fikur pajisjen pas përdorimit. Hiqeni kabllon e karikimit USB-C dhe mbyllni portën USB-C.
2. Hiqni çdo mbetje në dhomën e ngrohjes me një leckë të lagur. Kujdes – pllaka ngrohëse mund të jetë ende e ngrohtë/e nxehtë.
3. Gjatë procesit të pastrimit, sigurohuni që të pastroni dhe thani unazën mbyllëse të silikonit. Vendoseni pajisjen përsëri së bashku vetëm pasi të gjitha pjesët të jenë tharë plotësisht, për të parandaluar formimin e baktereve.

Kujdes! Mos e zhytni pajisjen në ujë për ta pastruar. Mos sterilizoni vulat me avull.

Mbrojtja e mjedisit



Në fund të jetës së tij të dobishme, ky produkt nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale shtëpiake. Sipas nenit 10 (1) të ElektroG (Akti i Pajisjeve Elektrike dhe Elektronike), pronarët e pajisjeve të vjetra janë të detyruar t'i çojnë ato në një pikë grumbullimi për riciklimi i pajisjeve elektrike. Ju lutemi pyesni autoritetin tuaj lokal për qendra e duhur e asgjësimit. Sipas nenit 17 (1) dhe (2) ElektroG, shpërndarësit e pajisjet elektrike dhe elektronike me një sipërfaqe shitjeje prej të paktën 400 metrash katrorë dhe shpërndarësit e ushqimit me një sipërfaqe totale e shitjes prej të paktën 800 metrash katrorë kërkojnë të:

- a) merrni mbrapsht pajisjen e vjetër përkatëse falas kur furnizohet me një pajisje e re
- b) të merrni pajisjet e vogla të vjetra që nuk janë më të mëdha se 25 cm në çdo dimension të jashtëm, përgjithësisht pa pagesë, por me një kufi prej tre pajisjesh të vjetra për lloj pajisjeje.

Bateritë dhe bateritë e rikarikueshme duhet të hiqen nga pajisja përpara asgjësimit, me kusht që kjo të bëhet në mënyrë jo shkatërruese, dhe dorëzohet veçmas në një pikë grumbullimi për bateritë dhe akumulatorët. Simboli i kosit të kryqëzuar i mbeturinave në produkt, në udhëzimet për përdorim ose në paketim e tregon këtë detyrimin.

Pyetjet dhe përgjigjet e bëra më shpesh

Probleme të shpeshta	Metoda e mirëmbajtjes
A mund t'i mbajë produkti lëngjet të ngrohta brenda natës?	<ol style="list-style-type: none">1. Rekomandohet të mos e mbani qumështin të ngrohtë për më shumë se gjysmë ore, pasi kjo shkatërron lëndët ushqyese në qumësht që janë të rëndësishme për shëndetin e foshnjës.2. Nëse doni ta mbani ujin të ngrohtë gjatë natës, ju rekomandojmë ta lini ngrohësin e shishes më të lidhur me kabllon e karikimit.
Cila është temperatura e përshtatshme e ujit për foshnjën për të pirë?	<ol style="list-style-type: none">1. Për përzierjen e pluhurit të proteinave/probiotikëve, është midis 37-45°C.2. Për përzierjen e qumështit pluhur, është midis 37-45°C.
Pse është koha e ngrohjes ndryshe në varësi të temperaturës së dhomës?	Sa më e ulët të jetë temperatura e ambientit, aq më e ulët është temperatura e daljes dhe më e gjatë koha e ngrohjes. E kundërta është gjithashtu e vërtetë: sa më e lartë të jetë temperatura e ambientit, aq më e shkurtër koha e ngrohjes.
A mund ta përdor produktin ndërsa është në karikim?	Funksioni i ngrohjes mund të përdoret normalisht gjatë procesit të karikimit, por ju lutem sigurohuni që niveli i karikimit të mos jetë nën 40%. Kjo do të parandalojë që pajisja të fiket përpara se të arrihet temperatura e caktuar.
Sa zgjat bateria?	Bateria zgjat rreth 8 orë. Varet nga sasia e lëngut që do të nxehet dhe nga temperatura e zgjedhur.

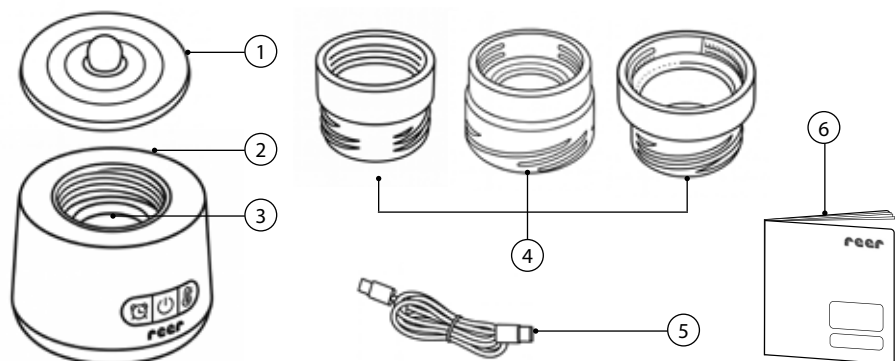
Garanci

Ju lutemi mbani dëshminë e blerjes, udhëzimet për përdorim dhe numrin e artikullit. Pretendimet e garancisë ose pretendimet në lidhje me angazhimet e garancisë duhet të zgjidhen ekskluzivisht me tregtarin. Të gjitha të dhënat teknike, informacionet dhe karakteristikat e produktit të përshkruar në këtë dokument janë përpiluar sipas njohurive tona dhe korrespondojnë me statusin në kohën e publikimit. Informacioni i dhënë nga reer duhet të jetë i saktë dhe i besueshëm. Megjithatë, reer nuk pranon asnjë përgjegjësi për gabimet e mundshme në këtë dokument dhe rezervon të drejtën të bëjë ndryshime në dizajnin ose specifikimet e produktit pa njoftim paraprak. Riprodhimi dhe shpërndarja e informacionit nga kjo vepër e mbrojtur nga e drejta e autorit në çfarëdo forme ose me çfarëdo mjeti, qoftë grafikisht, elektronikisht ose mekanikisht, duke fotokopjuar, regjistruar në kasetë ose duke u ruajtur në një sistem rikuperimi, edhe si ekstrakte të shkurtuara, kërkon pëlqimin paraprak me shkrim të Reer.

Heat2Go Уреда за затопляне на бебешки шишета и храна

Благодарим ви, че избрахте уреда за затопляне на бебешки шишета и храна Heat2Go от Reer. С този уред ще можете бързо и лесно да затоплите храната за вашето бебе. Благодарение на различните температурни настройки, шишето се загрява до оптимална температура и запазва всички ценни хранителни вещества благодарение на вградената функция за поддържане на топлината. Акумулаторната батерия с USB-C връзка ви предлага по-голяма гъвкавост с по-малко усилия, когато пътувате с бебето си. Включени са и три адаптера за шишета за гъвкавост и лесна употреба. С този уред, храненето у дома или в движение е гъвкаво и без стрес! Моля, отделете няколко минути, за да прочетете внимателно инструкциите за безопасност и запазете инструкциите за употреба на сигурно място, за да можете да ги използвате по-късно.

какво идва в комплекта



- | | |
|---|--|
| 1 Капак | 4 Адаптери за шишета с различна големина на отвора |
| 2 Уред за затопляне на бутилки | 5 USB-C кабел |
| 3 Уплътнител за нагревателя (поставен на уреда) | 6 Инструкции за експлоатация |

Технически характеристики/ батерия

Тип:	DLP-21700
батерия	Литиево-йонна
Номинално напрежение:	7,4 V
Капацитет:	4500mAh
Производител:	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
Адрес:	No.101, A1 Building, No.1, Julong Road, Xiangyang Industrial Park, Shigu Community, Tangxia Town, Dongguan, Guangdong, China

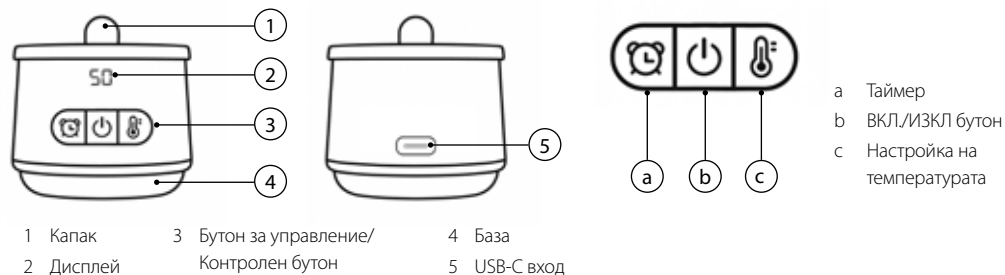
Общи инструкции за безопасност

- Моля прочетете инструкциите за употреба преди да започнете работа с уреда! Те съдържат важна информация за безопасната му употреба! Моля запазете тези инструкции!
- Дръжте далеч от деца по време на работа, за да се избегнат инциденти и наранявания като изгаряне!
- Изключете уреда след употреба и се уверете, че не е включен в контакта.
- Това не е играчка! Дръжте уреда за подгриване и зареждащия кабел на място недостъпно за деца! Лица (включително деца), които не могат да използват уреда безопасно поради своите физически, сензорни или умствени способности, или поради неопитност или липса на знания, не трябва да използват такива уреди без надзор или инструкции от отговорно лице.
- Зарядният кабел не трябва да се заплита или връзва, за да се избегне спъване в него. Моля, не го окачвайте на ръба на маса или шкаф.
- Не потапяйте основата на уреда във вода при почистване!
- Не докосвайте топлопроводящата плоча от неръждаема стомана по време на работа, за да избегнете изгаряния.

Инструкции за безопасност при монтаж и експлоатация

- Отстранете всички опаковъчни материали и неизползвани компоненти преди първата употреба, за да не може детето ви да се нарани или да погълне нещо.
- Проверявайте уреда за повреди и наранявания преди всяка употреба! Не използвайте, ако забележите някакви щети по уреда или ذخарващия кабел!
- Този продукт има вградена презареждаща се полимерна батерия. Употребата му в среди със силно статично електричество или магнитни полета, включително употреба в микровълнови фурни или стерилизатори, представлява риск за безопасността и е забранено!
- Млякото не трябва да се загрява и държи топло за дълги периоди от време. Препоръчително е да не се превишава половин час, за да се предотврати разрушаването или влошаването на хранителните вещества в млякото, което би било вредно за здравето на бебето.
- Времето за загряване, посочено в тези инструкции, е референтна стойност за времето за загряване при определени условия. Действителното време за загряване се влияе от няколко фактора, като например температурата на околната среда, материала на бутилката, началната температура на течността и количеството течност.
- Температурата на околната среда трябва да бъде между 10-35°C, когато използвате този продукт.
- Загрейте течността до желаната температура и проверете дали температурата на напитката е подходяща, преди да нахраните бебето, като я тествате на обратната страна на ръката си.

Описание на уреда



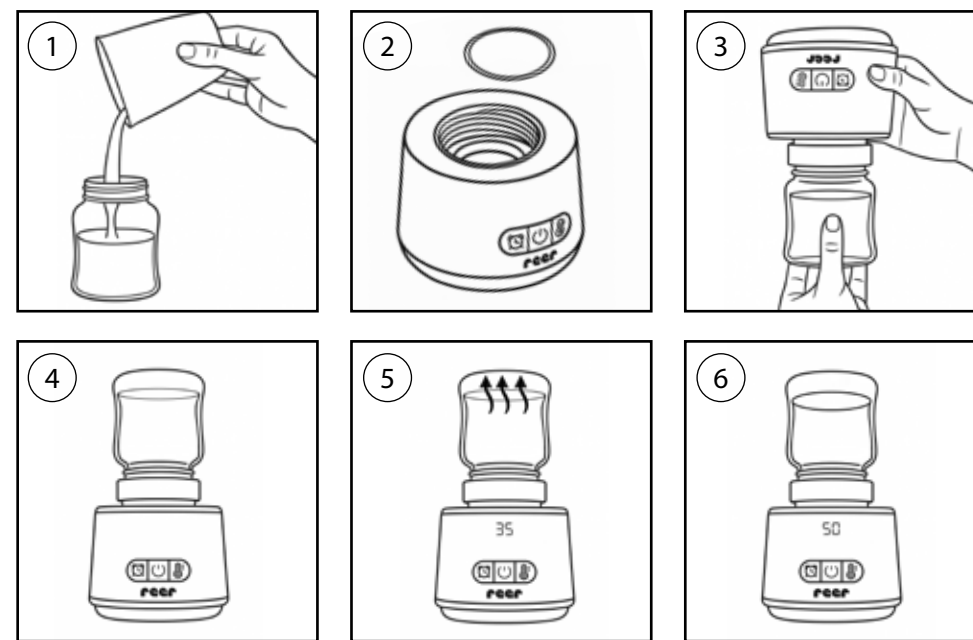
Зареждане на батерията и дисплея


Свържете USB-C кабела към зарядното устройство (вход 5 V, 2 A) и към USB-C входа на устройството за подгряване на бебешко шише и храна. Нивото на зареждане на батерията се показва на дисплея с цифрови линии; когато е напълно заредена, на дисплея се показва „100“. **Препоръчително е да заредите напълно уреда, преди да го използвате за първи път.**



- По време на процеса на зареждане, натиснете за кратко бутона за включване/изключване (b), за да се покаже текущото състояние на зареждане на батерията на дисплея (20 / 40 / 60 / 80 / 100).
- Ниво на батерията над 40%: уредът може да се използва и по време на зареждане.
- Ниво на батерията 20%: ако по време на употреба се достигне ниво на батерията от 20%, се чува звуков сигнал, който напомня да изключите уреда. Заредете уреда.
- Ниво на батерията 0%: дисплеят показва „LO“. Уредът се изключва автоматично.
- Времето за зареждане при нормална стайна температура (захранване 5 V, 2 A) е приблизително 4 часа.
- Ако в бутилката има по-малко от 20 мл течност или ако е празна, уредът се изключва автоматично, за да се избегне прегряване.

Експлоатация



- Изберете бебешкото шише и адаптер, който пасва към него.
- Налейте водата или млякото в бебешкото шише (1).
- Уверете се, че силиконовият уплътнителен пръстен е правилно позициониран (малкото ухо на пръстена трябва да сочи нагоре) в жлеба на нагревателната плоча (2).
- Поставете адаптера и обърнете нагревателя за шишета с главата надолу, за да поставите бебешкото шише (3). Завийте шишето в адаптера.
- Обърнете нагревателя за шишета с бебешкото шише в него с главата надолу, проверете за течове и го поставете отново, ако е необходимо (4).
- Включване: натиснете и задръжте бутона Вкл./Изкл. (b) за 3 секунди, за да включите продукта. Той ще покаже последно зададената температура (5). Натиснете бутона за настройка на температурата (c), за да зададете желаната температура. (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C).
- Дисплеят мига за 5 секунди и след това показва текущата температура. Уредът започва да се нагрява.
- За да се гарантира равномерно нагряване на млякото/водата, се препоръчва уредът да се обръща заедно с бутилката по време на процеса на нагряване и да се разклаща леко, без да се изважда бутилката от нагревателя за бутилки, за да се затопли равномерно съдържанието.
- Когато водата/млякото достигне зададената температура, се чува звуков сигнал. След това нагревателят поддържа температурата автоматично на зададената стойност (6).
- Докато настройвате постоянната температура (докато мига), можете да превключите в режим на таймер, като щракнете върху бутона на таймера (a) .
- Изключване: натиснете и задръжте бутона Вкл./Изкл. (b) за 2 секунди, за да изключите уреда.

Референтни стойности за времето на загряване

Времената, посочени в следващата таблица, са базирани на напълно заредена батерия. Действителното време за загряване зависи от различни температури на околната среда и други фактори. Тази таблица служи само като справка.

Време за загряване при стайна температура приблизително 24 °C			
Количество мляко (мл)	Вид на бутилката	Първоначална температура на млякото	Достигане на температура на млякото от 37°C
60	Пластмаса	20 °C	приблизително 02:40 мин.
180	Пластмаса	20 °C	приблизително 05:15 мин.

Време за загряване при стайна температура приблизително 24 °C			
Количество мляко (мл)	Вид на бутилката	Първоначална температура на млякото	Достигане на температура на млякото от 37°C
60	Стъкло	20 °C	приблизително 02:30 мин.
180	Стъкло	20 °C	приблизително 05:20 мин.

Избор на адаптери за бебешко шише

Без адаптер	• Philips AVENT	Важи както за пластмасови, така и за стъклени бутилки
Адаптер 1	• babylove by dm (тесен отвор) • Medela (тесен отвор) • NIP (тесен отвор)	Важи както за пластмасови, така и за стъклени бутилки
Адаптер 2	• babylove by dm (широк отвор) • MAM (всички модели) • Lansinoh (всички модели) • NIP Cherry Green	Важи както за пластмасови, така и за стъклени бутилки
Адаптер 3	• NUK First Choice	Важи както за пластмасови, така и за стъклени бутилки

Отстраняване на неизправности

Проблеми	Решения
Уредът не може да се включи.	1. Натиснете бутона за включване/изключване, за да се уверите, че дисплеят показва LO/20/40/60/80/100. Черен екран или LO означава, че батерията е празна. 2. Заредете уреда и проверете дали „нивото на батерията“ се показва на дисплея и мига.
Уредът не може да се зарежда.	Проверете дали зарядното устройство, кабелът за зареждане или контактът са повредени.
Уредът показва съобщение за грешка.	Ако дисплеят показва ""E1"" или ""E2"", сензорът е дефектен. Моля, свържете се с нас в рамките на гаранционния период, за да ремонтираме уреда.

Почистване

- Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване (b) за 2 секунди, за да изключите уреда след употреба. Изключете USB-C кабела за зареждане и затворете USB-C порта.
- Отстранете всички остатъци от нагревателната камера с влажна кърпа. Внимание – нагревателната плоча може все още да е топла/гореща.
- По време на процеса на почистване не забравяйте да почистите и подсушите силиконовия уплътнителен пръстен. Сгلوبете уреда обратно само след като всички части са напълно сухи, за да предотвратите образуването на бактерии.

Внимание! Не потапяйте уреда във вода, за да го почиствате. Не стерилизирайте уплътненията с пара.

Опазване на околната среда



В края на полезния си живот този продукт не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци. Съгласно член 10 (1) от ElektroG (Закон за електрическото и електронното оборудване), собствениците на стари уреди са задължени да ги предадат в пункт за събиране за рециклиране на електрически уреди. Моля, попитайте местните власти за подходящите центрове за изхвърляне на отпадъци. Съгласно член 17 (1) и (2) от ElektroG, дистрибуторите на електрически и електронни уреди с търговска площ от най-малко 400 квадратни метра и дистрибуторите на хранителни продукти с обща търговска площ от най-малко 800 квадратни метра са длъжни:

- да вземе обратно безплатно съответния стар уред, когато бъде доставен нов уред
- да вземе обратно малки стари уреди, които не са по-големи от 25 см във всеки външен размер, обикновено безплатно, но с ограничение от три стари уреда на тип уред.

Батериите и акумулаторните батерии трябва да бъдат извадени от уреда преди изхвърляне, при условие че това се прави по неразрушителен начин, и предадени отделно в пункт за събиране на батерии и акумулатори. Символът на задраскан кош за отпадъци върху продукта, в инструкциите за употреба или върху опаковката показва това задължение.

Често задавани въпроси и отговори

Често срещани проблеми	Метод на поддръжка
Може ли продуктът да поддържа течностите топли през нощта?	1. Препоръчително е млякото да не се държи топло повече от половин час, тъй като това унищожава хранителните вещества в него, които са важни за здравето на бебето. 2. Ако искате да поддържате водата топла през нощта, препоръчваме да оставите нагревателя за шишета свързан към кабела за зареждане.
Каква е най-добрата температура на водата за пиене от бебето?	1. За смесване на протеинов прах/пробиотици, тя е между 37-45°C. 2. За смесване на мляко на прах, тя е между 37-45°C.
Защо времето за загряване е различно в зависимост от температурата в помещението?	Колкото по-ниска е околната температура, толкова по-ниска е изходната температура и толкова по-дълго е времето за загряване. Обратното също е вярно: колкото по-висока е околната температура, толкова по-кратко е времето за загряване.
Мога ли да използвам продукта, докато се зарежда?	Функцията за загряване може да се използва нормално по време на процеса на зареждане, но моля, уверете се, че нивото на зареждане не е под 40%. Това ще предотврати изключването на уреда, преди да бъде достигната зададената температура.
Колко дълго издържа батерията?	Батерията издържа около 8 часа. Зависи от количеството течност, което ще се нагрява, и от избраната температура.

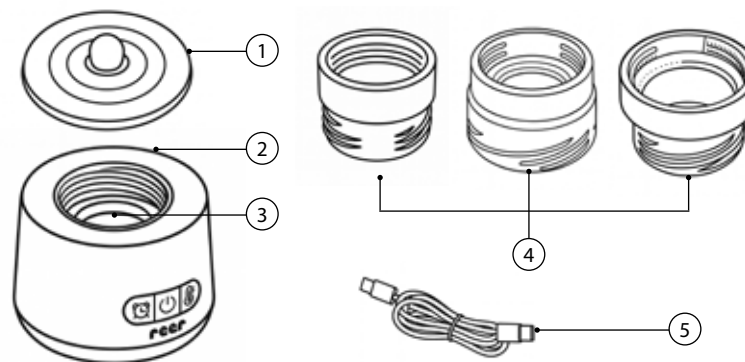
Гаранция

Моля, запазете доказателството за покупка, инструкциите за употреба и номера на артикула. Гаранционните рекламации или рекламации, свързани с гаранционни задължения, трябва да се уреждат изключително с търговеца. Всички технически данни, информация и характеристики на продукта, описани в този документ, са събрани доколкото ни е известно и отговарят на състоянието към момента на публикуване. Информацията, предоставена от reer, трябва да бъде вярна и надеждна. Въпреки това, reer не поема отговорност за евентуални грешки в този документ и си запазва правото да прави промени в дизайна или спецификациите на продукта без предварително уведомление. Възпроизвеждането и разпространението на информация от това защитено с авторски права произведение под каквато и да е форма или по какъвто и да е начин, независимо дали графично, електронно или механично, чрез фотокопиране, записване на лента или съхраняване в система за извличане на информация, дори като съкратени извадки, изисква предварителното писмено съгласие на автора.

Heat2Go θερμαντήρας μπιμπερό και φαγητού

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το θερμαντήρα μπιμπερό και φαγητού Heat2Go της reer. Ο θερμαντήρας μπιμπερό και φαγητού Heat2Go της reer σας επιτρέπει να προετοιμάσετε γρήγορα και εύκολα τα μπιμπερό για το παιδί σας. Με διάφορες ρυθμίσεις θερμοκρασίας, το μπιμπερό θερμαίνεται στην ιδανική θερμοκρασία και διατηρεί όλα τα πολύτιμα θρεπτικά συστατικά χάρη στην ενσωματωμένη λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας. Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία με σύνδεση USB-C σας προσφέρει μεγαλύτερη ευελιξία με λιγότερο κόπο όταν ταξιδεύετε με το μωρό σας. Περιλαμβάνονται επίσης τρεις αντάπτορες μπιμπερό για ευλιξία και ευκολία χρήσης. Με το θερμαντήρα μπιμπερό και φαγητού, το τάισμα στο σπίτι ή εν κινήσει γίνεται ευέλικτα και χωρίς άγχος! Αφιερώστε λίγα λεπτά για να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης σε ασφαλές μέρος, ώστε να μπορείτε να τις συμβουλευτείτε αργότερα.

Περιλαμβάνεται στην παράδοση



- | | |
|--|-----------------------|
| 1 Καπάκι | 4 3 Προσαρμογείς |
| 2 Θερμαντήρας μπιμπερό | 5 USB-C καλώδιο |
| 3 Στεγανοποιητικός δακτύλιος για πλάκα θέρμανσης
(περιλαμβάνεται στην παράδοση και είναι τοποθετημένος) | 6 Οδηγίες λειτουργίας |

Τεχνικά δεδομένα / μπαταρία

Τύπος: DLP-21700	DLP-21700
Χημικό σύστημα:	Ιόντων λιθίου
Ονομαστική τάση:	7,4 V
Χωρητικότητα:	4500mAh
Κατασκευαστής:	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
Διεύθυνση:	No.101, A1 Building, No.1, Julong Road, Xiangyang Industrial Park, Shigu Community, Tangxia Town, Dongguan, Guangdong, China

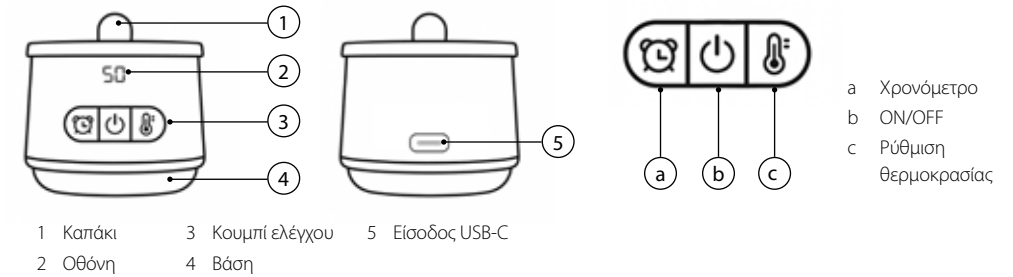
Γενικές οδηγίες ασφαλείας

- Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση και τη χρήση της συσκευής. Πρέπει να τηρείτε αυτές τις οδηγίες ασφαλείας.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να πλησιάζουν τη συσκευή κατά τη χρήση της, για να αποφύγετε ατυχήματα όπως εγκαύματα.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με αυτή τη συσκευή. Φυλάξτε τη συσκευή και το καλώδιο φόρτισης σε μέρος που δεν είναι προσβάσιμο στα παιδιά. Άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) που δεν είναι σε θέση να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή με ασφάλεια λόγω των σωματικών, αισθητηριακών ή διανοητικών τους ικανοτήτων, ή λόγω της απειρίας ή της έλλειψης γνώσεων, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τέτοιες συσκευές χωρίς την επίβλεψη ή την καθοδήγηση ενός υπεύθυνου ατόμου.
- Το καλώδιο φόρτισης δεν πρέπει να είναι δεμένο ή τυλιγμένο, ώστε να αποφευχθεί το ενδεχόμενο να σκοντάψετε πάνω του. Μην το κρεμάτε στην άκρη ενός τραπεζιού ή ντουλαλιού.
- Μην βυθίζετε τη βάση σε νερό για καθαρισμό.
- Μην αγγίζετε την θερμοαγώγιμη πλάκα από ανοξείδωτο χάλυβα κατά τη λειτουργία, για να αποφύγετε εγκαύματα.

Οδηγίες ασφαλείας για την εγκατάσταση και τη λειτουργία

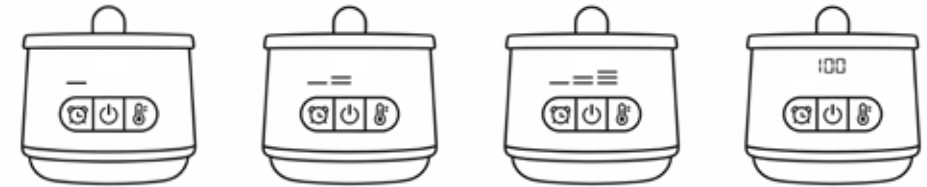
- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τα ακρωσμοποίητα εξαρτήματα πριν από την πρώτη χρήση, ώστε το παιδί σας να μην τραυματιστεί ή να καταλιεί κάτι.
- Ελέγξτε τη συσκευή για εμφανή ζημιά πριν από κάθε χρήση. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή εάν έχετε παρατηρήσει οποιαδήποτε ζημιά.
- Αυτό το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία πολυμερούς. Η χρήση του σε περιβάλλοντα με ισχυρό στατικό ηλεκτρισμό ή μαγνητικά πεδία, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης σε φούρνους μικροκυμάτων ή αποστειρωτές, ενέχει κίνδυνο για την ασφάλεια.
- Το γάλα δεν πρέπει να θερμαίνεται και να διατηρείται ζεστό για μεγάλο χρονικό διάστημα. Συνιστάται να μην υπερβαίνετε το μισή ώρα, για να αποφύγετε την καταστροφή ή την αλλοίωση των θρεπτικών συστατικών του γάλακτος, κάτι που θα ήταν επιβλαβές για την υγεία του μωρού.
- Ο χρόνος προθέρμανσης που αναφέρεται στις παρούσες οδηγίες είναι μια τιμή αναφοράς για τον χρόνο προθέρμανσης υπό ορισμένες συνθήκες. Ο πραγματικός χρόνος προθέρμανσης επηρεάζεται από διάφορους παράγοντες, όπως η θερμοκρασία περιβάλλοντος, το υλικό της φιάλης, η αρχική θερμοκρασία του υγρού και η ποσότητα του υγρού.
- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος πρέπει να είναι μεταξύ 10-35°C κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος.
- Ζεστάνετε το υγρό στην επιθυμητή θερμοκρασία και ελέγξτε ότι η θερμοκρασία του ροφήματος είναι κατάλληλη πριν το δώσετε στο μωρό, δοκιμάζοντάς το στο πίσω μέρος του χεριού σας.

Περιγραφή συσκευής



Φόρτιση της μπαταρίας και οθόνη

Συνδέστε το καλώδιο USB-C στο φορτιστή (είσοδος 5 V, 2 A) και στην είσοδο USB-C του θερμαντήρα μπιμπερό και φαγητού. Το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας εμφανίζεται στην οθόνη με ψηφιακές γραμμές. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «100». **Συνιστάται να φορτίσετε πλήρως τη συσκευή πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.**



- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, πατήστε σύντομα το κουμπί On/Off (b) για να εμφανιστεί στην οθόνη η τρέχουσα κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας (20 / 40 / 60 / 80 / 100).
- Επίπεδο μπαταρίας 40%: η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί και κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Επίπεδο μπαταρίας 20%: εάν κατά τη χρήση επιτευχθεί επίπεδο μπαταρίας 20%, ακούγεται ένας ηχητικός τόνος ως υπενθύμιση για την απενεργοποίηση της συσκευής. Φόρτιση της συσκευής.
- Επίπεδο μπαταρίας 0%: στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «LO». Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα.
- Ο χρόνος φόρτισης σε κανονική θερμοκρασία δωματίου (τροφοδοσία 5 V, 2 A) είναι περίπου 4 ώρες.
- Εάν η φιάλη περιέχει λιγότερο από 20 ml υγρού ή είναι άδεια, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση.

Λειτουργία



- Επιλέξτε το σωστό μπιμπερό ή προσαρμογέα μπιμπερό για τη συσκευή.
- Ρίξτε το νερό ή το γάλα στο μπιμπερό (1).
- Βεβαιωθείτε ότι ο δακτύλιος στεγανοποίησης από σιλικόνη είναι τοποθετημένος σωστά (το μικρό αυτί στο δακτύλιο πρέπει να δείχνει προς τα πάνω) στην αυλάκωση της πλάκας θέρμανσης (2).
- Τοποθετήστε τον προσαρμογέα μπιμπερό και αναποδογυρίστε τον θερμαντήρα μπιμπερό για να τοποθετήσετε το μπιμπερό (3). Βιδώστε το μπιμπερό στον προσαρμογέα.
- Αναποδογυρίστε τον θερμαντήρα μπιμπερό με το μπιμπερό μέσα, ελέγξτε για διαρροές και επανατοποθετήστε τον εάν είναι απαραίτητο (4).
- Ενεργοποίηση: πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί On/Off (b) για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το προϊόν. Θα εμφανιστεί η πιο πρόσφατη ρύθμιση θερμοκρασίας (5). Πατήστε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας (c) για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία. (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C).
- Η οθόνη αναβοσβήνει για 5 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια εμφανίζει την τρέχουσα θερμοκρασία. Η συσκευή αρχίζει να θερμαίνεται.
- Για να διασφαλιστεί η ομοιόμορφη θέρμανση του γάλακτος/νερού, συνιστάται να αναποδογυρίζετε τη συσκευή μαζί με το μπιμπερό κατά τη διάρκεια της διαδικασίας θέρμανσης και να την ανακινείτε απαλά χωρίς να βγάξετε το μπιμπερό από το θερμαντήρα μπιμπερό, ώστε το περιεχόμενο να θερμανθεί ομοιόμορφα.
- Όταν το νερό/γάλα φτάσει στη ρυθμισμένη θερμοκρασία, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα. Στη συνέχεια, ο θερμαντήρας διατηρεί αυτόματα τη θερμοκρασία στη ρυθμισμένη τιμή (6).
- Κατά τη ρύθμιση της σταθερής θερμοκρασίας (κατά τη διάρκεια της αναλαμπής), μπορείτε να μεταβείτε στη λειτουργία χρονοδιακόπτη πατώντας το B59κουμπί χρονοδιακόπτη (α)
- Απενεργοποίηση: πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί On/Off (β) για 2 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Τιμές αναφοράς για το χρόνο προθέρμανσης

Οι χρόνοι που αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα βασίζονται σε πλήρως φορτισμένη μπαταρία. Ο πραγματικός χρόνος προθέρμανσης εξαρτάται από διάφορες θερμοκρασίες περιβάλλοντος και άλλους παράγοντες. Ο πίνακας αυτός χρησιμεύει μόνο ως αναφορά.

Χρόνος προθέρμανσης σε θερμοκρασία δωματίου περίπου 24 °C			
Ποσότητα γάλακτος (ml)	Τύπος μπιμπερό	Αρχική θερμοκρασία γάλακτος	Επίτευξη θερμοκρασίας γάλακτος 37 °C
60	Πλαστικό	20°C	περίπου 02,40 λεπτά
180	Πλαστικό	20°C	περίπου 05,15 λεπτά

Χρόνος προθέρμανσης σε θερμοκρασία δωματίου περίπου 24 °C			
Ποσότητα γάλακτος (ml)	Τύπος μπιμπερό	Αρχική θερμοκρασία γάλακτος	Επίτευξη θερμοκρασίας γάλακτος 37 °C
60	Γυάλινο	20°C	περίπου 02,30 λεπτά
180	Γυάλινο	20°C	περίπου 05,20 λεπτά

Επιλογή προσαρμογών για μπιμπερό

Χωρίς προσαρμογέα	• Philips AVENT	Ισχύει τόσο για πλαστικά όσο και για γυάλινα μπιμπερό
Προσαρμογέας 1	• babylove by dm (στενό άνοιγμα) • Medela (στενό άνοιγμα) • NIP (στενό άνοιγμα)	Ισχύει τόσο για πλαστικά όσο και για γυάλινα μπιμπερό
Προσαρμογέας 2	• babylove by dm (ευρύ άνοιγμα) • MAM (όλα τα μοντέλα) • Lansinoh (όλα τα μοντέλα) • NIP Cherry Green	Ισχύει τόσο για πλαστικά όσο και για γυάλινα μπιμπερό
Προσαρμογέας 3	• NUK First Choice	Ισχύει τόσο για πλαστικά όσο και για γυάλινα μπιμπερό

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Προβλήματα	Λύση
Η συσκευή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί.	1. Πατήστε το κουμπί on/off για να βεβαιωθείτε ότι στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη LO/20/40/60/80/100. Μια μαύρη οθόνη ή η ένδειξη LO σημαίνει ότι η μπαταρία είναι άδεια. 2. Φορτίστε τη συσκευή και ελέγξτε αν η ένδειξη «επίπεδο μπαταρίας» εμφανίζεται στην οθόνη και αναβοσβήνει.
Η συσκευή δεν μπορεί να φορτιστεί.	Ελέγξτε αν ο φορτιστής, το καλώδιο φόρτισης ή η πρίζα έχουν υποστεί ζημιά.
Η συσκευή εμφανίζει ένα μήνυμα σφάλματος.	Εάν στην οθόνη εμφανίζεται «E1» ή «E2», ο αισθητήρας είναι ελαττωματικός. Επικοινωνήστε μαζί μας εντός της περιόδου εγγύησης για να επισκευαστεί η συσκευή.

Καθαρισμός

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί on/off (b) για 2 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιηστεί η συσκευή μετά τη χρήση. Αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB-C και κλείστε τη θύρα USB-C.
2. Αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα από τον θάλαμο θέρμανσης με ένα υγρό πανί. Προσοχή – η πλάκα θέρμανσης ενδέχεται να είναι ακόμα ζεστή/καυτή.
3. Κατά τη διαδικασία καθαρισμού, φροντίστε να καθαρίσετε και να στεγνώσετε τον δακτύλιο στεγανοποίησης από σιλικόνη. Συναρμολογήστε τη συσκευή μόνο όταν όλα τα μέρη έχουν στεγνώσει εντελώς, για να αποφύγετε τη δημιουργία βακτηρίων.

Προσοχή! Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό για να την καθαρίσετε. Μην αποστειρώνετε τα στεγανοποιητικά με ατμό.

Προστασία του περιβάλλοντος



Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με το άρθρο 10 (1) του ElektroG (Νόμος για τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό), οι ιδιοκτήτες παλαιών συσκευών υποχρεούνται να τις μεταφέρουν σε σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών συσκευών. Ρωτήστε τις τοπικές αρχές για το κατάλληλο κέντρο απόρριψης. Σύμφωνα με το άρθρο 17 (1) και (2) του ElektroG, οι διανομείς ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών με εμβαδόν πώλησης τουλάχιστον 400 τετραγωνικών μέτρων και οι διανομείς τροφίμων με συνολικό εμβαδόν πώλησης τουλάχιστον 800 τετραγωνικών μέτρων υποχρεούνται:

- a) να παραλάβει δωρεάν την αντίστοιχη παλιά συσκευή κατά την παράδοση της νέας συσκευής
- β) να παραλάβει δωρεάν μικρές παλιές συσκευές των οποίων οι εξωτερικές διαστάσεις δεν υπερβαίνουν τα 25 cm, με όριο τις τρεις παλιές συσκευές ανά τύπο συσκευής.

Οι μπαταρίες και οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή πριν από την απόρριψή της, υπό την προϋπόθεση ότι αυτό γίνεται με τρόπο που δεν προκαλεί καταστροφή, και να παραδίδονται ξεχωριστά σε σημείο συλλογής μπαταριών και συσσωρευτών. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων στο προϊόν, στις οδηγίες χρήσης ή στη συσκευασία υποδεικνύει αυτή την υποχρέωση.

Συχνές ερωτήσεις και απαντήσεις

Συχνά προβλήματα	Μέθοδος συντήρησης
Μπορεί το προϊόν να διατηρήσει τα υγρά ζεστά όλη τη νύχτα;	<ol style="list-style-type: none">1. Συνιστάται να μην διατηρείτε το γάλα ζεστό για περισσότερο από μισή ώρα, καθώς αυτό καταστρέφει τα θρεπτικά συστατικά του γάλακτος που είναι σημαντικά για την υγεία του μωρού.2. Εάν θέλετε να διατηρήσετε το νερό ζεστό κατά τη διάρκεια της νύχτας, σας συνιστούμε να αφήσετε το θερμαντικό μπουκάλι συνδεδεμένο στο καλώδιο φόρτισης.
Ποια είναι η καλύτερη θερμοκρασία νερού για να πίνει το μωρό;	<ol style="list-style-type: none">1. Για την ανάμιξη πρωτεϊνικής σκόνης/προβιοτικών, είναι μεταξύ 37-45 °C.2. Για την ανάμιξη σκόνης γάλακτος, είναι μεταξύ 37-45 °C.
Γιατί διαφέρει ο χρόνος προθέρμανσης ανάλογα με τη θερμοκρασία του χώρου;	Όσο χαμηλότερη είναι η θερμοκρασία περιβάλλοντος, τόσο χαμηλότερη είναι η θερμοκρασία εξόδου και τόσο μεγαλύτερος είναι ο χρόνος προθέρμανσης. Το αντίστροφο ισχύει επίσης: όσο υψηλότερη είναι η θερμοκρασία περιβάλλοντος, τόσο μικρότερος είναι ο χρόνος προθέρμανσης.
Μπορώ να χρησιμοποιήσω το προϊόν ενώ φορτίζεται;	Η λειτουργία προθέρμανσης μπορεί να χρησιμοποιηθεί κανονικά κατά τη διάρκεια της φόρτισης, αλλά βεβαιωθείτε ότι το επίπεδο φόρτισης δεν είναι κάτω από 40%. Αυτό θα αποτρέψει την απενεργοποίηση της συσκευής πριν επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία.
Πόσο διαρκεί η μπαταρία;	Η μπαταρία διαρκεί περίπου 8 ώρες. Εξαρτάται από την ποσότητα του υγρού που πρέπει να θερμανθεί και από τη θερμοκρασία που έχει επιλεγεί.

Εγγύηση

Φυλάξτε την απόδειξη αγοράς, τις οδηγίες χρήσης και τον αριθμό του προϊόντος. Οι αξιώσεις εγγύησης ή οι αξιώσεις που σχετίζονται με τις δεσμεύσεις εγγύησης πρέπει να διευθετούνται αποκλειστικά με τον έμπορο. Όλα τα τεχνικά δεδομένα, οι πληροφορίες και τα χαρακτηριστικά του προϊόντος που περιγράφονται σε αυτό το έγγραφο έχουν συγκεντρωθεί κατά την καλύτερη γνώση μας και αντιστοιχούν στην κατάσταση κατά τη στιγμή της δημοσίευσης. Οι πληροφορίες που παρέχονται από την reer πρέπει να είναι σωστές και αξιόπιστες. Ωστόσο, η reer δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για πιθανά σφάλματα στο παρόν έγγραφο και διατηρεί το δικαίωμα να προβεί σε αλλαγές στο σχεδιασμό ή τις προδιαγραφές του προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Η αναπαραγωγή και διανομή πληροφοριών από αυτό το έργο που προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα, με οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο, είτε γραφικά, ηλεκτρονικά ή μηχανικά, με φωτοτυπία, εγγραφή σε ταινία ή αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης, ακόμη και ως συντομευμένα αποσπάσματα, απαιτεί την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της reer.

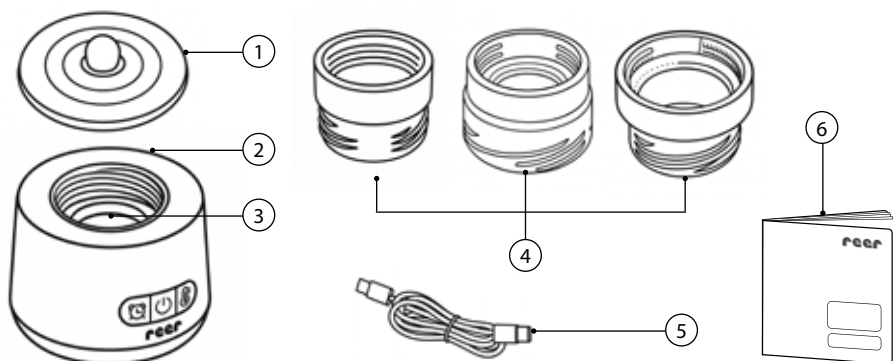
تعليمات السلامة العامة

- احرصي على قراءة دليل التشغيل قبل استخدام الجهاز. يحتوي على معلومات مهمة حول إعداد الجهاز واستخدامه. يجب مراعاة تعليمات السلامة هذه.
- لا تسمح لي للأطفال بالاقتراب من الجهاز أثناء الاستخدام لتجنب الحوادث مثل الحروق.
- أوقف تشغيل الجهاز عندما لا يكون قيد الاستخدام وافصله عن مصدر الطاقة.
- يجب ألا يلعب الأطفال بهذا الجهاز. احتفظي بالجهاز وكابل الشحن في مكان لا يمكن للأطفال الوصول إليه. يجب ألا يستخدم الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) غير القادرين على استخدام الجهاز بأمان بسبب ضعف قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية أو قلة خبرتهم أو نقص معرفتهم، هذه الأجهزة دون إشراف أو تعليمات من قبل شخص مسؤول.
- يجب ألا يكون كابل الشحن معقودًا أو مربوطًا بفضة بعض لتجنب التعثر بكابل الشحن. يُرعى عدم تعليقه على حافة الطاولة أو الخزانة.
- لا تغمري القاعدة في الماء للتنظيف.
- لا تلمسي صفيحة الفولاذ المقاوم للصدأ الموصلة للحرارة أثناء التشغيل لتجنب الحروق.

Heat2Go جهاز تسخين طعام الأطفال

شكرًا لاختيارك جهاز تسخين طعام الأطفال Heat2Go من reer. يسمح لك جهاز تسخين طعام الأطفال Heat2Go من reer بتحضير زجاجات الرضاعة بسرعة وسهولة. بفضل احتوائه على إعدادات مختلفة لدرجة الحرارة، يتم تسخين الرضاعة إلى درجة الحرارة المثلى، وتظل محتفظة بجميع العناصر الغذائية القيمة بفضل وظيفة الحفاظ على سخونة المدمجة. توفر لك البطارية القابلة لإعادة الشحن مع وصلة C-BSU مرونة أكبر وجهدًا أقل عندما تكونين خارج المنزل مع طفلك. كما تحتوي مشتملات المنتج على ثلاثة مهايئات للاستخدام السلس. مع جهاز تدفئة طعام الأطفال الذي تقدمه لك، يمكنك إطعام طفلك في المنزل أو أثناء التنقل بمرونة وبدون أي توتر! يُرجى تخصيص بضع دقائق لقراءة تعليمات السلامة بعناية، والاحتفاظ بتعليمات الاستخدام في مكان آمن بحيث يمكنك الرجوع إليها لاحقًا.

مشتملات التسليم



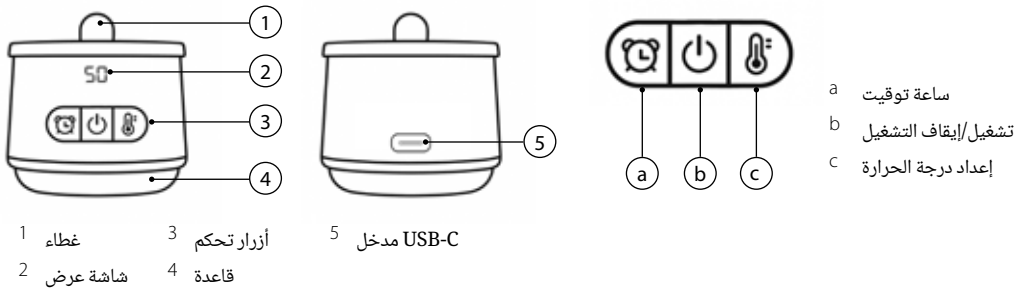
- | | |
|--|-----------------------------|
| 1 غطاء | 4 مهايئات 3 |
| 2 سخان زجاجات | 5 مصنوع من النسيج USB-C سلك |
| 3 حلقة مانعة للتسرب للوحة التسخين (مشمولة في مشتملات التسليم ومركبة) | 6 تعليمات التشغيل |

تعليمات السلامة للتركيب والتشغيل

- أزيل جميع مواد التعبئة، والتغليف، والمكونات غير المستخدمة قبل الاستخدام الأول حتى لا يحرق طفلك نفسه أو يتلعق أي شيء.
- افحصي الجهاز للتأكد من عدم وجود تلف واضح قبل كل استخدام. لا تستخدم هذا الجهاز إذا لاحظت أي تلف.
- يحتوي هذا المنتج على بطارية بوليمر مدمجة قابلة لإعادة الشحن. يمثل الاستخدام في البيئات ذات الكهرباء الساكنة القوية أو المجالات المغناطيسية وكذلك الاستخدام في أفران الميكروويف أو أجهزة التعقيم خطرًا على السلامة.
- يجب عدم تسخين الحليب وحفظه دافئًا لفترات طويلة من الزمن. يوصى ألا يتجاوز ذلك نصف ساعة، لمنع تلف أو تدهور العناصر الغذائية الموجودة في الحليب؛ مما يضر بصحة الطفل.
- وقت التسخين المحدد في هذه التعليمات هو قيمة مرجعية لوقت التسخين في ظل ظروف معينة. يتأثر وقت التسخين الفعلي بعدة عوامل، مثل درجة الحرارة المحيطة، ومادة الزحاحة، ودرجة الحرارة الأولية للسائل، وكمية السائل.
- يجب أن تتراوح درجة الحرارة المحيطة بين 01-53 درجة مئوية عند استخدام هذا المنتج.
- سخني السائل إلى درجة الحرارة المرغوبة وتأكد من أن درجة حرارة المشروب مناسبة قبل إطعام الطفل عن طريق اختبارها على ظهر يدك مسبقًا.

البيانات الفنية/البطارية

النوع:	DLP-21700
النظام الكيميائي:	ليثيوم أيون
الجهد الاسمي:	فولت 7.4
السعة:	ملي أمبير ساعة 4500
الشركة المصنعة:	Dongguan Xinkeda Energy Co., LTD
العنوان:	No.101, A1 Building, No.1, Julong Road, Xiangyang Industrial Park, Shigu Community, Tangxia Town, Dongguan, Guangdong, China

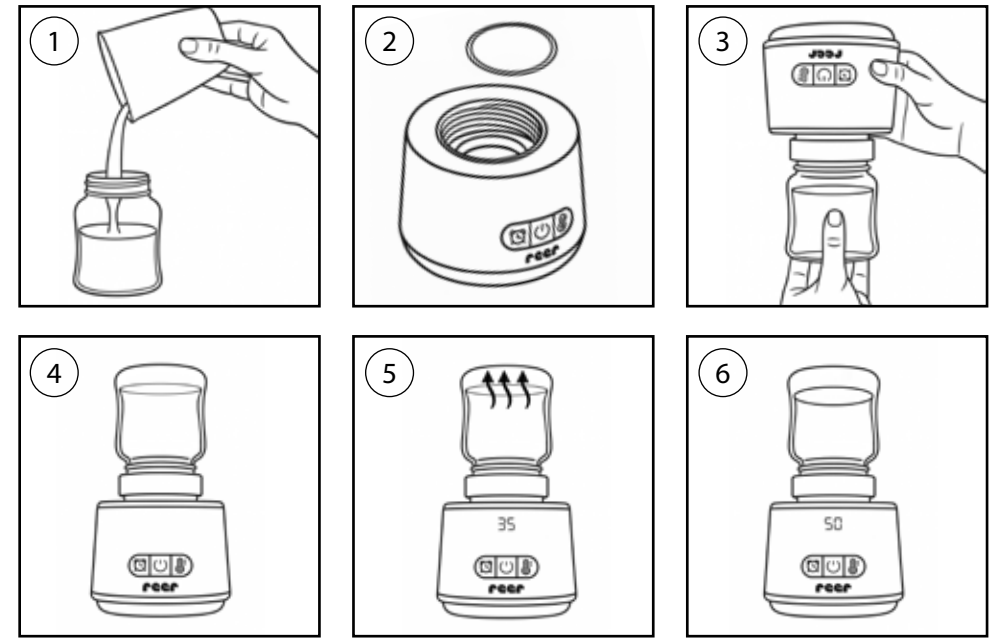


شحن البطارية والشاشة

وصلي كابل C-BSU بالشاحن (مدخل 5 فولت، 2 أمبير) ومدخل C-BSU لجهاز تسخين طعام الأطفال. يُشار إلى مستوى شحن البطارية على الشاشة بخطوط رفيعة؛ وعندما تكون البطارية مشحونة بالكامل، يظهر الرقم „001“ على الشاشة. يوصى بشحن الجهاز بالكامل قبل استخدامه للمرة الأولى.



- أثناء عملية الشحن، اضغطي لفترة وجيزة على زر التشغيل/إيقاف التشغيل (ب) لإظهار حالة الشحن الحالية للبطارية على الشاشة (001 / 08 / 06 / 04 / 02).
- مستوى البطارية 04%: يمكن أيضاً تشغيل الجهاز في حالة الشحن.
- مستوى البطارية 02%: إذا وصل مستوى البطارية إلى 02% أثناء التشغيل، تصدر نغمة إشارة صوتية كتذكير لشحن الجهاز.
- مستوى البطارية 0%: تظهر الشاشة „OL“. يتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائياً.
- يبلغ وقت الشحن في درجة حرارة الغرفة العادية (مصدر الطاقة 5 فولت، 2 أمبير) 4 ساعات تقريباً.
- إذا كان هناك أقل من 02 مل من السائل في الزحاجة أو إذا كانت فارغة، يتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائياً لتجنب السخونة الزائدة.



- اختاري الزحاجة الصحيحة أو مهائبي الرضاعة الصحيح للجهاز.
- قومي بصب الماء أو الحليب في رضاعة الطفل (1).
- تأكدي من أن حلقة السيليكون المانعة للتسرب موضوعة بشكل صحيح (يحب أن تشير الأذن الصغيرة على الحلقة إلى أعلى) في أخدود لوحة التسخين (2).
- ركبِي مهائبي الزحاجة واقلمي سخان الزحاجة رأساً على عقب لإدخال رضاعة الطفل (3). اربطي الزحاجة في المهائبي.
- اقلبي سخان الزحاجة مع الزحاجة المركبة عليه رأساً على عقب، وتحققي من عدم وجود تسرب وأعيدي تركيبه مرة أخرى إذا لزم الأمر (4).
- التشغيل: اضغطي مع الاستمرار على زر التشغيل/إيقاف التشغيل (ب) لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل المنتج. سوف يتم عرض لخر درجة حرارة تم ضبطها (5). اضغطي على زر ضبط درجة الحرارة (ج) لضبط درجة الحرارة المطلوبة (73 درجة مئوية، 04 درجة مئوية، 54 درجة مئوية، 05 درجة مئوية).
- تومض الشاشة لمدة 5 ثوانٍ ثم تعرض درجة الحرارة الحالية. يبدأ الجهاز بالتسخين.
- لضمان تسخين الحليب/الماء بشكل متساو، يوصى بتقليب الجهاز أثناء عملية التسخين مع الزحاجة، ورحه برفق دون إخراج الزحاجة من سخان الزحاجة، بحيث يتم تسخين المحتويات بالتساوي.
- عندما يصل الماء/الحليب إلى درجة الحرارة المحددة، تصدر إشارة صوتية، ثم يئُت السخان بعد ذلك درجة الحرارة تلقائياً عند القيمة المحددة (6).
- أثناء ضبط درجة الحرارة الثابتة (أثناء الوميض)، يمكنك التبديل إلى وضع الحز عبر النقر على زر ساعة التوقيت (أ).
- إيقاف التشغيل: اضغطي مع الاستمرار على زر التشغيل/إيقاف التشغيل (ب) لمدة ثابنتين لإيقاف تشغيل الجهاز.

1. اضغطي مع الاستمرار على زر التشغيل/إيقاف التشغيل (ب) لمدة ثائيتين لإيقاف تشغيل الجهاز بعد الاستخدام. افصلي كابل الشحن C-BSU وغطّي منفذ C-BSU.
 2. أزيل البقايا في حجرة التسخين بقطعة قماش مبللة. تحذير - قد لا تزال لوحة التسخين دافئة/ساخنة.
 3. أثناء عملية التنظيف، تأكدي من تنظيف حلقة السيليكون المانعة للتسرب وتحفيقها. قومي بتجميع الجهاز فقط بعدما تكون جميع الأجزاء حافة لمنع تكوّن البكتيريا.
- انتبه! لا تغمري الجهاز في الماء للتنظيف. لا تُعَقِّمي قطع موانع التسريب بالخار.

حماية البيئة

يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادية في نهاية عمره التشغيلي. وفقاً للمادة 01 (1) من قانون حماية الأجهزة الكهربائية (Gortkele)، يلتزم أصحاب الأجهزة القديمة بنقلها إلى نقطة تجميع من أجل إعادة تدوير الأجهزة الكهربائية. يُرجى الاستفسار من سلطتك المحلية عن مركز التخلص من النفايات المسؤول. وفقاً للمادة 71 (1) و(2) من قانون حماية الأجهزة الكهربائية Gortkele، يجب على الموزعين الذين لديهم مساحة بيع للأجهزة الكهربائية والإلكترونية لا تقل عن 004 متر مربع، وكذلك موزعي المواد الغذائية الذين لديهم مساحة بيع إجمالية لا تقل عن 008 متر مربع، استلام الجهاز القديم المقابل مجاناً عند تسليم جهاز جديد (أ) استلام الأجهزة الصغيرة القديمة التي لا تزيد أبعادها عن 52 سم في أي بُعد خارجي، مجاناً بشكل عام، ولكن يقتصر على ثلاثة أجهزة قديمة لكل نوع من الأجهزة تجب إزالة البطاريات العادية والقابلة لإعادة الشحن من الجهاز قبل التخلص منه، شريطة أن يتم ذلك بطريقة غير مدمرة، والتخلص منها بشكل منفصل في نقطة تجميع البطاريات العادية والقابلة لإعادة الشحن. رمز لسلة النفايات المشطوبة على المنتج أو في تعليمات الاستخدام أو على العبوة يشير إلى هذه الواجبات.

الأسئلة الشائعة وإجاباتها

المشاكل المتكررة	طريقة الصيانة
1. يوصى بعدم إبقاء الحليب دافئاً لمدة تزيد عن نصف ساعة؛ لأن الفترات الزمنية الأطول تؤدي إلى تدمير العناصر الغذائية المهمة لصحة الطفل.	2. إذا كنت تريدين الحفاظ على الماء دافئاً طوال الليل، فإننا ننصح بإبقاء جهاز تسخين الزجاجات متصلاً بكابل الشحن.
1. بالنسبة إلى خلط مسحوق البروتين/المعززات الحيوية، تتراوح درجة الحرارة المثالية بين 54-73 درجة مئوية.	2. لخلط الحليب المحفّف، تتراوح درجة الحرارة المثالية بين 54-73 درجة مئوية.
وكلما انخفضت درجة الحرارة المحيطة، انخفضت درجة حرارة البدء وزاد وقت التسخين. والعكس صحيح أيضاً: كلما ارتفعت درجة الحرارة المحيطة، قصر وقت التسخين.	ولماذا يكون وقت التسخين مختلفاً حسب درجة حرارة الغرفة؟
يمكن استخدام وظيفة التسخين بشكل طبيعي أثناء عملية الشحن، ولكن تأكدي من أن مستوى الشحن ليس أقل من 04%. ويهدف ذلك إلى منع توقف تشغيل الجهاز قبل الوصول إلى درجة الحرارة المحددة.	هل يمكنني استخدام المنتج أثناء عملية الشحن في التدفئة؟
تدوم البطارية حوالي 8 ساعات. يعتمد ذلك على كمية السائل المراد تسخينه وعلى درجة الحرارة المحددة.	كم من الوقت تدوم البطارية؟

القيم المرجعية لزمن التسخين

تستند الأوقات الواردة في الجدول التالي إلى بطارية مشحونة بالكامل. زمن التسخين الفعلي يعتمد على درجات الحرارة المحيطة المختلفة وعوامل أخرى. يُستخدم هذا الجدول فقط كمرجع.

وقت التسخين في درجة حرارة الغرفة 24 درجة مئوية تقريباً			
الوصول إلى درجة حرارة الحليب 37 درجة مئوية	درجة الحرارة الأولية للحليب	نوع الزجاجات	(كمية الحليب مل)
حوالي 02:40 دقيقة	درجة مئوية 20	بلاستيك	60
حوالي 05:15 دقيقة	درجة مئوية 20	بلاستيك	180

وقت التسخين في درجة حرارة الغرفة 24 درجة مئوية تقريباً			
الوصول إلى درجة حرارة الحليب 37 درجة مئوية	درجة الحرارة الأولية للحليب	نوع الزجاجات	(كمية الحليب مل)
حوالي 02:30 دقيقة	20°C	زجاج	60
حوالي 05:20 دقيقة	20°C	زجاج	180

مجموعة مختارة من مهايئات رضّاعات الأطفال

لا يوجد مهايئ	• Philips AVENT	ينطبق على كل من الزجاجات البلاستيكية والزجاجية
مهايئ 1	• babylove by dm (فتحة ضيقة) • Medel (فتحة ضيقة) • NIP (فتحة ضيقة)	ينطبق على كل من الزجاجات البلاستيكية والزجاجية
مهايئ 2	• babylove by dm (فتحة واسعة) • MAM (جميع الموديلات) • Lansinoh (جميع الموديلات) • NIP Cherry Green	ينطبق على كل من الزجاجات البلاستيكية والزجاجية
مهايئ 3	• NUK First Choice	ينطبق على كل من الزجاجات البلاستيكية والزجاجية

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشاكل	الحل
لا يمكن تشغيل الجهاز.	1. LO/20/40/60/80/100 اضغطي على زر التشغيل/إيقاف التشغيل للتأكد من أن الشاشة تعرض 1. أن البطارية فارغة LO تعني الشاشة السوداء أو قومي بشحن الجهاز وتحققي مما إذا كان «مستوى البطارية» يظهر على الشاشة ويومض بشكل دوري.
لا يمكن شحن الجهاز.	تحققي مما إذا كان الشاحن، أو كابل الشحن، أو المقبس تالفاً.
يعرض الجهاز رسالة خطأ.	فإن المستشعر تالف. يُرجى الاتصال بنا في الضمان لإصلاح، "E2" أو "E1" إذا كانت الشاشة تُظهر الجهاز.

الضمان

يرجى الاحتفاظ بإيصال الشراء، وتعليمات الاستخدام، ورقم السلعة. مطالبات الضمان أو الحقوق الناتجة عن الضمان تتم تسويتها مع الوكيل حصريًا. جميع البيانات والمعلومات الفنية وخصائص المنتج الموضح في هذا المستند قد تم تجميعها وفقًا لأفضل معلوماتنا، وكذلك وفقًا لحالة وقت النشر. ينبغي أن تكون المعلومات المقدمة من reer صحيحة ومحل ثقة. ومع ذلك، لا تتحمل شركة reer أي مسؤولية عن أي أخطاء محتملة في هذا المستند وتحتفظ بحقوقها في إجراء تغييرات على تصميم المنتج أو مواصفاته دون إشعار مسبق. يُحظر نسخ وتوزيع المعلومات من هذا العمل المحمي بحقوق الطبع والنشر بأي شكل وبأي وسيلة، بيانيًا أو إلكترونيًا أو ميكانيكيًا، عن طريق التصوير أو التسجيل على شريط أو التخزين في نظام استرجاع، حتى على شكل مقتطفات، دون موافقة خطية مسبقة من reer.